



## MULTITUDES EN LOS HOMENAJES A JUAN PERON

Una compacta multitud, constantemente renovada, rindió ayer homenaje a Perón en el Cementerio de la Chacarita, y estuvo presente en la misa oficiada en memoria de quien fue tres veces presidente.



# BOLIVIA: VENTAJA DE SILES ZUAZO

Hernán Siles Zuazo, candidato presidencial de la coalición de Centro Izquierda, llevaba anoche ventaja en los escrutinios iniciales de las elecciones bolivianas, que se desarrollaron en forma tranquila. Aquí, una mesa receptora de votos.

*Crónica*

FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XVI - Bs. As., Lunes 2 de Julio de 1979 - Nº 5.084 - \$ 400

Edición Dominical \$ 600.-

RECARGO VIA AEREA \$ 25.-

# ¡Se Cortó River!



Violenta derecha de Juan Carrasco que se convertirá en el 1 a 0 con que River derrotó a Argentinos, quedando solo en la punta de la zona "A" del "Metro". Un justificado triunfo en lo que fue un partidazo... Los "millonarios" lideran con un punto de ventaja sobre Racing y a dos de Argentinos. Vélez y Newell's.



## TERRIBLES INUNDACIONES EN ESPAÑA CAUSAN 20 MUERTOS

**VALDEPEÑAS, Ciudad Real, España, 1º (EFE).** — Veinte personas perecieron en las inundaciones registradas en la tarde de hoy domingo en Valdepeñas, localidad de la región de la Mancha, al Suroeste de Madrid. La tormenta, que duró más de siete horas, dificultó la tarea de los equipos de rescate que localizaron hasta el momento ocho cadáveres en las calles y en el interior de los pisos bajos de algunas viviendas. Según informaron testigos pre ciales, el

agua llegó a la altura del tercer piso en algunos edificios. Es posible que el número de víctimas sea inmensamente. En las calles de Valdepeñas aparecieron enseres domésticos y automóviles volcados por las riadas de fango. La Guardia Civil, que cuenta 45 heridos, afirma que el número de víctimas puede ser más elevado, mientras servicios especializados de la policía y de la Cruz Roja de localidades vecinas colaboran

## ¡CUIDADO!: EL PROXIMO 12 CAERA A TIERRA EL SKYLAB

**NUOVA YORK, 1º (EFE).** — La Agencia Nacional del Espacio de Estados Unidos adelantó hoy domingo en un día el regreso a tierra del laboratorio espacial Skylab y anunció que el día más probable para su caída es el próximo 12 de julio. La NASA había anunciado que el día más probable para el regreso del Skylab era el 13 de julio. Un portavoz de la agencia espacial señaló que el regreso a tierra de la nave puede

producirse entre el 9 y el 15 de julio, pero indicó que el día más probable es el jueves 12. El laboratorio se desintegrará al entrar en contacto con la atmósfera terrestre y pedruzcos del mismo caerán en una franja de territorio de más de 4.000 kilómetros de largo. El gobierno norteamericano ha establecido un sistema de emergencia para acudir a cualquier punto del globo donde se produzca la caída del Skylab para reparar los daños que pueda causar.

## LOS SANDINISTAS INSTAN A EE.UU. A ROMPER RELACIONES

# Renuncia de Somoza: Poca Fe Yanqui

**SAN JOSE, Costa Rica, 1º (AP).** — El embajador especial de Estados Unidos, William C. Rowder, dijo aquí hoy a los miembros del "gobierno de reconstrucción de Nicaragua", que no es muy optimista con respecto a las gestiones que realiza su país para que renuncie el presidente Anastasio Somoza.

Esta es la segunda ocasión en dos días que Rowder se reúne con la junta profesional de gobierno nombrada el 18 de junio pasado por el Frente Sandinista de Liberación Nacional.

Según Sergio Ramírez, miembro de la junta, Rowder les anunció que Larry Pezullo, embajador de Estados Unidos en Nicaragua, se encuentra en Managua con la intención de persuadir a Somoza a que renuncie.

"Nosotros le reiteramos a Rowder nuestro escepticismo de que Somoza renunciara e insistimos en que Estados Unidos debe romper inmediatamente relaciones con Somoza y reconocer a nuestro gobierno", dijo Ramírez.

Agregó que Rowder, quien partió anoche a Panamá para de allí viajar a Washington, les había solicitado una nueva reunión para el

miércoles de la semana próxima y continuar discutiendo la situación.

### ♦ DENUNCIAN MANIOBRA

**SAN JOSE, Costa Rica, 1º (UPI).** — Estados Unidos quiere socavar la recientemente proclamada Junta de Reconstrucción Nacional tratando de persuadir a los moderados y hombres de negocios a que le retiren su apoyo, declaró hoy Miguel D'Escoto, miembro del gobierno provisional nicaragüense.

### ♦ LUCHA EN TRES FRENTES

**MANAGUA, 1º (ANSA).** — Nicaragua continúa viviendo hoy con intensidad la pesadilla de la guerra civil, reportándose que los combates persisten en las regiones sur, norte y este de esta nación de sólo ciento veintisiete mil seiscientos setenta y cuatro kilómetros cuadrados de extensión y un poco más de dos millones y medio de habitantes.

El Frente Sandinista lanzó hoy una fuerte ofensiva para tratar de ocupar el fortín Acaesaco de la Guardia Nacional en la ciudad de León, la segunda en importancia del país y que se en-

cuentra en poder de los rebeldes desde hace semana y media.

Intensos bombardeos de morteros y ráfagas nutridas de ametralladoras se sintieron en esa ciudad, estimándose que los guardas nacionales opten por abandonar sus posiciones y se replieguen hacia Managua.

Informaciones obtenidas aquí señalan que la Guardia Nacional rechazó a los rebeldes y que está tratando de cercar a León y lanzar en las próximas horas un bombardeo aéreo sobre la ciudad.

### ♦ BOMBA EN RESIDENCIA DEL PRESIDENTE

**SAN JOSE, Costa Rica, 1º (EFE).** — Una bomba estalló anoche en el baño de la residencia del presidente de Costa Rica, Rodrigo Carazo, poco después de que éste pidiera a los jefes de Estado iberoamericanos que rompieran relaciones diplomáticas con el régimen nicaragüense de Anastasio Somoza.

La explosión se produjo en el desague del cuarto de baño y rompió los cristales de puertas y ventanas pero no produjo víctimas, según la policía.

## DOS COREAS Pide Carter la Reunificación

**SEUL (Corea del Sur), 1º (UPI).** — Estados Unidos y Corea del Sur propusieron hoy una reunión tripartita con Corea del Norte para reducir las tensiones en la región y promover la unificación de esta nación dividida.

En un comunicado dado a conocer al finalizar la visita de tres días del presidente norteamericano Jimmy Carter a Corea, el mandatario reiteró la intención de su gobierno de "mantener su presencia militar en la República de Corea para asegurar la paz y la seguridad".

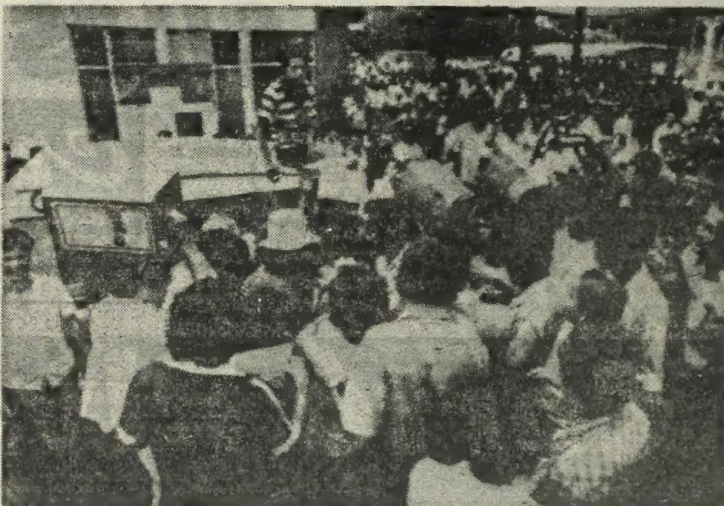
Fuentes diplomáticas afirmaron que Corea del Norte ya fue informada "por sus amigos" sobre la propuesta de la reunión tripartita.

Las fuentes añadieron que el congreso norteamericano también conoció con anterioridad la propuesta.

Según algunos analistas la reunión se llevará a cabo bajo el patrocinio de las Naciones Unidas.

El comunicado de seis páginas y media añadió que Estados Unidos mantendrá su "paraguas nuclear" sobre el noreste asiático para impedir agresiones.

El presidente estadounidense Jimmy Carter abandonó hoy Corea del Sur por vía aérea, logrando muy pocos progresos en la cuestión de los Derechos Humanos.



Residentes en Managua abordan camiones que transportan importante ayuda de alimentos enviados por países hermanos. Así se mitiga el hambre a la sufrida población. (AP)

## ETA SIEMBRA PANICO AL COLOCAR NUEVAS BOMBAS

**BILBAO, España, 1º (AFP).** — La rama político-militar de la organización separatista vasca ETA anunció que dos potentes bombas estallarían en dos lugares de la provincia de Castellón de la Plana, a 350 kilómetros de Madrid. En un comunicado remitido a órganos de prensa, la ETA pidió a las autoridades que hagan evacuar un amplio sector de la ciudad de Castellón de la Plana, en donde están situados el principal hotel y una residencia militar. La segunda bomba estallará en Penicola, a 70 kilómetros al norte de Castellón, en un barrio que abarca varios hoteles y restaurantes, un parque de estacionamiento y la playa.

El comunicado de ETA militar dio también un nuevo ultimátum, de 24 horas, al gobierno para que acepte sus

exigencias: el traslado de los presos políticos vascos de una prisión de Soria a una cárcel vasca, la aplicación de un estatuto de amplia autonomía y la incorporación de la región de Navarra al país vasco. Si el gobierno español no responde a este nuevo ultimátum, otras bombas estallarán en centros turísticos del Mediterráneo, señaló el comunicado. La organización reivindicó hasta el momento seis atentados de ayer, una explosión en Marbella provocó dos víctimas. Posteriormente se informó que estalló la bomba colocada en Castellón de la Plana, pero sin provocar víctimas.

### ♦ DEBE FORMAR GOBIERNO

**ROMA, 1º (EFE).** — El presidente de

la república italiana, Sandro Pertini, convocó al democristiano Giulio Andreotti al Palacio del Quirinal para encargarse la formación de un nuevo gobierno.

Andreotti, varias veces primer ministro, aceptará el encargo —aseguraron los expertos—, pero se cree que sus posibilidades de éxito son mínimas. El Partido Socialista anunció ya su veto a una nueva gestión de Andreotti y condicionó su participación en un gobierno de coalición al retiro de éste del área gubernativa.

Sin embargo, parece que los socialistas no están como para poner vetos después de que sus principales líderes se encuentran en una situación delicada ante la justicia a propósito del secuestro y muerte de Aldo Moro.

## Crónica EN EL MUNDO

**LIMA, 1º (EFE).** — El hombre biónico protagonista de una serie de televisión dejará de ser solo cinematográfico y se convertirá en una realidad, pronosticó hoy domingo en Lima la doctora Adriana Rebas.

Rebas, directora del Instituto Peruano de Rehabilitación, señaló en un informe sobre las prótesis que se hacen en esa institución, que los avances de la ciencia permitirán suplir importantes piezas del organismo humano por otras artificiales.

"Las prótesis mioeléctricas —señaló la experta— que resultan de una combinación de mecánica y biología, concretarán al hombre biónico en pocos años más".

### ♦ GRAN DERRAME DE PETROLEO

**PORT ELIZABETH, Nueva Jersey, 1º (UPI).** — La ruptura de dos tanques de combustible de una nave de carga libanesa que zarpaba de Port Elizabeth provocó ayer el derrame de 500.000 litros de combustible diesel en aguas del puerto, informó el servicio de guardacostas.

Ese organismo temía la posibilidad de una "eventual mancha de petróleo de gran magnitud".

El accidente ocurrió en la nave Sea Speed Arabia, un carguero de 190 metros, en las cercanías del puente Bayonne, que une a la localidad del mismo nombre, en Nueva Jersey, con Staten Island.

El servicio de guardacostas comunicó que la nave libanesa había abandonado su lugar de amarre cuando golpeó una roca debajo del agua que abrió un surco en dos de sus tanques.

### ♦ PIELS ROJAS, A LOS COMUNES

**LONDRES, 1º (EFE).** — Más de trescientos jefes Piel de Canadá concurrirán el martes próximo, a la Cámara de los Comunes para exponer sus derechos e intervenir en las discusiones constitucionales de ese país.

Los jefes indígenas consideran que los cambios que se planean introducir en la Constitución canadiense pueden significar un grave perjuicio a la situación de sus respectivas comunidades.

### ♦ RESCATADO CADAVER DE PHILIPP COUSTEAU

**LIBROA, 1º (DPA).** — Hombres de la marina portuguesa encontraron hoy el cadáver de Philipp Cousteau en el lecho del río Tago.

El hijo del conocido oceanógrafo Jacques Cousteau se precipitó en el río el 28 de junio con su hidroavión del tipo "Catalina" de la segunda guerra mundial.

### ♦ HUELGA DE CAMIONEROS PIERDE FUERZA

**NUOVA YORK, 1º (EFE).** La huelga de camioneros independientes comenzó hoy domingo a perder fuerza al reincorporarse al trabajo las secciones sindicales de varios Estados.

Sin embargo la Dirección de la Asociación de Camioneros Independientes ordenó continuar la huelga que dura ya más de cuatro semanas y que ha limitado la distribución de alimentos frescos en la costa este del país.

11.000 CASAS  
VENDIDAS  
AVALAN NUESTRA  
HONESTIDAD!



CASAS  
**eternogar**  
ENTREGA INMEDIATA  
PLANES ESPECIALES DE CUOTAS FIJAS  
CON FINANCIACIÓN BANCARIA

• PAREDES TOTALMENTE TERMINADAS  
• REVOQUE EXTERIOR  
• CIERRE TOTAL  
• INSTALACIÓN ELÉCTRICA COMPLETA  
• REJAS DE SEGURIDAD  
• PANELES SANITARIOS (opcionales)  
• ATRÉMICAS Y ACÚSTICAS

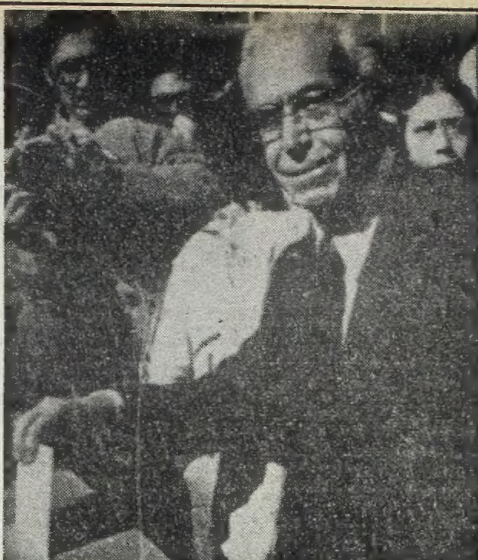
MÍNIMO ANTICIPO!  
y cuotas de  
**\$59.000**  
MILLONADAS POR INMUEBLES CONSTRUIDOS  
precio sugerido contado \$4.410.000







Siles Zuazo, líder del Frente de Izquierda Boliviano, se dirige hacia el lugar donde emitirá su voto. (Rad. AP).



Victor Paz Estenssoro, del Frente Centrista y varias veces presidente, coloca el sobre en la urna. (Rad. AP)



Hugo Banzer, presidente defacto antes de su derrocamiento, es el candidato del sector campesino. (UPI)

## Notoria Ventaja Sobre Banzer y Paz; Comicio Boliviano Normal

# GANAN HERNAN SILES ZUAZO

LA PAZ, 1º (ANSA). — Cuando se habían computado extraoficialmente el 26 por ciento de los votos emitidos en las elecciones de hoy, la ventaja de Hernán Siles Zuazo aumentaba y se mantenía en segundo lugar Víctor Paz Estenssoro y en tercero Hugo Banzer.

1) Hernán Siles Zuazo	199.482	34 %
2) Víctor Paz Estenssoro	150.208	26 %
3) Hugo Banzer	133.270	23 %
4) Marcelo Quiroga	11.952	9 %
5) René Bernal	28.398	5 %
6) Luciano Tapia	7.546	1,3 %
7) Ricardo Catoira	5.424	0,9 %
8) Walter Gonzales	4.460	0,8 %

De todos modos, se trata de cifras referidas principalmente a las ciudades y se estima que seguramente con el cómputo de los votos emitidos en el campo aumentará el total en favor de Víctor Paz.

La Corte Nacional Electoral empezará el conteo oficial de votos en La Paz mañana.

En Cochabamba, resultados también parciales, ubicaban a Banzer en primer lugar, seguido de Siles Zuazo. Cochabamba es la tercera de las mayores ciudades de Bolivia.

En Santa Cruz, Paz Estenssoro parecía llevar el primer lugar, seguido de Banzer. Santa Cruz es la segunda ciudad de Bolivia.

Tanto en Cochabamba como en Santa Cruz, los datos correspondían a menos del cinco por ciento de los sufragios.

### ♦ PASO A LOS CIVILES

LA PAZ, 1º (AP). — Bajo un común sentimiento de que los militares deben abandonar

el poder y dar paso a los civiles, los bolivianos acudieron hoy masiva y pacíficamente a las urnas, en busca de construir una democracia que garantice la vigencia de sus derechos.

Con una disciplina contrastante con la limitada experiencia de un país gobernado desde hace una década por dictaduras militares de diverso matiz político, los votantes formaron largas filas desde las primeras horas de la mañana frente a las mesas de sufragio.

Fue la segunda vez que el país fue llamado a votar en menos de un año, después del frustrado intento de julio de 1978, anulado por fraudulento.

La policía movilizó a sus 11.000 efectivos en todo el país para controlar el desarrollo normal del proceso, pero en la mayoría de los recintos electorales la fuerza pública era raramente visible. Guardias civiles, en cambio, controlaban que la disciplina no fuese interrumpida.

Las Fuerzas Armadas, cuyos oficiales mayores de 21 años tienen también derecho a votar, fueron puestos en alerta y la tropa acuartelada.

### ♦ MENSAJE DE PADILLA

En un mensaje dirigido a sus camaradas, horas antes de iniciarse la votación, el presidente de la Junta Militar que rige el país desde noviembre del año pasado, general David Padilla, reiteró que tras estas elecciones las Fuerzas Armadas volverán a sus cuarteles para enmarcarse a la actividad que les señala la ley.

Advertió, sin embargo, que los militares "permanecerán constantemente vigilantes... a fin de que la democracia que estamos construyendo no sea destruida por insensatos...".

El sentimiento predominante entre muchos electores, empero, era que los militares deben apartarse definitivamente de la política y que, de intentar retener o volver a tomar las riendas del país, Bolivia sufriría graves conmociones.

### ♦ JORNADA EJEMPLAR

LA PAZ, 1º (UPI). — La normalidad era el signo dominante en las elecciones generales que se realizaron hoy en Bolivia, aunque hubo ciertos desajustes en la organización o funcionamiento de mesas en esta capital y en algunos otros lugares, según informes de la secretaría de información de la Presidencia de la República. De los cinco millones de habitantes que tiene esta nación, más de 1.800.000 se inscribieron para votar en 10.000 mesas.

La Corte Nacional Electoral anticipó que los escrutinios oficiales se iniciarán mañana en las Cortes Departamentales, debiendo concluir esta labor el día 15. Sin embargo, la Secretaría de Información de la Presidencia fue autorizada para proporcionar datos parciales extraoficiales de la votación, en tanto que una media docena de cadenas radiales y periodísticas están haciendo lo propio, con notable eficiencia.

Los bolivianos llegaron hoy al día de los comicios luego de un difícil e incierto pro-

ceso electoral, permanentemente puesto en duda ante los rumores de la inminencia de un golpe de Estado derechista que frustró el retorno a la democracia representativa.

Sin embargo, pese a que el golpe era esperado inclusive anoche, no ocurrió nada, lo que dio la razón al ministro del Interior, teniente coronel Raúl López, quien declaró en forma reiterada que eran especulaciones.

Pero también estas elecciones son únicas, bajo un excepcional ambiente de libertades. Es la primera vez que no hay un candidato oficial patrocinado por el Gobierno. Es también la primera vez que se utiliza la boleta multicolor y multilingüe, normal en países de tradición democrática.

### ♦ DEMOCRACIA PLURALISTA

LA PAZ, 1º (UPI y ANSA). — En horas de la mañana votaron el presidente de la junta militar de gobierno, general David Padilla, y los principales candidatos presidenciales de las elecciones generales que se realizan hoy en Bolivia.

El candidato izquierdista Hernán Siles Zuazo se mostró seguro esta mañana del triunfo del Frente de Unidad Democrática y Popular (UDP), cuando votaba en un barrio elegante de esta ciudad.

Dijo también que esperaba que estas elecciones "sean el hito histórico para institucionalizar en Bolivia una democracia pluralista con justicia social".

Siles Zuazo, de 64 años de edad, gobernó Bolivia entre 1956 y 1960.

## En México Gana el Oficialismo

MEXICO, 1º (ANSA y DPA). — Cerca de 28 millones de mexicanos concurren hoy a las urnas para elegir a 400 diputados que integrarán la próxima legislatura, así como a seis gobernadores estatales y presidentes municipales.

Las estimaciones iniciales señalan que el partido oficial (PT) alcanzará la mayoría.

Son las primeras elecciones después de la reforma política.

## Niehous: No me Amenazaron de Muerte

TOLEDO, Ohio, 1º (UPI). — William F. Niehous, enflaquecido (20 kilos menos) y con pelo gris que le creció hasta los hombros en los tres años y medio que estuvo secuestrado en Venezuela, dijo hoy al regresar a su hogar que nunca estuvo amenazado de muerte.

Niehous, de 47 años, se reunió hoy con su esposa, tres hijos y su madre en su ciudad natal.

En febrero de 1976, Niehous, un ejecutivo de la empresa Owens-Illinois Co. en Venezuela, fue secuestrado de su hogar en Caracas por guerrilleros. El viernes fue rescatado por la policía venezolana.

En una conferencia de prensa que ofreció a la sombra del avión de la empresa que lo trajo de regreso, Niehous habló de su cautiverio. Dijo que no había sido torturado ni maltratado, pero que sus captores lo encadenaban de una pierna todas las noches para que no escapara.

Desde un comienzo sus captores le dijeron que no lo matarían.

"Fue un acto político y no eran asesinos", declaró, pero "hubo momentos en que me abandoné la esperanza, aunque fue solo temporalmente".

"Me permitían hablar lo que quería y expresarme a mí mismo, defender mis ideas. Nunca estuvimos de acuerdo, pero no me amenazaban con la muerte".

Durante su cautiverio se dejaba crecer la barba o el bigote como manera de rebelarse contra sus raptos, después se afeitaba.

"Hay que tener algo que hacer en tres años y medio". Sobre sus planes inmediatos, contestó: "Me gustaría irme con mi familia a mi casa".

Al decir esto, su esposa se le acercó y la familia entonces subió a una limousine de Owens-Illinois Co., que partió hacia la reunión privada tan largamente esperada.

## ADIOS AL ENTRETEJIDO! Nuevo Davel's Arg.



GRAN NOVEDAD  
SIN GANCHOS  
SIN HILOS  
SIN TRENZAS  
SIN SERVICE  
NUEVA PROTESIS  
SIN HILOS  
SIN COSTURAS  
AMPLIA FINANCIACION



SOLUCIONAMOS EL PROBLEMA DE SU PROTESIS  
Venga! su calvicie tiene solución! Av. Saenz 737 loc.46

RECORTE X

**¡CON ESTE AVISO!**

MARAVILLOSO ESCOCES \$4.900.

CORDEROY \$6.900.

Calidad muy fina

RECORTE ESTE AVISO Y VAYA A:

AZCUENAGA 464 CAPITAL (TELAS FALAK)

PUEYREDON 238 CAPITAL (TELAS VIA ONCE)

EN SAN MARTIN (TEXTIL SAN MARTIN) BELGRANO esq. BONIFACINI

RECORTE X

## A VENDEDORES Y ORGANIZACIONES de crédito

"Novedad" Manual de Reparaciones Radio y Auto-Radio



folletos sin cargo-despachos en el día-sábados abierto m.d.a

Oeste Libros

Humberto 1º 265 (Morón) Bs. As. Tel. 628-0572



# Se Recordó

## MULTITUD ANTE SU TUMBA

En una impresionante manifestación popular de homenaje al teniente general Juan Domingo Perón al cumplirse el quinto aniversario de su fallecimiento, ocurrido cuando ejercía por tercera vez la presidencia constitucional de la Nación, más de 50.000 personas desfilaron ayer frente al mausoleo que guarda sus restos, en el cementerio de la Chacarita. Desde las primeras horas de la mañana hasta las últimas de la tarde una incesante caravana respondió a la convocatoria, formulada por la Junta Promotora de la Comisión Nacional Permanente de Homenaje al Teniente General Juan Domingo Perón para recordar a la figura máxima del justicialismo, pese a una aciaga jornada de lluvia torrencial y frío penetrante.

Hombres y mujeres, adultos y niños, jóvenes y ancianos, madres con sus bebés y hasta inválidos formaron parte de esa multitud, permanente en el lugar durante casi doce horas.

Muchos de los presentes resistieron las inclemencias del tiempo calados hasta los huesos y exteriorizaron su fe partidista dentro de la rigurosa disciplina impuesta por los organizadores de los actos desarrollados durante todo el día, sin que en ningún momento fuese necesaria la intervención de los agentes que, distribuidos por los alrededores, cumplieron su misión de vigilancia con discreción y sin interferencias. "Presente, mi general", fue la consigna repetida miles de veces por quienes llegaban al lugar. "Y llueve, llueve, llueve, y el pueblo no se mueve", fue uno de los estribillos reiterados bajo el temporal.

### RESPONSO MATUTINO

La serie de ceremonias conmemorativas comenzó a las 8 con un responso recitado por el reverendo padre Rafael Gambirini ante la bóveda donde reposan los restos del teniente general Perón y de su madre, doña Juana Sosa Canosa. A esa hora ya se habían congregado allí centenares de trabajadores, amas de casa, familias enteras, y afluyeron nuevos grupos, cada vez más numerosos, mientras llegaban sin interrupción ofrendas florales.

A las 10 se hizo presente el presidente de la Comisión de Homenaje, general de división (RE) Ernesto Fatigatti, acompañado por Carmelo Amerise, Rosaura Islas, Alberto Campos (de la UOM) y Roberto Pierno. Lo hicieron también dirigentes del Movimiento Sindical Peronista y de la Comisión de los 25, entre quienes se podía ver a Horacio Alonso (de los empleados judiciales), Carlos Cabrera (de los mineros), Alfonso Millán (del vidrio), Carlos Román (de SMATA), César Loza (de los portuarios) y Saúl Ubaldini (de los cerveceros). Fue entonces cuando la multitud comenzó a entonar las estrofas de la marcha "Los muchachos peronistas", de lo que desistió a instancias de los miembros de la Comisión de Homenaje y para evitar la intervención de los agentes policiales.

A las 11 arribó un centenar de niños con guardapolvos, que portaban una bandera argentina. A esa hora el padre Gambirini ofició otro responso, e idéntica ceremonia se cumplió una hora más tarde.

Para entonces estaba previsto que el general Fatigatti pronunciara un discurso, pero un vocero de la Comisión de Homenaje hizo saber que el orador había sido citado en el Departamento de Policía, donde se le recordó la vigencia de la ley 21323 sobre manifestaciones proselitistas. El propio general Fatigatti informó después que no se le había dado autorización para hablar, y expresó simplemente: "Compañeros: Perón no aceptaría que viniéramos a llorar. La fuerza del pueblo va a triunfar a la larga. Sigamos con esta recordación para quien con justicia era llamado el Padre de los Humildes".

A esa hora, entre los millares de presentes se advertía a Lázaro Roca, secretario general del Partido Justicialista; representantes de la Juventud Peronista, las representantes de la rama femenina Della Degliomini de Farodi, Elena Fernicola, Haydée Ferraro de Pardo y Haydée Pesce; miembros de los diversos nucleamientos del Gran Buenos Aires, el ex ministro Frattini, los dirigentes gremiales Rogelio Papagno (de la UOCRA) y José Rodríguez (de SMATA), y el ex futbolista José Francisco Sanfilippo.

Impedido de pronunciar su discurso, el general Fatigatti entregó una copia del texto, uno de cuyos pasajes recuerda que "la verdadera democracia es aquella la donde el gobierno hace lo que el pueblo quiere y defiende un solo interés que no es otro que el del pueblo".



Como hace 5 años, la lluvia no fue impedimento para que una multitud constantemente renovada, se diera cita junto a los restos del general Perón para rendirle homenaje.

## FRIGERIO: EL SUELDO

SANTA FE, 1º (De nuestro corresponsal).

El economista e integrante del Movimiento de Integración y Desarrollo (MID) Rogelio Frigerio, afirmó que una salida política del país "está condicionada en la medida en que no se reorienta la política socioeconómica", y agregó que "la crítica a la actual política económica no está planteada necesariamente como un cambio de hombres, sino una modificación sustancial en la conceptualización de toda la problemática de fondo".

Al referirse al actual programa del Ministerio de Hacienda, puntualizó Frigerio que "la tasa mensual de inflación de los tres últimos años supera la que acusó el

gobierno peronista", y enfatizó que "la capacidad adquisitiva del salario real en la Argentina descendió a la mitad del nivel que tenía en el primer trimestre de 1976".

### PRECIOS "POLITICOS"

En declaraciones formuladas al diario local "El Litoral", Frigerio señaló que "estamos otra vez con precios políticos en los diversos servicios públicos y con la paridad cambiaria retrasada que se convierte en una subvención a las importaciones y en una traba para las exportaciones de los productos nacionales".

Según el economista, "esos índices, con ser tan altos, no expresan por sí todos los

## Radicales: A los del 90

Un grupo de afiliados a la Unión Cívica Radical rindió ayer en el cementerio de la Recoleta un homenaje a "los revolucionarios del 90", ceremonia a la que no asistieron dirigentes de primera línea de aquella organización política. La evocación tuvo lugar a las 11 y también estuvo dedicada a recordar las figuras de Leandro N. Alem e Hipólito Yrigoyen, de cuyas muertes se cumplirá un nuevo aniversario el día 22 del corriente y mañana martes, respectivamente.

Asistieron a la ceremonia, entre otros, Juan Trilla, titular del comité radical de esta capital; Ricardo Illia, hermano del ex presidente de la Nación Umberto Illia; Alejandro Gómez, ex vicepresidente de la Nación; Luis Caeiro y Juan Pomar. La ceremonia se llevó a cabo frente al "panteón de los Revolucionarios del 90" y para evocar las trayectorias de Alem e Yrigoyen pronunció una alocución el dirigente de la juventud del radicalismo Eduardo Passalacqua.

## DEMOPROGRESISTAS: ACTO DE AGASAJO A RAYMONDA

ROSARIO, 1º (De nuestro corresponsal). — Un grupo de integrantes del partido Demócrata Progresista agasajó este mediodía, en un restaurante de esta ciudad, a Rafael Martínez Raymonda, con motivo de su designación como embajador de la Argentina ante el gobierno de Italia.

Al hablar a los concurrentes Martínez Raymonda señaló que, en la víspera de su partida, no sabía si el cargo que se le otorgó "es el mejor para el logro de

los objetivos que nos proponemos, pero es el que las circunstancias pusieron en mis manos", y agregó que "no es la mía una decisión de tipo individual, como no podía serlo para quien ha tenido, como yo, una larga militancia política".

Dijo que "hace ya tiempo venimos pensando, juntamente con otros argentinos, que nuestro país reclama nuevas respuestas políticas, que sean capaces de superar tanto desencuentro y tantas frustraciones".

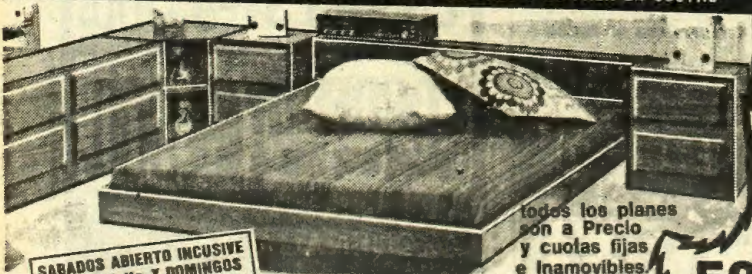
Señaló a continuación que está "absolutamente convencido que el actual proceso puede alcanzar, a través de un sincero entendimiento de una inmensa mayoría, la consolidación definitiva de las instituciones democráticas".

Recordó el dirigente demócrata progresista que se llegó a la actual situación nacional "luego del más tremendo sacudón que debió soportar el país", y dijo que "la Argentina, pacífica y serena, se enfrentó un día con la violencia alienada y con el caos económico" y que "tuvimos una guerra y la ganamos, pero no fue gratuita, pues dejó heridas profundas y dolorosas que no han podido restañarse. Sufrimos muchos inocentes —añadió— por culpa de muchos culpables".

Martínez Raymonda fue presentado a los concurrentes por el dirigente demócrata progresista chaqueño Moisés Penchansky, quien señaló que la designación de Raymonda como embajador en Italia, "significa que la conducción nacional de las fuerzas armadas concreta con hechos reales y no retóricos la participación ciudadana en el gobierno del país".

## ASI, QUIEN NO COMPRA?

DORMITORIOS, COMEDORES, LIVINGS. CON FACILIDADES HASTA 22 CUOTAS. SENSACIONAL PLAN. CON 1 CUOTA RECIBE SU COMPRA. TAMBIEN EXCLUSIVO "PRECIO CONTADO Y LO PAGA EN CUOTAS"



SABADOS ABIERTO INCLUSIVE DE 15 A 20 HS. Y DOMINGOS DE 10 A 12 Y 15 A 20 HS. UNICAMENTE EN AV. SAN MARTIN 3219 cap.

KARPEN

Muebles

• Av. SAN MARTIN 3219 Capital • en Lanús: H. YRIGOYEN 4282 (ex Av. PAVON)

Este DORMITORIO de MODULOS con Rinconero, excelente terminación Precio Contado \$ 375.000

6 en 10 cuotas de \$52.000

## GORDOS

directo de fábrica

Pantalones - calzoncillos camperas hasta talla 70.

Camisas hasta talla 58.

Ejemplo: pantalón Acrocol

talla M 60 \$ 37.900 - M 62 \$ 39.900.

ALVAREZ JONTE 4718 CAP.

## VIVIENDAS EL PROGRESO S.R.L.

50 MODELOS DISTINTOS

PEQUEÑO ANTICIPO Y CUOTAS DE \$ 57.500;

Contado \$ 1.060.000.

ENTREGA INMEDIATA - SOMOS FABRICANTES

LA MEJOR CASA Y AL MEJOR PRECIO

CASA CENTRAL: RAMOS MEJIA: Av. de MAYO 1502

LINEIS: CARNUE 165

LA PLATA: CALLE 1 N° 579

AVELLANEDA: Av. PAVON 101

SAN NICOLAS: SAVIO 399

horario: 9 a 12 y 14 a 19,30 - sábados: 9 a 13 hs.



# al Gral. Perón

## TEMPLO LLENO: APLAUSOS



Más de tres mil personas asistieron al funeral realizado en la iglesia de N. S. de los Buenos Aires, en memoria del ex presidente fallecido: hubo mucha gente en la calle.

"Perón tuvo como único objetivo la unión de los argentinos, su lema permanente fue: el año 2000 nos encontrará unidos o dominados. Ustedes, los peronistas, tienen que dar el ejemplo de trabajar por esa unidad nacional, tal como lo quería su jefe". Alrededor de tres mil personas, en acto inusual en una iglesia, aplaudieron de pie el cierre de la homilía del párroco de la Basílica de Nuestra Señora de Buenos Aires, monseñor De la Vega, de la Orden de los Mercedarios, donde se efectuó anoche la misa impetratoria en conmemoración del quinto aniversario del fallecimiento del teniente general Juan Domingo Perón.

Cabe consignar que la Basílica de Nuestra Señora de Buenos Aires es la más grande de la Capital Federal y fue elegida en esta oportunidad para celebrar la plegaria religiosa en homenaje al extinto presidente por investir el general Perón la categoría de "Hermano Mayor de la Primera Orden de los Mercedarios".

El oficio religioso estaba previsto para las 17.45, pero desde una hora antes las tres naves de la iglesia estaban colmadas.

### ASISTENTES

Entre los numerosos asistentes se observó la presencia de los generales Adel Vilas, José Embrión, Ernesto Fatigatti, como así también del doctor Alfredo Gómez Morales; los gremialistas Rogelio Papagno, Alberto Campos, José Rodríguez, Amadeo Genta; los ex diputados Carlos Gallo, Magdalena Álvarez, Josefina Biondi, Eva San Martín, Ana Macri; el historiador José María Rosa, las representantes de la Rama Femenina del Justicialismo, Rosaura Islas, Delia Parodi, Juanita Larrauri, Elena Fernicola, Susana Rocchi, Haydée Ferraro de Pardo, Haydée Pesca, el ex ministro de Trabajo, Ricardo Otero; el futbolista José Francisco Sanfilippo; el ex ministro de Educación, Carlos Frattini; y Lázaro Roca, entre otros.

### LA HOMILIA

El padre De la Vega dedicó el sermón a resaltar la "personalidad cristiana del general Perón", subrayando que "el teniente general Perón fue un verdadero cristiano. Bautizado en la Iglesia católica y perteneciente al redil de Cristo".

Puro de relieve la personalidad del ex presidente puntualizando: "Dejemos al tiempo el veredicto de la historia. No nos corresponde a nosotros dar la sentencia de-

finitiva. La Iglesia no juzga la cosa interna".

El padre De la Vega prosiguió diciendo: "En este templo nos reúne un acto religioso para rezar por un hermano nuestro: el teniente general Perón", a quien —dijo— "tuvo oportunidad de ver en el año 1946, de rodilla en la Avenida 9 de Julio, cuando allí se hizo una misa de campaña". Pormenorizó también la inclinación hacia la Orden de los Mercedarios del general Perón.

Ante el altar mayor del templo se hallaba ubicada una palma cruzada con una cinta argentina con una leyenda que rezaba: "General Perón, en el eterno recuerdo de su pueblo".

### DESCONCENTRACION

Al término de la misa los numerosos concurrentes entonaron la marcha partidaria y vivaron consignas por la libertad de Isabel. Sobre la calle Gaona, como también por Espinosa y otras calles adyacentes, se hallaban apostados diversos efectivos de la Policía Federal, que instaban a los concurrentes a desconcentrarse en orden.

No obstante, una columna logró encaminarse hacia la avenida Honorio Pueyrredón, mientras cantaba estridentemente. La columna tomó hacia Rivadavia, flanqueada por dos patrulleros policiales, que no intervinieron en ningún momento de esa marcha. Seguidamente los manifestantes, al arribar a la calle Hidalgo y Rivadavia, se encaminaron por ésta y su cruce con Acoyte, donde luego de entonar nuevamente la marcha "Los Muchachos Peronistas" se desconcentraron.

### DEL GENERAL VILAS

Al término de la misa el general Vilas accedió a formular declaraciones, señalando: "Estoy junto al pueblo, que espontáneamente rinde homenaje a su líder, confirmando una vez más la vigencia de las doctrinas nacional justicialistas. Por mi parte, también lo hago como camarada de armas, pues convergieron en su persona los aspectos esenciales de una amalgama fundamental: el de ser miembro conspicuo de las Fuerzas Armadas y el de ser expresión sustancial de nuestro pueblo". Añadió: "Siento una profunda satisfacción personal al comprobar que la audiencia física de nuestro conductor no altera —ni en lo más mínimo— la unidad y solidaridad del pueblo. Esto es lo que tenemos el deber de rescatar, para construir con sacrificio la unidad nacional".

## BAJO 50 % EN 3 AÑOS

agravios que se ocasiona a la marcha productiva del país".

Al ser consultado sobre si una apertura política beneficiará la situación económica, dijo que "lo que se trata de lograr sin más transición es la participación de los sectores populares en el quehacer nacional, actualmente excluidos por las condiciones socioeconómicas aludidas".

Agregó en ese sentido que "la aceleración en la desvalorización de los salarios y los grandes problemas que acusan las actividades productivas nacionales afectan no solo a sus protagonistas, sino también a extensos sectores de la clase media argentina".

Agregó que "se transforma en un verdadero obstáculo para la participación democrática del pueblo y aún para el diálogo".

Sostuvo el dirigente desarrollista que "la orientación de la política económica debe ser cambiada radicalmente".

Se refirió luego a la ubicación dentro del contexto de las naciones, y recordó que "cuando celebramos el centenario de la independencia, el país revistaba el quinto lugar entre las naciones más importantes del mundo", mientras que en la actualidad, "por una política que arranca de la crisis de los años treinta, se coloca a la Argentina en el 40 lugar".

## "País de Especulación"

ROSARIO, 1º (De nuestro corresponsal). — El presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos de esta ciudad, Enrique Tanzi, sostuvo aquí que el actual programa económico nacional no es "compatible con las circunstancias que vive el mundo" y criticó el hecho de que se haya convertido a la Argentina "en un país de especulación para mantener las grandes estructuras del Estado".

Tanzi expuso esos conceptos al hablar anoche durante una comida con la que se celebró el 36º aniversario de la entidad que preside.

El dirigente empresario dijo en parte de su exposición que "Se está en una permanente lucha para crear una industria fuerte y poderosa, pero ese esfuerzo peligra en el actual momento en que una política económica no compatible con las circunstancias que vive el mundo amenaza con destruirla".

**ACCIDENTES DE TRANSITO  
SERVICIO JURIDICO  
GRATUITO  
DEFENSA DEL PEATON  
(DEPEA)  
VIAMONTE 1355 -P. 8º "B" - Capital  
T.E. 46-3774  
Director: Dr. J. C. Fairstein**

## ESCUELA INDUSTRIAL "GÜEMES"

- MOTORES DE EXPLOSION Y DIESEL
- CARBURACION Y AFINADO DE MOTORES
- ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
- RADIO TV - TV COLOR.
- TORNERIA

Abierta la inscripción: de 10 a 12 y de 18 a 21 hs.

AMORETTI 3702/3710 T.E. 653-4062  
esquina Estero Bellico CIUDADELA (6 cuadras Puente Liniers)

# ¿Quien da más por menos?

Acelite 1ra. marca. Botella x 1 1/2 Litro	\$1.650.-
Vino de mesa tinto, botella x 1 Litro s/e	\$850.-
Arroz Carolina grano grande, paquete x 1/2 kg.	\$350.-
Manteca 1ra. marca, pan x 200 grs.	\$690.-

Café molido 1ra. marca, paquete x 250 grs.	\$1.900.-
Lentejas Selección paquete x 1/2 kg.	\$590.-
Salchichas Viena 1ra. marca, paquete x 6	\$600.-
Mermelada 1ra. marca varios gustos, frasco x 450 grs.	\$1.190.-

Valderrobes Borgoña y Blanco, botella x 750 c.c.	\$2.150.-
Detergente en Polvo "Aia", paquete x 800 grs.	\$1.490.-
Cacao en Polvo 1ra. marca, paquete x 200 grs.	\$950.-
Fideos cortos Semolados, paquete x 400 grs.	\$300.-

Ofertas válidas hasta el 7-7-79 inclusive

**llaneza**

Siempre domando precios!

Rivadavia 99 - Quilmes - 1ra. Junta y Lavalle -  
Quilmes Mitre 1357 - Espinosa - Calchachi 124 -  
Bernal - 12 de Octubre 129 - Avellaneda - Ramón  
Franco 6475 - Wilde 9 de Julio 574 - Quilmes - R.  
Escalada 514 - Lanús - Las Heras y Brown - Quilmes  
- Calle 14 y Garay - Berazategui 12 de Octubre 1457  
- Quilmes - Salta 162 - San José, Temperley -  
Calle 844 N° 2332 - San Francisco Solano  
Caaguazú 4255 - Monte Chingolo

Recorte este  
aviso



# CONTRIBUCION DE LAS TRES FUERZAS ARMADAS AL DOCUMENTO

## Darán Fecha Para Bases Políticas

### CARTON CORRUGADO: PIDEN LA INTERVENCION DE DOS MINISTROS

VIEDMA, 1º (De nuestro corresponsal). — El gobernador, contralmirante (RE) Julio Acuña, solicitó la "urgente intervención" de los ministros del Interior y de Economía de la Nación, general Albano Harguindeguy y José Martínez de Hoz, "tendiente a solucionar el régimen de admisión temporaria para el ingreso de envases de cartón corrugado para la exportación de manzanas". En un telegrama cuyo texto se hizo público oficialmente aquí, el gobernador fundó la urgencia de su pedido en la "grave situación de costos de los productores de la provincia".

#### CONMEMORACION

ROSARIO, 1º (De nuestro corresponsal). — El comandante del Segundo Cuerpo de Ejército, general de división Luciano Adolfo Jáuregui, presidirá los actos del 9 de Julio que se realizarán en Rosario en horas de la mañana, mientras que por la tarde lo hará en la ciudad de Gualeguaychú, provincia de Entre Ríos.

El general Jáuregui asistirá por la mañana al te-déum que se realizará en la Catedral de Rosario. Se trasladará después a Gualeguaychú, donde presidirá, por la tarde, el acto de jura de los soldados del destacamento de Exploración de Caballería Blindada 121, unidad de reciente creación y que prestará juramento por primera vez a su flamante Bandera, donada por la comunidad de esa localidad. En ese acto también rendirán honores efectivos pertenecientes al escuadrón de Caballería Blindada II, que próximamente se trasladará para radicar su asiento en la ciudad de Concordia.

Como culminación de una semana durante la cual generales, almirantes y brigadieres realizarán reuniones separadas tendientes a analizar las contribuciones de sus respectivas ramas militares al documento que contendrá las "bases políticas para la reorganización nacional", el viernes 6 del corriente se realizará en el edificio Libertador la comida anual de camaradería de las Fuerzas Armadas. En la oportunidad, el comandante en Jefe del Ejército, teniente general Roberto Viola, hablará ante el presidente de la Nación, los miembros de la Junta Militar, jefes y oficiales, para referirse a la marcha del proceso y anunciar, según ha trascendido, en qué momento del año en curso se darán a conocer esas pautas políticas.

Con anterioridad, como se ha indicado, cada una de las tres armas efectuará reuniones del más alto nivel destinadas a acelerar la redacción del documento. En el seno de la Armada Nacional, los contralmirantes y vicealmirantes en actividad, que integran el Consejo de Almirantes, deliberarán a partir de hoy sobre temas de importancia principal para la Fuerza, entre ellos el concerniente a los lineamientos de la propuesta política.

También hoy, o a más tardar mañana, se efectuará una reunión plenaria de generales con igual finalidad, y para mañana está anunciada otra similar entre el comandante en Jefe de la Fuer-

za Aérea y los brigadieres mayores, con el propósito de considerar los "últimos tramos" de la contribución de la aeronáutica militar al documento final de las Fuerzas Armadas, cuya elaboración viene suscitando las más profundas expectativas de la ciudadanía desde hace ya meses.

Un día más tarde, el miércoles, la Junta de Comandantes en Jefe se reunirá en el edificio Cóndor, sede del Comando en Jefe de la Fuerza Aérea, para analizar un temario respecto del cual no se tiene, como es de rigor, conocimiento anticipado, y que en lo concerniente al manejo interno del máximo organismo de conducción del Estado será completado por los respectivos secretarios generales a partir de hoy. Con posterioridad a esa sesión semanal de la Junta, sus integrantes compartirán un almuerzo de trabajo con el teniente general Jorge Rafael Videla.

En una semana de tan intensa actividad castrense como la demandada por los importantes asuntos pendientes, los oficiales retirados de las Fuerzas Armadas realizarán el jueves la cena anual organizada por la asociación a la que pertenecen y que tendrá lugar en los salones de la sede metropolitana del Club Gimnasia y Esgrima. Según se ha adelantado, en esa comida estará presente el presidente de la Nación y hablará el titular de la entidad para formular, se supone, referencias acerca del

futuro político y temas de actualidad.

Entretanto, el miércoles y el jueves celebrarán en Buenos Aires un plenario los gobernadores provinciales, para exponer la situación de sus respectivos estados y los problemas de sus jurisdicciones ante ministros y secretarios del Poder Ejecutivo Nacional. Como se recordará, los gobernadores se reunieron el 1º y el 2 de junio último en la Capital Federal, convocados por el Ministerio del Interior para analizar la puesta en marcha de acciones, esencialmente políticas tendientes a trasladar a los intendentes municipales la responsabilidad directa de hacer participar a la comunidad en la toma de decisión sobre asuntos públicos locales. Durante la semana que acaba de comenzar, en cambio, los gobernadores harán conocer la realidad del interior en sus formas actuales y escucharán, a su vez, la palabra de ministros y secretarios nacionales.

Para inaugurar las deliberaciones, hablará el titular de la cartera política, general de división Albano Eduardo Harguindeguy, y la sesión de clausura será presidida por el teniente general Videla, quien en la ocasión pronunciará, según se ha anunciado, un discurso en el que probablemente vincule con los principios del federalismo las expectativas creadas por la elaboración del documento que fijará definitivamente las bases políticas para la reorganización nacional.

### LANZAMIENTO DE PARACAIDISTAS

CORDOBA, 1º (De nuestro corresponsal). — Mañana, a partir de las 8, en la pista de lanzamiento de la IV Brigada de Infantería Aerotransportada, efectuarán su primer lanzamiento en paracaídas soldados de la clase 1960. La ceremonia será presidida por el comandante del Tercer Cuerpo de Ejército, general de división Luciano Benjamín Menéndez, asistiendo además el comandante de la Cuarta Brigada de Infantería Aerotransportada, general de brigada Santiago Luis Martella y otras altas autoridades militares.

En la oportunidad efectuarán su primer salto soldados pertenecientes al Escuadrón de Caballería Aerotransportada IV, Compañía de Ingenieros Aerotransportada IV, Compañía de Comunicaciones Aerotransportada IV, Compañía de Arsenales IV, Compañía Comando y Servicio de la Cuarta Brigada Aerotransportada y Sección Intendencia Aerotransportada IV.

#### CADETES AL CHACO

RESISTENCIA, 1º (De nuestro corresponsal). — Se encuentran en esta provincia 800 cadetes pertenecientes al Batallón de Infantería del Colegio Militar de la Nación, quienes permanecen allí hasta el 10 de julio.

Durante su estadía realizarán ejercicios de instrucción en la zona boscosa de Las Palmas, ubicada a 75 kilómetros de esta capital, y jurarán, el 9 de julio, fidelidad a la Bandera de Guerra.

#### ANIVERSARIO

LA PLATA, 1º (De nuestro corresponsal). — Con una ceremonia que tuvo lugar en la Fábrica Militar de ácido sulfúrico, en Ensenada, se conmemoró el 27º aniversario de la creación del establecimiento.

Concurrieron al acto, entre otras autoridades, los intendentes municipales de La Plata, doctor Alberto Tettamanti; Ensenada, capitán de fragata Luis Pizagalli, y de Berisso, comisario general (RE) Ricardo Cersósimo; el jefe del Distrito Militar La Plata, coronel Pascual Gutiérrez, y una delegación naval.

### TRASCENDENTE AGENDA DE LA CAL

Nuevamente la agenda semanal de temas de la Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL) es sumamente exigua. Solo dos proyectos de ley de "significativa trascendencia" se hallan bajo análisis del ente asesor para su respectivo dictamen definitivo.

A través de uno de ellos, promovido por el Ministerio de Economía, se propicia la condonación de la deuda que debería abonar la Empresa Provincial de Energía Eléctrica de Córdoba (EPEC) a la empresa Agua y Energía Eléctrica, sociedad del Estado. La iniciativa, como ya se ha indicado, ha merecido el detallado análisis del cuerpo asesor, en virtud de tratarse de un elevado monto en dólares, cuya cifra no fue revelada.

En otro orden de asuntos, el restante proyecto de ley pendiente de dictamen definitivo reconoce su origen en el Ministerio del Interior. Mediante la norma, se propone aprobar la fijación de límites definitivos

entre las provincias de Santiago del Estero y Tucumán, de acuerdo con lo convenido en el ámbito de la Comisión Nacional de Límites Interprovinciales, dependiente de la cartera mencionada.

#### TEMARIO REDUCIDO

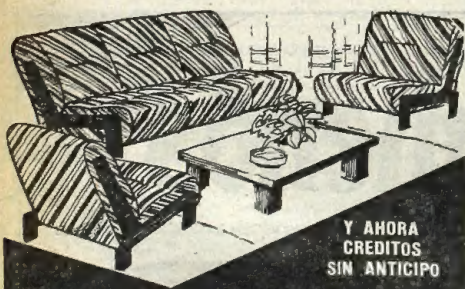
Cabe apuntar, que la agenda de temas se vio reducida a los asuntos expuestos, en razón de que en el transcurso de la semana pasada, no fue retenido ningún nuevo proyecto de ley con carácter de "significativa trascendencia", en tanto que se produjo el retro, por parte del Poder Ejecutivo sin que la CAL hubiese llegado a emitir dictamen definitivo, del proyecto que propiciaba la sanción de una ley de defensa civil para la ciudad de Buenos Aires.

Se señaló al respecto, que esa iniciativa elaborada en esferas del Ministerio del Interior, deberá ser compatibilizada en otras áreas gubernativas para luego volver a ser remitida a consideración final de la CAL.

en Fábrica de Muebles  
**Independencia**

Ud. no gasta...  
**INVIERTE!!**

CALIDAD · BELLEZA · DURACION



Y AHORA  
CREDITOS  
SIN ANTICIPO

LIVING  
EN TODOS  
LOS ESTILOS

desde  
**\$226.000**

Reservamos su compra 90 días sin cargo

FABRICA DE MUEBLES

**Independencia**

3545 Av. Independencia 3545

Horario de 8 a 20 Hs.

## GOBIERNO TUCUMANO ENTREGO SUBSIDIOS A 33 ENTIDADES

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 1º (De nuestro corresponsal). — Subsidios por un monto total de \$74.680.000 pesos entregó el gobierno de Tucumán, a entidades de bien público, durante una ceremonia que presidió el titular del Ejecutivo local, general de brigada (RE) Lino Montiel Forzano.

Las entregas, favorecieron a 33 entidades locales, con fondos propios de la provincia. Participaron también de la ceremonia realizada en el

Salón Blanco de la Casa de Gobierno, el ministro de Asuntos Sociales, doctor Emilio Antonio Graña, secretario general de la Gobernación, coronel Caram Navarro Allub; secretario de Bienestar Social, doctor Augusto González y otras autoridades del Ejecutivo.

En los considerandos de la medida se señala que es propósito del gobierno de la provincia colaborar con tales entidades proporcionándoles los recursos financieros que les permitan afrontar gastos de manutención, en razón de la noble finalidad que cumple cada uno de ellos.

Para agradecer en nombre de las entidades beneficiarias habló el RP. José Carrone, del comedor infan-

til Don Bosco, quien tras remarcar la acción del Ejecutivo, dijo que se seguirá trabajando en bien de la provincia y de todos aquellos tucumanos, ancianos, niños y enfermos que la divina providencia ha puesto a nuestro lado para que depositemos en ellos el amor que muchas veces no tienen. Agradecemos vivamente, concluyó sobre todo en este Año Internacional del Niño y la Familia, todas las situaciones que tenemos pequeños que Dios nos ha encomendado su cuidado.

### Harguindeguy Volvió Anoche

Regresó anoche a la Capital Federal el ministro del Interior, general Eduardo Albano Harguindeguy, quien efectuó una visita de dos días a la provincia de Jujuy. El ministro formó parte del jurado de una prueba hipica realizada en la ciudad de Ledesma bajo la organización del Club Hípico de la localidad y los auspicios de la Federación Equestre Argentina. Participó en el jurado, también el gobernador de la provincia, general Fernando Urdapilleta.

**prótesis  
oculares  
de medida  
en 48 horas**

la mejor calidad, en  
**Pförtner**

Av. Pueyrredón 1706-Ba.As.  
Tel.: 83-6230/84-2410

Precio sugerido por prótesis  
standart \$ 170.000.-

**CREDITOS  
FACILES**

Sin garantía - Sin anticipo  
**RELOJERIA POVA**

**TIENDA VAZQUEZ**

GUTIERREZ 109 - Llavallol  
(1 edra. Palmolive)

**2022 FCA. ROPA de CUERO**

artesanía en:  
**REFORMAS • ARREGLOS • LIMPIEZA**

RENOVADO Y NUTRIDO

TALLERES PROPIOS Fca. CARNERO RASADO Samuza piel interior  
CIUDAD de la PAZ 2022 - 100 m. Cabildo y Juramento

**NEUBERGER**  
HNOS.

**BAÑOS FERRUM**  
Blanco y Color

**PISOS Y**

**REVESTIMIENTOS CERAMICOS**

Cerro Negro - Alberdi - Sevilla

**AZULEJOS SAN LORENZO**

**GRIFERIA SANITARIA**

Piazza - Peirano

**AMOBILIARIOS PARA COCINA**

Productos de la calidad

Av. V. Sarsfield 1081

T.E.: 21-7735/5122 - 28-4931



**CORDOBA, 1º** (De nuestro corresponsal). — La Federación Médica de Córdoba reclamó la urgente actualización de los aranceles médicos mediante un comunicado difundido aquí.

El documento de la entidad señala que "la situación económica que vive el país y en forma particular el sector asalarado repercute especialmente en los aranceles de las prestaciones médicas a la seguridad social".

## Médicos Quejosos: Aranceles

Añade que "el mecanismo vigente de actualización de aranceles médicos y sanitarios consiste en otorgar aumentos a los prestadores de la seguridad social solo cuando ocurren incrementos para los jubilados y pensionados nacionales".

Dice la entidad que "estas actualizaciones, efectuadas en base a un mecanismo que no contempla los verdaderos factores que inciden sobre el costo operativo del acto profesional, son habitualmente inferiores a los índices de crecimiento del costo

general de vida y producen un sostenido decaimiento de los ingresos médicos".

"Una prueba de lo afirmado —expresa la declaración— es el hecho de que el incremento del costo de vida en el período comprendido entre el 1º de enero de 1976 y el 1º de mayo de 1979 fue del 4.314 por ciento, mientras que en ese lapso los honorarios profesionales otorgados por el Poder Ejecutivo se incrementaron solo en un 2.167 por ciento".

## Acusa la CARBAP a la Conducción Económica

# NO A LAS PAUTAS

**BAHIA BLANCA, 1º** (De nuestro corresponsal). — El presidente de la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa (CARBAP), Juan Pedro Merbilhaa, fustigó a la conducción económica nacional a la que atribuyó el frecuente abandono de sus propias pautas, y reclamó el retorno a la doctrina económica "que apoyamos desde el 2 de abril de 1976".

El dirigente agrario afirmó que falta "firmeza y claridad" desde el punto de vista de las pautas básicas enunciadas. Merbilhaa señaló también que "no es esta cuestión de planes económicos sino de pensamientos económicos, ya que los planes pueden ser divergentes pero los objetivos los mismos en la medida que esos planes cumplan firmemente los pasos hacia el objetivo".

Agregó que "lo fundamental del des- acuerdo de nuestra institución es por el hecho de que se van abandonando día a día las propias propuestas dictadas en materia económica".

El dirigente ruralista dijo también que "la doctrina enunciada el 2 de abril de 1976 es correcta, lo que creo incorrecta es la ejecución del plan económico".

"Por lo tanto —añadió— no daría como opción alguna cosa nueva tomando como base algún invento de laboratorio o de gabinete, no creo en los ensayos de ese tipo, pero sí creo en la conjunción de la capacidad intelectual de ese tipo de elaboración, con una auténtica y directa experiencia".

"No hay nada que inventar, está todo inventado —opinó Merbilhaa— lo que hay que hacer es caminar en esa dirección sin caer en algo diferente".

Siguió diciendo el dirigente que "en lo que respecta a errores del pasado, podemos hablar de errores en casi todos los intentos y experiencias hechos en Argentina, pero es importante distinguir cuáles son los errores y si provinieron de los hombres y de la ejecución de los planes o de los planes mismos".

El titular de CARBAP sostuvo que "a mi juicio hubo fines propuestos equivocados totalmente a lo que pretendíamos, pero otras veces hubo fines propuestos correctos y muy mal ejecutados".

"En las actuales circunstancias —enfático— surge otra vez mi temor de que la mala ejecución de los planes fracasen rotundamente los fines propuestos".

Sobre el impuesto nacional de emergencia a la producción agropecuaria que tiene vencimiento en diciembre próximo manifestó Merbilhaa que "si nos atenemos a una expresión del señor secretario de Hacienda, se está estudiando otro tipo de impuesto, más precisamente al valor agregado".

Sostuvo luego que "queda claramente expuesto el incumplimiento de la palabra oficial de que aquel impuesto sería circunstancial. Ahora nos aplicarían uno con otro ropaje, lo que en la práctica significa una prórroga y un incumplimiento evidente de la palabra empeñada".

## VENTA DE BODEGAS GIOL: VIÑATEROS INTERESADOS

**MENDOZA, 1º** (De nuestro corresponsal). — La Corporación de Viñateros de Mendoza (COVIME) alienta el propósito de comprar Bodegas y Viñedos Giol en caso de que el Estado decida vender esa empresa en el marco del programa de privatizaciones actualmente en marcha, según informó hoy aquella entidad.

Ese proyecto fue extensamente considerado en una asamblea que celebró anoche la organización que nuclea a los viñateros de la provincia y se resolvió volver a analizar el tema en una reunión que cuente con la presencia de un mayor número de asociados.

El propósito de la eventual compra de Giol fue expuesta ante la asamblea por el COVIME, Amadeo Vilomara, en nombre del Consejo Directivo de la entidad y fue apoyada por otros oradores que destacaron las ventajas que se derivarían de esa operación.

Sostuvo Vilomara que "el proyecto tiene en estos momentos excelentes perspectivas de llegar a concretarse" y añadió que luego del traspaso el complejo vitivinícola pasaría a denominarse Giol-COVIME.

Recalcó asimismo el presidente de la entidad de los viñateros que las principales pautas que fundamentan el proyecto de compra son una integración total de los

productores del sector; la garantía de precios justos y equitativos a viñateros y contratistas y la venta directa del producto a través de Giol-COVIME.

Admitió Vilomara que una de las variantes de la pretendida operación sería la transformación del complejo en una empresa mixta con participación del Estado.

## CONSUMIDOR: SE INSISTE EN SU ROL PROTAGONICO

**SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, 1º** (De nuestro corresponsal). — "La conducción económica nacional entiende que el consumidor debe cumplir un rol protagónico en el marco de la libertad de mercado. Para el Palacio de Hacienda debe operarse un cambio de mentalidad en quien compra, a partir del convencimiento de que todo el mecanismo comercializa-

ción debe girar sobre el eje del servicio al consumidor".

Estos conceptos fueron publicados hoy por el matutino local "La Gaceta" y pertenecen a la directora nacional de Prensa y Publicaciones Económicas, Ana María Luro Rivarola, quien los formuló al ser reportada en Buenos Aires.

La funcionaria sostuvo que el objetivo aludido ha sido encarado a través de un programa que se llama "Orientación para el consumidor" (OPEC), en el que se incluyen cheques diarios de precios en barrios de la Capital Federal y que tiende a expandirse a todo el territorio.

"En una economía libre como la que tiene actualmente el país, el dueño del mercado —sea el que debe condicionar la vida comercial— es el consumidor", sostuvo. Y agregó: "tanto el productor como el comerciante trabajan para él. Por lo tanto, deben tomar en cuenta, especialmente los deseos y necesidades del consumidor".

Contestando a una pregunta, dijo que es muy común pensar: "Lo que yo pueda hacer no va a cambiar las cosas" y esto es erróneo, porque la suma de las conductas de los consumidores y el formidable poder que pueden tener para hacer cambiar las condiciones comerciales "está demostrado en casi todos los países del mundo libre que tienen una vida comercial importante".

## CRONICA DE PREVISION

**AUTONOMOS** (ex Empresarios, Independientes y Profesionales): Pagarán hasta el 17 del corriente los haberes correspondientes al mes de junio y primera cuota del sueldo anual complementario a todos sus beneficiarios.

**BANCARIA Y SEGUROS, NAVEGACION, PERIODISTAS Y GRAFICOS, SERVICIO DOMESTICO Y TRABAJADORES RURALES:** Están pagando y lo harán hasta el 27 del corriente, los haberes correspondientes al mes de junio y primera cuota del sueldo anual complementario a jubilados y pensionados.

**COMERCIO:** El 5 del corriente vence el plazo para que sus beneficiarios perciban los haberes de mayo; a partir del próximo viernes comenzará a abonar junio y primera cuota del sueldo anual complementario.

**ESTADO:** Está haciendo efectivo a jubilados y pensionados el pago correspondiente a los haberes de junio y primera cuota del sueldo anual complementario; el mismo se extenderá hasta el 21 de julio.

**INDUSTRIA:** A partir de hoy y hasta el 31 del corriente abonará a todos sus beneficiarios los haberes correspondientes al mes de junio y primera cuota del sueldo anual complementario.

**SERVICIOS PUBLICOS Y FERROVIARIA:** Ambas cajas harán efectivo hasta el 6 del corriente el pago de haberes correspondiente al mes de mayo; a partir del 10 comenzarán a abonar junio y primera cuota del sueldo anual complementario.

## MOTOS O KM. "SAN MIGUEL"

TOTALMENTE EN CUOTAS FIJAS  
SIN ANTICIPO DESDE \$ 39.000

Avda. MITRE 1540 - Local 2 y 4 - Gal. EL PUENTE  
A un pasito de la estación

## ¡OFERTA AGUINALDO!

**Fábrica de heladeras Bunkerque**

CREDITOS SIN ANTICIPO EN  
12 - 20 y 24 CUOTAS FIJAS

Descuentos a obras sociales  
Garantía 1 año

RIVADAVIA 17920  
(A 2 CUADROS EST. MORON)

atención de 8 a 12 y 15.30 a 19.30 hs.  
Sábados de 8 a 13 hs.

## Un Conflicto en Cienes

**CORDOBA, 1º** (De nuestro corresponsal). — En fuentes locales vinculadas a las empresas ferroviarias nacionales, trascendió que se ha planteado un conflicto de intereses entre Ferrocarriles Argentinos y una empresa minera de esta provincia, asunto que podría derivar en acciones judiciales por un monto multimillonario.

Según la versión, una compañía cordobesa que desde hace varios años es proveedora de pedregullo granítico triturado a la empresa estatal para la conservación y renovación de vías, se habría perjudicado en miles de millones de pesos a causa del presunto incumplimiento de Ferrocarriles Argentinos de sus obligaciones contractuales, en lo que se refiere a la puesta a disposición de vagones para el transporte oportuno de aquel material.

La situación irregular —según las fuentes— se viene prolongando desde aproximadamente el año 1974, provocando a la empresa minera ingentes pérdidas en concepto de gastos improductivos. La falta de solución del problema en los niveles administrativos de Ferrocarriles Argentinos ha llevado la situación a los umbrales de un litigio judicial, que en caso de tener sentencia adversa, obligaría a la empresa estatal a pagar una suma que en la actualidad, según los informes recogidos, podría trepar al equivalente de seis millones de dólares.



S.A.C.I.F.I.A.

Azuénaga 351/53 - Buenos Aires - Tel. 48-7249

Colaborando siempre con nuestra distinguida clientela, ofrecemos por compras al contado de \$ 500.000.- el 10% de descuento en artículos de juguetería nacionales e importados.

De nuestro extraordinario surtido, le ofrecemos algunos precios de juguetes nacionales:

Auto Fiat 600 \$ 800.-; Fiat c/Casa \$ 1.200.-; Fiat c/Lancha \$ 1.450.-; Chevrolet c/Tanque \$ 1.200.-; Patrullero \$ 1.170.-; Micro \$ 900.-; Fiat 133 Gigante \$ 3.000.-; Tira de autos por 6, \$ 1.050.-; Camión auxilio \$ 1.170.-; Autos 3 modelos, c/uno \$ 600.-; Autos Fórmula 1 grande \$ 1.200.-; Juego de Mate \$ 1.070.-; Juego Herramientas \$ 1.270.-; Juego Cocina \$ 1.450.-; Juego de Té Manzanita \$ 1.450.-; Juego Carpintero en Blistar \$ 1.450.-; Juego Coqueta \$ 1.450.-; Juego Lotería \$ 1.200.-; Juego Damas \$ 970.-; Auto Meteoro \$ 720.-; Camioneta Chevrolet grande con Caja \$ 1.900.-; con Tambores, \$ 2.300.-; con Grúa \$ 1.900.-; Pelota plástica Bicolor N° 5 \$ 1.100.-; Juego de Té Primavera \$ 1.450.-; Juego Paleta c/dos pelotas \$ 1.400.-; Cocina c/Horno \$ 1.990.-; Plancha grande \$ 800.-; Teléfono grande \$ 1.280.-; Tren expreso \$ 1.700.-; Cartón sonajero por 12 \$ 3.600.-; Juego Dominó \$ 1.450.-; Muñeca Pamela \$ 1.100.-; Muñeca Capucita c/Sombrero \$ 1.200.-; Muñeca Pareja \$ 2.000.-; Muñeca Adriana ojo fijo \$ 1.900.-; Muñeca Georgina ojos móviles \$ 2.200.-; Muñeca c/capellina, ojos móviles \$ 2.980.-; Muñeca Kiupi gigante \$ 1.200.-; Bebito de paño \$ 2.980.-; Triciclo Patón cromado desde \$ 23.000.-; Trompos cartón por 12, \$ 4.700.-; Juego de Oca \$ 970.-

Algunos juguetes importados:

Tren a pila \$ 7.000.-; Pista de autos, grande \$ 5.100.-; Pistola a cebita desde \$ 600.-, 700.-, 800.-; Soldados de combate, articulados, \$ 3.500.-; autos colección \$ 1.200.-; Cebitas, cajita 5 tiras \$ 180.-; Muñeca c/bañera duchador \$ 12.500.-; Muñeca c/hamaca \$ 12.000.-; Muñeca ojos móviles \$ 3.500.-; Muñeca vestida en Bolita \$ 2.600.-; Muñeca c/vestido de repuesto \$ 3.900.-; Muñeca articulada en Blistar \$ 4.500.-; Muñeca c/bebé, se moja \$ 14.000.-

Todos nuestros artículos de juguetería gozan del 10% de descuento por compras contadas de \$ 500.000.-

Y siempre, NUESTRAS SUPER OFERTAS

ATENCION REVENDADORES

BOLITAS CHINAS N° 002, cajas por 100 \$ 1.000.-  
Cuadernos Potasi tapa flexible por 48 páginas \$ 300.-  
Cuadernos Campeón tapa flexible por 48 páginas \$ 350.-  
Cuadernos Gloria tapa flexible por 48 páginas \$ 400.-  
Sacapuntas plásticos importados c/uno \$ 80.-  
Cola Rivadavia, 30 grs. \$ 100.-  
Lápices importados, la gruesa (144 lápices) \$ 11.000.-  
Lápices importados c/goma, la gruesa (144 lápices) \$ 12.000.-  
Papel mimeografiado Vergo, oficio, resma \$ 4.500.-  
Papel máquina oficio 57 grs. resma \$ 5.500.-  
Cartulina blanca, hoja \$ 100.-

HEMOS RECIBIDO GUIRINALDA DE LUCES, PROCEDENCIA TAIWAN

Nuestros precios, sin comentario:  
20 luces con dos repuestos \$ 1.800.-  
30 luces con dos repuestos \$ 2.650.-

TODAS NUESTRAS OFERTAS SON VALIDAS HASTA EL DIA 6 DE AGOSTO

Las Ventas son exclusivamente al por mayor. Cantidades sin límites.

NO OLVIDE: PARA COMPRAR BIEN, ESTA ES SU CASA

Despachamos al interior en el día.



## ACTIVAN LAS TRATATIVAS EN EL CONFLICTO DE CELULOSA

# Semana Decisiva Para Papeleros

En el curso de la semana que se iniciará se producirán novedades decisivas en el conflicto que por mejoras salariales sostienen los personales de las distintas plantas de Celulosa Argentina.

En realidad, el sector gremial enfatiza que no son mejoras las que se piden sino, simplemente, restitución de diversos "recortes" en que la empresa habría incurrido al absorber premios y otras bonificaciones, no cumplir con los aumentos de ley, suprimir comedores, etc.

Todos estos problemas fueron arduamente debatidos en la reunión de seis horas efectuada por la comisión interna y el sindicato papeleros de Bernal con representantes empresarios, ante la delegación Quil-

mes del Ministerio de Trabajo, el viernes. De ahí surgió el compromiso de continuar las tratativas, ya en forma directa, mañana lunes en la gerencia Capital. Pero la Federación de papeleros insiste en que el problema debe llegar a debatirse a nivel nacional, ya que están involucradas todas las plantas de la poderosa empresa, es decir, no solo la de Bernal sino también las de Capitán Bermúdez y Andino, en Santa Fe; Zárate, en provincia de Buenos Aires; y Puerto Piral en Misiones.

Se ignora qué harán en la fecha los trabajadores de Capitán Bermúdez, que el viernes fueron al paro ante lo que calificaron de intransigencia empresarial. En caso de prolongarse la medida de fuerza, es tam-

bién una incógnita si la firma, tal como aconteció el 18 de junio en Bernal, declarará un "lock-out" como represalia, sin perjuicio de denunciar el hecho por presunta violación de la ley 21.400, que incrimina el derecho constitucional de huelga (y también sanciona el "lock-out" o cierre patronal).

Mientras tanto, es diverso el panorama en las distintas empresas papeleras del país, la mayoría de las cuales, según fuentes sindicales, no presentan problemas porque han aceptado negociar reajustes.

El caso más reciente es el de la Scholnik de Hurlingham, cuyos 950 operarios, representados por su comisión interna, consiguieron sustanciales aumentos de casi el

40 por ciento escalonados en tres meses: 10% en julio, 15% en agosto y 10% en setiembre, no sobre el básico sino sobre ingresos globales.

Como informáramos ayer, estas mejoras, unidas a las ya concedidas en el curso del año, totalizan un incremento nominal del 144 por ciento y real, del 16%.

También Papelería Masuh de Quilmes arregló con sus operarios, habiéndose concertado un reajuste del 17%.

En otras fábricas continúan las negociaciones con diversas alternativas, como en Papelería de Plata, de Wilde (la comisión interna rechazó la oferta del 10,9%); Papelería San Isidro, de Beccar; e Itaja Papelería, de Berazategui.

## Sarampión: se inicia Operativo

Hoy se iniciará el operativo nacional de vacunación antisarampiónica, que abarcará todo el ámbito del país y proseguirá hasta el día jueves 12 del corriente.

El operativo será realizado por la Dirección Nacional de Promoción y Protección, a través del sector de vigilancia epidemiológica, organismo que depende de la Subsecretaría de Medicina Sanitaria, dependiente del Ministerio de Bienestar Social de la Nación.

Para el operativo se han invertido tres millones de dólares para la adquisición de otras tantas vacunas que fueron calificadas por voceros autorizados del ministerio como "las mejores del mundo".

La vacunación antisarampiónica que se inicia en la fecha, es gratuita para los niños, menores de tres años, desde los nueve meses de edad, que no hayan padecido el sarampión y no hubieran sido vacunados anteriormente.

En las provincias de Santa Fe, Buenos Aires, Entre Ríos, Santiago del Estero y Jujuy se informó que el operativo finalizará el día 6 del corriente.

## PIDEN TRANSPORTISTAS POR FALTA DE DESCANSO

La comisión directiva nacional de la Unión Tranviarios Automotor (UTA) solicitó al director de Relaciones Laborales del Ministerio de Trabajo que dicte una resolución disponiendo el "no innovar" e intimidando a las empresas de transporte de media y larga distancia a mantener el sistema vigente para retribuir la falta de descanso de los choferes entre jornada y jornada.

Además, la organización gremial también formuló una presentación ante la intervención militar en la Confederación General del Trabajo (CGT). En la mis-

ma señalan que el "convenio colectivo de trabajo tiene establecido un descanso mínimo que debe observarse entre jornada y jornada. Asimismo, establece que en el caso de que se afecte ese descanso mínimo, cada hora que se labore en esas condiciones será abonada con el incremento del ciento por ciento fuera del ciclo, es decir, independiente de considerarse el tiempo de trabajo a los fines de computar el ciclo mensual. Las empresas con asiento en Rosario han venido abonando dichas horas en forma correcta, es decir con el ciento por ciento de recargo y además se computó

el tiempo laborado para el ciclo mensual. Tal criterio interpretativo fue corroborado oportunamente por sendas resoluciones del director nacional de Relaciones Laborales y del Ministerio de Trabajo, aunque posteriormente mediante decreto 822/79 se dejaron sin efecto, entendiéndose que tales autoridades carecen de jurisdicción para interpretar una norma convencional y que tal interpretación debe ser reservada a la comisión paritaria respectiva. Se trata de un problema técnico, aunque en modo alguno debió afectar la modalidad de retribución".

## COMIENZA JUICIO CONTRA ABOGADOS CONICET: FINALIZO REUNION CIENTIFICA

CORDOBA, 1º (De nuestro corresponsal). — En los Tribunales de esta ciudad se iniciará mañana el proceso oral y público contra dos abogados acusados de haber consumado maniobras defraudatorias mediante la falsificación de libretas de familias en la Argentina y en el exterior.

El caso, que adquirió oportunamente gran notoriedad pública, está referido a los abogados Salvador Agliozzo y Jorge Fernando García, procesados como supuestos actores de falsificación de documento público.

De acuerdo a la requisitoria de elevación a juicio, desde 1972 hasta 1977, en que fueron detenidos, los mencionados abogados consumaron por lo menos 86 hechos otorgando libretas de familia, falsificadas a personas que deseaban contraer matrimonio en el exterior, especialmente en México, Paraguay y Bolivia.

A través de la instrucción de la causa se llegó a establecer la semiplena prueba de que fueron falsificadas libretas de familia, sellos oficiales y firmas de funcionarios

BAHIA BLANCA, 1º (De nuestro corresponsal). — Finalizó aquí la reunión de Institutos del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas, en cuyo transcurso se puso énfasis en el impacto que podía producir en el medio social y económico la investigación aplicada y orientada hacia la solución de los problemas tecnológicos. Asimismo, durante el encuentro se destacó la posibilidad de la formación de postgrado (cuaternaria) que puede ofrecer un establecimiento de este tipo, no solamente a profesionales argentinos, sino también de países latinoamericanos. Se propuso el intercambio de opiniones y la publicación de un volumen sobre la información del área.

Uno de los investigadores participantes dijo sobre la reunión que "se trabajó en silencio, pero se trabajó, pero no siempre esa transcendencia llega al medio donde se convive". El vocero planteó también la necesidad de intensificar, por parte de los científicos y los organismos que controlan esta actividad, la transmisión de noticias sobre lo que se está haciendo en esos campos.

## Inscriben a los Pasivos Activos

Entre hoy y el 31 del corriente podrán inscribirse los jubilados y pensionados que posean compromisos administrativos y contables y deseen intervenir en el operativo de refuerzo y verificación previsional en empresas de Capital Federal y Gran Buenos Aires.

El desempeño de esas funciones por parte de integrantes del sector pasivo será ad honorem y solo percibirán un viático establecido por ley, conforme el programa elaborado por la Secretaría de Estado de Seguridad Social a través del cual se dará curso a las propuestas formuladas por entidades de jubilados y pensionados con el propósito de reforzar el control a cargo de la Dirección Nacional de Recaudación Previsional.

El programa prevé la designación de dos mil virtuales inspectores, los que antes de iniciar sus tareas deberá seguir cursos de actualización y capacitación.

Las inscripciones deberán ser en la Secretaría de Seguridad Social, Carlos Pellegrini 53, donde también se distribuirán las planillas correspondientes.

## TEMPORALES DE LLUVIA Y NIEVE SOBRE LA CORDILLERA

MENDOZA, 1º (De nuestro corresponsal). — Un intenso temporal de frío y lluvia, se abatía anoche sobre el llano y recién cesó en las primeras horas de esta mañana. En varias zonas de la provincia se habían registrado algunas nevadas, aunque de escasa intensidad.

La ruta entre San Rafael y Malargüe, por ejemplo, quedó intransitable parcialmente debido a la acumulación de nieve. Sin embargo en la cordillera el temporal no tuvo las mismas características, ya que no se registraron nevadas, aun cuando en la localidad de Las Cuevas, según informó el Ferrocarril General Belgrano, la temperatura era de 6

grados bajo cero y el cielo se encontraba nublado, previniendo que pudieran ocurrir nevadas en las próximas horas. Tanto las vías férreas como el camino internacional a Chile se encuentran transitables.

La intensa lluvia fue muy beneficiosa para el departamento San Rafael, que había soportado varios meses de sequía. Además, desde los primeros días de junio el agua para riego había sido cortada por trabajos en la presa "Los Reyunos".

### ♦ RESCATE Y VIA LIBRE

SALTA, 1º (De nuestro corresponsal). — Esta tarde

puede quedar expedito el paso hasta la frontera con Chile, en la línea internacional ferroviaria que une Salta con Antofagasta, en la costa del vecino país, sobre el Pacífico, informó esta mañana la superintendencia del Ferrocarril General Belgrano.

Personal de vías y obras, que trabaja con equipo pesado, logró llegar a la Quebrada del Agua, donde se encontraba un tren carguero bloqueado por la nieve con seis hombres a bordo. El personal del tren fue rescatado y su arribo a esta ciudad es aguardado para las primeras horas de la noche de hoy. El estado de salud de todos ellos es

## AQUI ESTA! EL UNICO 'INDICE' QUE LE DA LA MANO

PORQUE

viviendas

**anahí** TIENE SU CASA

EN CUOTAS FIJAS, SIN INDEXACION!!

pequeño anticipo y 80 cuotas FIJAS SIN INDEXACION de

**\$57.500**

MODELO PRIMAVERA PRECIO CONTADO SUJERIDO 3.267.900 INTERES MENSUAL 5%

CON EL RESCATO TECNICO DEL PROYECTO **Chemit**

ENTREGA INMEDIATA



SOBRE PLATA DE HORMIGON AGUA FRIA, CALIENTE Y GAS • CAROS Y CABLES DE LUZ VENTANAS CORREDIZAS CON REJAS REVOQUE EXTERIOR Y FRENTES DE PIEDRA • COCHERA

- LINIERS: Casquin 56 (a mts. de la estación)
- LA PLATA: Calle 44 - N° 329
- SAN JUSTO: Av. Prov. Unidas esquina Av. San Martín
- QUILMES: Av. Mitre 1960
- AVELLANEDA: Av. Pavón 524
- CONSTITUCION: Bernardo de Irigoyen 1550 (frente estación)
- SARANDI: Av. Mitre 2900
- BULBOGNE: Yáñez 63 (frente est.)
- LOMAS DE ZAMORA: Hipólito Yrigoyen (en Pavón) 9470
- SAN MARTIN: Bonifacio 68

ROSARIO: SAN MARTIN 1333

## ¡Qué Manera de Bajar la Caña!

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 1º (De nuestro corresponsal). — Unas 15 mil bolsas de azúcar, por valor de 6 millones de dólares, desaparecidas, serían el motivo de las investigaciones judiciales que se llevan a cabo en posibles irregularidades cometidas en el ingenio Bella Vista, según se supo en fuentes judiciales pese al secreto del sumario.

Las bolsas, de acuerdo a lo trascendido, habrían desaparecido en dos etapas, la primera de 5.000 bolsas y la segunda de 10.000, y en el ingenio se habrían iniciado las pericias contables de los últimos cinco años, ya que se habrían descubierto otras irregularidades administrativas.

Se supo también que hay unos 10 otenidos, entre los que se cuentan dos ex administradores de la empresa, empleados administrativos y encargados de construcción.

En base a la documentación reunida por el juez, se esperan procedimientos policiales.

### ♦ "HERNANDARIAS"

PARANA, 1º (De nuestro corresponsal). — Las nuevas tarifas para el cruce del túnel subfluvial Hernandarias, que vincula esta capital y la ciudad de Santa Fe, comenzaron a regir desde las 12 de hoy.

Los nuevos precios aplicados son, para motos, 250 pesos; automóviles, 1.600; Pickup, 2.100; camión de dos ejes, 3.300; camión de tres ejes, 8.300; camión con acoplado o semirremolque de cuatro ejes, 12.500; camión con acoplado o semirremolque de cinco o más ejes, 18.000; ómnibus de larga distancia, 6.000, y ómnibus de servicio entre Santa Fe y Paraná, 2.400.

La tarifa adicional que se cobra a los vehículos que por sus dimensiones o clases de

carga obliguen a suspender el tránsito por el túnel en forma total o parcial, por razones de seguridad, será de 15.000 pesos.

### ♦ VIVIENDAS

PARANA, 1º (De nuestro corresponsal). — Una suma superior a los 7.000 millones de pesos invertirá el Instituto Autárquico de Planeamiento y Vivienda de la provincia, en la construcción de 319 unidades.

La apertura de las ofertas para adjudicar los trabajos se efectuará mañana.

Su Solución es: **POMPEYA MOTOS**

NACIONALES e IMPORTADAS sin sorteos en cuotas fijas desde \$29.000-

Av. SAENZ 737 Loc. 5 - Cap.

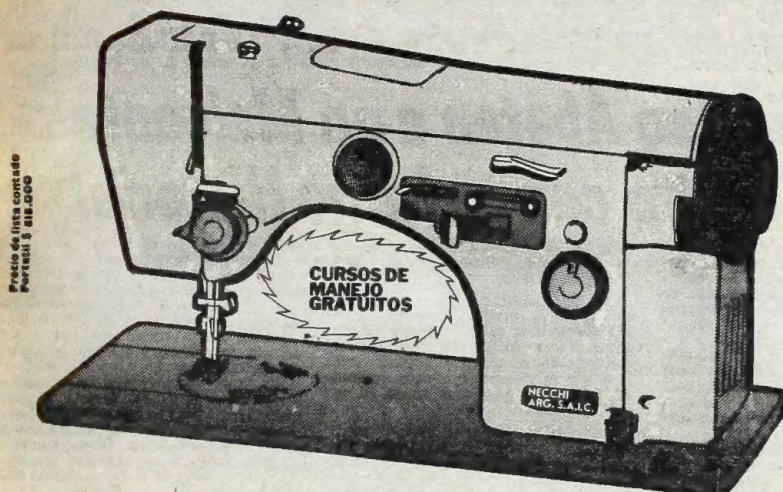


# LA MEJOR RAZON...

# FI-NAN-CIA-CION

## Sin intereses - Sin indexación

•Créditos a sola firma en 24hs. •Entrega a domicilio en 48hs.



Full automática  
"LA COMPUTADORA"  
de NECCHI arg. s.a.i.c.

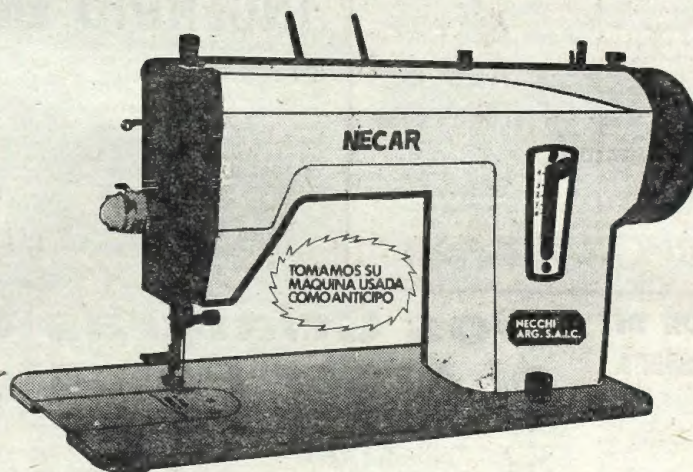
- Cose recto -----
  - Sulfilá ~~~~~
  - Realiza ojales [diagram]
  - Borda [diagram]
- ...crea más de 200.000 bordados

Ant. \$ 218.000  
4 Cuotas \$ 150.000  
total \$ 818.000

Necar  
"LA MAQUINA"  
de NECCHI arg. s.a.i.c.

- Costura exacta
- Zurcido y retroceso
- Bordados con bastidor
- Perfecto ajuste mecánico

Ant. \$ 120.000  
4 Cuotas \$ 70.000  
total \$ 400.000



Precio de lista contado  
Percebi \$ 400.000

Admírelas y adquiéralas COMO SIEMPRE en estas 12 direcciones:

CONSTITUCION Salta 1407 Capital	PATERNAL Avda. San Martín 2749 Capital	TAPIALES Boulogne Sur Mer 955	L. DEL MIRADOR Av. Prov. Unidas 200 2 c. Av. Gral. Paz	EL PALOMAR Galería Palomar Fte. estación	BERAZATEGUI Av. 14 esq. 151 1 cuadra Av. Mitre
LOS POLVORINES Rivadavia y Gral. Savio al lado registro civil	LANUS 25 de Mayo 33 20 mts. Av. Pavón	S.A. DE PADUA Ayacucho 1915 1 c. estación	SAN MIGUEL Av. Mitre 999	SAN ISIDRO Cosme Beccar 345 50 mts Est.	I. CASANOVA Cristiana y Jean Jaurés Fte. Plaza Atalaya



# DECLARARA EN EL JUICIO ORAL POR CRIMEN DE LA ALTERNADORA

## Farnos: Entre la Espada y la Pared

MAR DEL PLATA, 1º (De nuestro corresponsal). — Para las últimas horas de esta noche o las primeras de mañana lunes es esperado en esta ciudad el malviviente y presunto homicida Carlos Alberto Farnos, involucrado en la muerte de la alternadora María Noemí Godoy, de 23 años, quien fuera asesinada a golpes hace más de un año en un club nocturno de Quequén, a pocos kilómetros de Necochea, y que fuera detenido el último jueves. Una comisión policial viajó a tal efecto a la ciudad de Neuquén, donde fue localizado el hampón, al que se le vincula con el tráfico de drogas, la trata de blancas y otro asesinato registrado en esta ciudad.

Es digno de destacarse que en esta ciudad existe honda expectativa por el juicio oral que dará comienzo el martes, y en el que deberá declarar, incluyendo a Farnos, 63 personas. En un primer momento, al tenerse conocimiento de la detención de Farnos, se dijo que el juicio podría aplazarse, pero hasta el momento todo parecería indicar que se llevará a cabo tal como estaba previsto.

Farnos fue acusado por el marinerio Pele de haber sido el verdadero asesino, luego de una pelea que éste sostuvo con otro hampón conocido como Juan Alberto Hankel.

Su detención se produjo durante un procedimiento de rutina de la policía en el Barrio Colón a Confluencia, en la periferia de Neuquén, donde su presencia resultó sospechosa.

Según la policía de Neuquén, Farnos mintió respecto a su identidad y tras ser arrestado, cuando era conducido en un patrullero, saltó del vehículo en un intento de fuga que fue frustrado por la comisión mediante disparos intimidatorios al aire.

Según el informe policial, Farnos reconoció que era buscado por la justicia bonaerense por una serie de delitos vinculados a robos y hurtos reiterados, por lo que fue puesto a disposición del juez neuquino Carlos Rodolfo Iribarne.

La víctima habría sido asesinada porque pretendió encauzar la vida de una mujer que trabajaba en los bajos fondos.

De este modo la detención de Farnos favorece la situación del marinerio yugoslavo, el cual, según anticipó el fiscal Juan Alberto Ferrara, podría ser condenado a una pena que puede oscilar entre los 8 y 25 años si no demuestra su inocencia.

Pasó de 24 años que no entiende una palabra de castellano se limitó a declarar que la noche del crimen descendió de su barco, el carguero Mayor Vetrancic para salir de guerra por los cabarets de Quequén, cuando se vio envuelto en un tumulto

provocado por hampones, los que mataron a la alternadora.

El principal testigo en favor del marinerio, el anciano Juan Vinoski, quien afirmó que la noche del crimen escuchó voces que hablaban en castellano, en el interior del burdel, murió el martes pasado de un síncope cardíaco a raíz de una complicación broncopulmonar.

La muerte de este estigo calificado disminuyó las posibilidades de la defensa que está a cargo del abogado Hugo Trogu, pero la casi paralela detención de Farnos significó abrir un nuevo cauce procesal para que el tribunal dicte sentencia.

La cámara que comenzará a actuar a partir del martes, está integrada por los jueces Carlos María Vallejo (presidente), Eduardo Dartiguelongue (vicepresidente) y Alberto Radzianski (vocal).

El anuncio del juicio ha despertado gran expectativa y se dijo que actuará en el proceso un traductor especialmente designado por la embajada de Yugoslavia.

## FATAL COLISION

### Un Muerto y Cuatro Heridos

ROSARIO, 1º (De nuestro corresponsal). — Un hombre resultó muerto y su esposa y tres hijos sufrieron graves heridas al chocar contra un camión el automóvil en el que viajaban. El mortal accidente tuvo lugar en la ruta provincial 33, en jurisdicción de la localidad de Zavalla, a unos 20 kilómetros al oeste de Rosario. La víctima fue identificada como Gustavo Fabian Krisac, de 41 años de edad, quien era acompañado por su esposa Lidia, de 36 años, sus hijos Mónica, de 16; Gabriela, de 14; Claudio Fabian, de 10 años de edad.

El otro conductor —que resultó ileso— fue identificado como Miguel Angel López, de 28 años, domiciliado en la provincia de Mendoza. El camión que conducía quedó cruzado en la mencionada ruta, circunstancias en que fue embestido por el automóvil particular.

#### ♦ MENORES HERIDOS

En la calle Elorza, en su cruce con la ruta nacional 9, en jurisdicción de Funes, un automóvil Ford Falcon, cuyo conductor se dio a la fuga, embistió a una motoneta ocupada por tres menores de edad. A consecuencia del accidente, los juveniles resultaron con heridas de diversa consideración, hallándose en estado de gravedad uno de ellos.

Según pudo saberse, el automovilista que se encuentra prófugo estaba acompañado de una persona que había levantado kilómetros antes, cuando se hallaba "haciendo dedo" en la ruta, a la cual obligó a descender después del grave accidente.

#### ♦ CAMION DERRUMBA LOCAL

Un camión conducido por Luis María Arroyo, de 30 años, embistió al llegar al cruce de Iriondo y Urquiza, un puesto de verdulería ubicado en la esquina sudoeste. Al derrumbarse el local, sufrió un corte en el cuero cabelludo una cliente, Margarita Espinosa, que le fue suturado con cinco puntos en el Hospital Nacional, de Centenario.

## En Tiroteo Abaten a un Maleante y Cae Otro con un Largo Historial

ROSARIO, 1º (De nuestro corresponsal). — Tras un tiroteo con personal policial perdió la vida un malviviente, en tanto fue detenido otro de conocida actividad por haber integrado las bandas de Villarino y el "Loco" Pepe.

El episodio se registró cuando un móvil del Comando Radioeléctrico local interceptó en el radio céntrico de esta ciudad a un taxi Fiat 1500 en el cual viajaban el chofer y dos individuos sospechosos.

El rodado, ante la presencia policial, aceleró la marcha bruscamente, y al ser alcanzado varias cuadras después, a la altura de la avenida Pellegrini al

5600, se detuvo, descendiendo dos de sus ocupantes, quienes abrieron fuego contra la policía.

Uno de los malhechores se refugió en un domicilio particular, desde donde con un revólver calibre 38 efectuó disparos contra los guardianes del orden, mientras su cómplice emprendía veloz fuga por el vecindario, siendo detenido sin resistencia por otro móvil de esa unidad policial.

Luego de un intenso tiroteo perdió la vida el hampón Carlos Gómez, que estaba parapetado detrás de uno de los muros de la vivienda y el delincuente detenido fue identificado como August

toto Gurra, de 66 años, domiciliado en la capital Federal, quien integró las bandas de el "Loco" Pepe (conocido como José Rubia, quien hace pocos meses recuperara su libertad tras haber regresado de Santiago de Chile, donde también fue absuelto por su delicado estado de salud), y del no menos famoso Villarino.

Hay que destacar que en el rodado viajaban, además del taxista, que por otra parte aclaró su situación como protagonista involuntario de los hechos, los dos delincuentes que momentos antes habían asaltado un comercio de ropas de vestir, ubicado en Mendoza al 6100, de esta ciudad.

## INCENDIO EN YPF

MENDOZA, 1º (De nuestro corresponsal). — Considerables pérdidas causó un incendio declarado anoche en las inmediaciones de la administración de Yacimientos Petrolíferos Fiscales de Malargüe, sin que se registraran víctimas. El siniestro se inició a las 21, debiendo concurrir para combatir las llamas, que tomaron rápido incremento, bomberos de la dotación YPF y de Malargüe, quienes trabajaron durante dos horas. La planta afectada —construida hace dos años— cubre una superficie de 200 metros cuadrados, aproximadamente.

Como consecuencia de la acción del fuego —iniciado según se supone por algún desperfecto en alguna estufa alimentada a gas— resultaron deterioradas máquinas de escribir, calculadoras, radios y equipos de radiotransmisión, entre otros elementos utilizados por esa administración. Las pérdidas no fueron aún justipreciadas.

## 10 AÑOS DE CARCEL

MAR DEL PLATA, 1º (De nuestro corresponsal). — Un hombre que asesinó a su concubina fue condenado a diez años de prisión por la justicia de Mar del Plata. Se trata de Juan Castañeda, argentino, de 25 años, quien el 23 de agosto de 1977 asesinó a puñaladas a María Esther Quinteros, argentina, de 22 años, en la zona rural de Comandante Nicanor Otamendi.

Cometido el homicidio, Castañeda se presentó a la policía, entregando el arma empleada. El agente fiscal solicitó en su alegato 8 años de cárcel, en tanto la defensa —de pobres y acaudados— pidió el mínimo de la pena. Finalmente, el juez Jorge Simón Issach, encuadrando el hecho en homicidio simple, condenó al autor a diez años de prisión. Esta resolución fue luego confirmada por la Cámara Segunda de Apelaciones.

## DONACION DE UNA BANDERA

En un acto realizado en la Escuela Nacional de Educación Técnica Nº 25 "Defensa de Buenos Aires", recibió una Bandera de Ceremonias que le fue donada por el Círculo de Personal Superior del Servicio Penitenciario Federal.

Al referirse al significado del acto, el director nacional del Servicio Penitenciario Federal, coronel (RE) Jorge Antonio Dotti, dijo que "con proceders de esta naturaleza, los agentes penitenciarios sentimos una íntima satisfacción, ya que no solo debemos cumplir la misión específica de readaptar seres humanos que han infringido las normas sociales de convivencia, sino también aportar nuestra contribución a la comunidad que, en este caso, se traduce en la entrega de un símbolo patrio".

## Dos Criaturas Calcinadas al Azar Precaria Vivienda

SANTA FE, 1º (De nuestro corresponsal). — Dos criaturas fallecieron a consecuencia de las heridas recibidas, al incendiarse la vivienda precaria en que vivían, en la zona rural de Cayastá, 80 kilómetros al norte de aquí.

Según informó la policía, Isabelino Joseen se presentó para denunciar que en momentos en que se encontraba en la vivienda con Dora Orellano, Raúl Orellano, de 5 años, Alberto Orellano, de 3 años y Roque Daniel Orellano, de 11 meses, al manipular un bidón de nafta, tomó fuego la vivienda.

Roque Daniel pereció carbonizado en el lugar, en tanto que los restantes habitantes se trasladaron a esta capital, con quemaduras de distinta consideración, falleciendo Raúl en el hospital piloto de Santa Fe, Dora y Alberto Orellano fueron internados en el Instituto del Quemado, pero su estado no reviste gravedad.

La precaria vivienda, como consecuencia de la acción del fuego resultó totalmente destruida, pese a la intervención de algunos vecinos que trataron vanamente de apagar las llamas. El hecho causó consternación en aquella población, donde allegados y amigos de la familia desmembrada no encontraban justificativo a la tragedia. Afortunadamente, como dijimos anteriormente, los otros niños internados están fuera de peligro lo que alivia en algo la situación de la familia.

#### ♦ UN HECHO DELICTIVO

Fueron detenidos dos operarios que se dedicaban a hurtar cañerías en una

obra en construcción de esta capital, informó la Policía Federal.

Ante una denuncia formulada por hurtos en la obra en construcción situada en Montevideo 1356, de esta capital, personal de la seccional policial 177 realizó una serie de averiguaciones, procediendo a la detención de los operarios Diego Pascual Roletan, uruguayo, de 32 años, casado, y Pedro Ledes, de 28, también casado, quienes habían hurtado cañerías de plomo y bronce, por una suma varias veces millonaria.

Los robos, según se supo, se venían efectuando desde hace varios meses, hasta que finalmente las autoridades policiales lograron aclarar los hechos. Ahora se investiga para establecer si son autores de otros hechos al margen de la ley.



JUAN CARLOS DEL VALLE  
NIÑO EXTRAVIADO

Desde el viernes último falta de su hogar Juan Carlos Martín del Valle, de 8 años, que desapareció inexplicablemente de la vivienda ubicada en 852, Nº 2457, de Francisco Solano. Cualquier información al respecto se ruega avisar a la dirección antes mencionada o bien en la comisaría de Francisco Solano, donde se efectuó la correspondiente denuncia.

## PRESTAMOS

HIPOTECARIOS 48 HORAS  
Clas. filias, plazo fijo y otros planes. Único requisito Escritura y Boleta de Impuestos Mínimo \$ 2.000.000 de \$ 9 a 19 horas  
TRUYNHATO 3994 - Capital

Casa de Ahorro y Préstamo para el Automotor  
NECESITA  
PROMOTORES O PRODUCTORES  
Para el central y suacurales.  
Presentarse de lunes a viernes de 10 a 18 hs. en:  
VIA MONTE 1699 - CAPITAL

## TODO VALE PARA DAR CON "JACK"

NEWCASTLE-UPON-TYNE, Inglaterra, 1º (EFE). — En sus esfuerzos para detener al asesino de once mujeres —conocido como "El nuevo destripador"— la policía de esta ciudad inglesa utilizará la información que le facilitó un cliente.

Doris Stokes, quien ayudó a la policía de Los Angeles a resolver un misterioso crimen, hizo una descripción del asesino tras escuchar una cinta magnetofónica con la voz de éste. La clarividente británica dio datos sobre la edad, estatura, posibles nombres y sobrenombres del psicópata asesino que se tendrán en cuenta por los funcionarios a cargo de la investigación.

El nuevo traductor británico ha hecho una cinta grabada en la cual le anuncia a la policía su intención de volver a actuar en un plazo de dos a tres meses.

Con anterioridad había dirigido al superintendente George Oldfield, quien dirige las pesquisas, una carta en la cual describe sus actividades como "un trabajo".

El actual imitador del célebre "Jack el destripador" de la época victoriana atacó, desde que comenzó a actuar en 1975, a trece mujeres, dos de las cuales consiguieron escapar con vida.

El caso, como es de suponer ha conmovido a toda Inglaterra, para la que dar con "El destripador" es la principal aspiración, principalmente para la policía que trabaja en la investigación. El bárbaro homicida ha vuelto a reiterar que durante setiembre y octubre seguirá cometiendo asesinatos, principalmente contra mujeres de vida airada y trece a las que se le presenten en el camino. Como decimos, todo el mundo está angustiado.



# ¡Sépalalo!

**ABAJO ESTAN LOS  
CUATRO; ARRIBA,  
SOLO CENTRAL...**

# IMALO, PERO DECISIVO!

## • El Rojo Ganó y Pelea; Chacarita, al Diablo...

Los partidos de fútbol son como las mujeres. Nunca se puede asegurar si es el más feo o el más lindo que se vio. Siempre aparecerá otro peor o mejor. Por eso es imposible asegurar que ayer en Avellaneda se haya exhibido la más grande obra maestra del terror, aunque lisa y llanamente podemos dar fe que se jugó muy pero muy mal. Ganó Independiente por pura lógica. La tabla de posiciones esta vez no mintió y consecuentemente las cosas se dieron de acuerdo a lo previsto. Claro está que el resultado sirvió para que los "rojos" sigan alimentando esperanzas de pelear el campeonato y para que Chacarita, sacase definitivamente pasaporte a esa ruleta rusa de la cual solo uno de cuatro equi- pos permanecerá en primera.

Un primer tiempo a los tiros... libres y de los otros. Es que muy pocas veces Independiente llevó peligro al arco rival, en base a jugadas hilvanadas o que derrocharan talento de parte de quienes los hicieron. Y habíamos de los "diablos" pues "Chaca" inquietó a Pogany, recién sobre los 38m. cuando Astudillo

La decimosexta fecha del "Metro" se encargó de revelar algunas incógnitas. Central se aseguró el derecho de jugar la ronda final. Chacarita y Atlanta se sumaron a Gimnasia y Platense para componer el cuarteto que luchará con uñas y dientes con el objeto de ganar ese cuadrangular y seguir jugando el año próximo en la categoría superior.

Recordemos que faltan jugar dos fechas, de las que saldrán los tres equipos que acompañarán a los rosarinos en las instancias finales.

En la sección "A" tienen posibilidades: River (21) que debe jugar contra Platense (V) y N. O. Boys (L); Racing (20) con Gimnasia (L) y Unión (V); Argentinos (19) enfrentará a Quilmes (L) y a Gimnasia en

el Bosque platense; Vélez (19) recibirá la visita de Unión y viajará hasta Parque Patricios para jugar con Huracán; N. O. Boys (19) que debe medirse con Huracán en el Parque Independencia y con River en el Monumental y Unión (18) que visitará a Vélez y recibirá a Racing en Santa Fe. Más atrás está ubicado Huracán (16) que tiene que vencer a N. O. Boys (V) y a Vélez (L).

La zona "B" tiene una sola vacante y por ella lucharán: Independiente (20) que el próximo domingo se jugará el todo por el todo ante Estudiantes, en la ciudad de las diagonales y en la última fecha recibirá a Colón; Estudiantes (20) con Independiente (L) y All Boys en Floresta; Boca (18) co- tejeará con Atlanta y terminará el campeo-

nato con Central en Arroyito y Ferro (18) con Colón (V) y San Lorenzo (L). Colón está en las mismas condiciones que Huracán, debe ganar y esperar que se "caigan" los que lo antecedan. Recibirá a Ferro y posteriormente a Independiente.

Las semifinales se jugarán los domingos 22 y 29 de julio, mientras que las finales los domingos 5 y 12 de agosto. Por el torneo del descenso las fechas se disputarán los días 22 y 29 de julio y 5, 12, 19 y 26 de agosto. El certamen que decidirá quiénes serán los tres que participarán el año venidero en los torneos sabatinos, se hará por el sistema de todos contra todos, a diferencia del cuadrangular por el título, que enfrentará al primero de cada zona con el segundo de la otra y luego a los ganadores.

desde fuera del área (otro tiro de media distancia) le sacó "chispas" al travessano.

Pero a pesar de dominar, a pesar de ser más que su rival, los "rojos" tuvieron que esperar otro tiro libre de Trossero —dos anteriores habían llevado riesgo— para poder ponerse en ventaja.

El empuje de Pena no alcanzó para que Chacarita impusiera orden en un medio campo donde se corrió más de lo que se pensó. Sobre el final de la etapa y para no desentonar con la característica de esa parte, Giordano se anotó con un tiro espectacular desde 35 metros y puso las cosas 1 a 1.

A los cinco del complemento, Magallanes le hizo un lugarcito a la justicia y nuevamente Independiente pasó arriba en los números.

A partir de allí y si lo que precedió fue malo, lo que vino posteriormente lindó con lo espantoso. Chacarita peleando con la pelota, justificó plenamente su candidatura a esas tardécimas de sábado donde se pelea por el ascenso. Independiente con la victoria en

su bolsillo aportó menos que antes por el espectáculo. Así fue como cuando se abrieron las puertas del estadio en vez de entrar público, como siempre ocurre, los que estaban adentro tuvieron desafortunados.

A esta altura ya no quedaron ni los disparos de media y larga distancia que por lo menos alcanzaron para entibiar lo fría que fue la etapa inicial.

En medio de ese clima gélido que envolvió al segundo tiempo solo a gunas individualidades lograron destacarse. El chico Escudero, por ejemplo, a quien la habilidad no le alcanzó para que Chaca tuviese mejor suerte. Del lado de Independiente, la figura de Trossero con su característica fuerza y solvencia en el fondo.

Fue malo. Tan malo como decisivo. El resultado le permite a uno seguir trepando en su escalada rumbo a una clasificación no muy lejana. En cambio para el otro la derrota significó anotar-se definitivamente en ese juego, donde pasará, pasará, pero los tres últimos quedarán...

**2 INDEPENDIENTE:** Pogany; Lencina, Insaurralde, Trossero y Pérez; Biondi, Fren y Bochini; Magallanes, Outes y Barberón. D.T.: Pastoriza.

**1 CHACARITA:** Vijande; González, Troncoso, Pasucci y Lavoratto; Astudillo, Pena y Giordano; Benítez, Delgado y Escudero. D.T.: Sub. de Fútbol.

**Goles en el primer tiempo: 21m.** Trossero (1) tras tiro libre en el borde del área, por foul de Troncoso a Pérez; 43m. Giordano (CH) con violento shot desde 35 metros.

**Goles en el segundo tiempo: 5m.** Magallanes (1) al aprovechar un pase corto de Bochini.

**Cambios:** Pagnanini por Lencina (1); Gizzi y López por Benítez y Astudillo (CH). **Árbitro:** Nitti (muy bien). **Cancha:** Independiente. **Recaudación:** generales, peso, \$ 2.565.000; plateas, \$ 366.000.

## PASO UNA RUEDA SIN CHOCOLATE

Héctor "Chocolate" Bale, completó ayer una rueda como suplente. El goler internacional hace banco en Independiente, desde que el técnico José Pastoriza, confirmó como titular a Pogany. Pese a que el "negrito" no está acostumbrado a tener el 12 sobre sus espaldas, animadamente se encuentra muy bien y según sus propias palabras trabajando para volver a recuperar su mejor nivel.

Claro que tendrá que trabajar bastante, pues Pogany anda bien. prueba de ello el reconocimiento de la hinchada que ayer coreó su nombre.



## LAS POSICIONES

EQUIPOS	ZONA "A"									
	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	Pts.			
RIVER	16	8	5	3	25	17	21			
RACING	16	8	4	4	30	19	20			
ARGENTINOS	16	8	3	5	31	26	19			
VELEZ	16	8	3	5	25	20	19			
NEWELL'S	16	7	5	4	21	12	19			
UNION	16	6	6	4	22	18	18			
HURACAN	16	6	4	6	23	25	16			
QUILMES	16	5	5	6	16	19	15			
GIMNASIA	16	3	1	12	11	26	7			
PLATENSE	16	2	2	12	14	35	6			

EQUIPOS	ZONA "B"									
	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	Pts.			
CENTRAL	16	10	4	2	35	15	24			
INDEPENDIENTE	16	9	2	5	31	24	20			
ESTUDIANTES	16	7	6	3	30	24	20			
BOCA	16	7	4	5	26	18	18			
FERRO	16	6	6	4	22	25	18			
COLON	16	5	7	4	22	20	17			
SAN LORENZO	16	4	7	5	26	23	15			
ALL BOYS	16	5	4	7	17	25	14			
CHACARITA	16	2	3	11	15	37	7			
ATLANTA	16	—	7	9	10	23	7			

## LA PROXIMA FECHA

17ª Jornada y 8ª de las Revanchas

### ZONA "A"

VELEZ (0) vs. UNION (1)  
RACING (0) vs. GIMNASIA (1)  
ARGENTINOS (0) vs. QUILMES (3)  
PLATENSE (0) vs. RIVER (0)  
NEWELL'S (1) vs. HURACAN (0)

### ZONA "B"

COLON (1) vs. FERRO (1)  
ESTUDIANTES (3) vs. INDEPENDIENTE (5)  
CHACARITA (1) vs. ALL BOYS (2)  
BOCA (3) vs. ATLANTA (2)  
SAN LORENZO (1) vs. CENTRAL (1)

Entre paréntesis los resultados de la primera rueda.

## SOLEDAD

### Excursionistas Hizo Más Plata

Uno, 2, 3, 4... 58. Ni uno más, ni uno menos. Cuando Nitti dio el pitazo inicial, 58 estóicos hinchas de Chacarita ocupaban la popular visitante. Del lado de enfrente, el grupo de adictos de Independiente cubría en un 60 por ciento la tribuna local.

Claro, usted dirá: la lluvia —aunque también le podemos agregar que al agua se sumó la última actuación de los "rojos" en la Copa, frente a Boca— y las bajas producciones de los "funereros", hicieron que solo un grupito reducido se llegase desde San Martín a Avellaneda.

El caso es que por generales se recaudaron 2.565.000 pesos, lo que realmente es muy poco. Por ejemplo, el sábado, Excursionistas - Morón hicieron \$ 2.865.000, en un encuentro de Primera C. Hay que aclarar que la entrada en la "A" cuesta \$ 4.500 y en la "C" \$ 2.500. ¿Qué tal?...

♦ **TECNICO PARA CHACARITA:** Si bien en los vestuarios "funereros" nadie quiso decir nada acerca de la designación del futuro técnico de "Chaca", siempre hay alguno que da un nombre. El hombre alto y de pelo negro nos dijo, en el palco de periodistas, que el D.T. de los de San Martín será Alcides Silveira...

♦ **PARTE "ROJO":** Galván está lesionado y Lencina tiene un desgarro en la pierna derecha (fue reemplazado por Pagnanini). Pastoriza le dio un descanso a Alzamendi, y Vilaverde paulatinamente se recupera de su lesión.



Vijande se arroja al piso antes que Norberto Outes llegue.



Con la rúbrica de Magallanes. Segundo gol de Independiente.



**2** **QUILMES:** Tocalli; Zárate, Milozzi, Fanesi y Moralejo; Gáspari, Bianchini y Salinas; Filardo, Andreuchi y Milano. D.T.: Ferreiro.

**3** **RACING:** Cejas; Aráoz, Moulin, Cárdenas y García; Zavagno, Barbas y López; Calderón, Barú y Díaz. D.T.: Sivori.

**Goles en el primer tiempo:** 2m. Gáspari (Q) con remate desde fuera del área, ante pase de Bianchini; 15m. García (R) de penal, por infracción de Milozzi a Zavagno; 18m. Barú (R) con tiro alto, luego de quitarle la pelota a Milozzi; 30m. Andreuchi (Q) de penal, ante foul de Zavagno a Milano; 43m. López (R) con tiro corto, luego de que la pelota rebotara en el cuerpo de Tocalli por remate de Barú.

**Cambios:** Batalla y Graneros por Salinas y Bianchini (Q); Olarticoechea y Rodríguez por Aráoz y Calderón (R). **Árbitro:** Ithurralde (muy bien). Se equivocó muy poco. **Cánche:** Quilmes. **Recaudación:** generales, pesos 19.968.500; plateas, \$ 1.802.500.

## ¡Aráoz...!

### PELEA Y PASO POR LA SECCIONAL

Los jugadores van rumbo a los vestuarios. La gente de Racing, que está ubicada en las plateas, se tiene que aguantar las monedas que le tiran los simpatizantes quilmeños. Un joven que mueve sus manos haciendo señas a los directivos de Avellaneda. Parecía que algo estaba sucediendo. El doctor Humberto Capelli, presidente de la "Academia" que baja rápidamente para internarse en los camarines. Ahí se enteró de lo que había pasado...

CRONICA, que está donde está la noticia, presencié el problema que tuvo el marcador de punta Ernesto Aráoz. El jugador, que saltó en el primer tiempo por sufrir un esguince en su tobillo derecho, cuando finalizó el cotejo se dirigió a los vestuarios para saludar a sus compañeros. En la puerta de entrada, el portero no lo quería dejar pasar, y entonces le pegó un puntapié a la puerta. Pero pasó mucho más... Cuando parecía que todo se había calmado, Aráoz intentó agredir al portero. En ese momento intervino un oficial de la policía de Quilmes y le dijo que se calmara, pero no hubo nada que hacer. Al darse a conocer, Aráoz se mostró sorprendido... Fue entonces cuando fue introducido en una camioneta de la policía provincial y conducido a la seccional.

Ernesto Aráoz quedó demorado por una hora aproximadamente. Poco después se hicieron presentes los directivos de Racing para interiorizarse del asunto. Finalmente, cerca de las 19, el jugador abandonó la seccional y se marchó junto con los "papas" académicos.

## Misterio

### IMPOSIBLE SABER SOBRE PALACIOS

Bernabé Palacios fue el gran ausente de la tarde. El arquero de Quilmes estaba citado para integrar el primer equipo, pero no apareció por ningún lado. Lo esperaron hasta último momento, pero finalmente salió con el "1", Hugo Tocalli. Nadie nos supo decir qué había pasado. Al parecer, no hay ningún problema de índole económica, ya que Palacios viajó con la delegación a Bolivia el miércoles pasado, donde Quilmes perdió con la selección por cifras terminantes: 4 a 0.

**LO Dijo FERREIRO:** "El partido fue muy bueno durante los 90 minutos de juego. Racing fue un justo ganador. Hubo muchas situaciones de gol,

pero ellos aprovecharon todas las que se les presentaron. Quilmes no me desagradó. Los muchachos cumplieron todas las indicaciones. ¡Qué vamos a hacer! Habrá que esperar. Lo fundamental de todo esto es que el equipo está riendo". Palabras del técnico quilmeño Roberto Ferreiro.

**DEMORADOS:** Alrededor de 15 personas fueron demoradas en la seccional quilmeña como consecuencia de propalar insultos durante la mayor parte del encuentro. Pero, ya cerca de medianoche, todos salieron en libertad. ¡A portarse bien, muchachos! En las calles adyacentes todo fue normal. No hubo alteración del orden.

## ¡Deudas...!

### LA PLATA NO HACE LA FELICIDAD

Un conocido relator anunciaba el final del partido. River se había quedado con los dos puntos. El vestuario de Racing parecía "que se venía abajo". Los primeros gritos comenzaron a escucharse: "¡Vámonos, Racing, todavía, que nos clasificamos! Los muchachos tenían la radio "pegada" a sus oídos... Racing ya estaba segundo. Todo era alegría, todos se abrazaban... Por un costado, por dónde muy nervioso, un allegado a la "Academia" nos soplo al oído:

"Si, todos están contentos, todos es felicidad, como dice la canción, pero los muchachos todavía no cobran los premios. Eso sí, los sueldos de abril ya fueron pagados la semana pasada y los de mayo los efectivizarán mañana, martes. Creo que se le debe a cada jugador cerca de 300 "palos". Los directivos prometen que la cosa se solucionará dentro de diez días. Algunos aseguran que los jugadores no cobran los premios desde el partido de la primera fecha que jugaron frente a River, en el Monumental. Pero todo se arreglará, Racing es una gran familia y los muchachos saben de los esfuerzos que están haciendo los directivos para tener todo al día. Eso sí, el presidente Humberto Capelli anunció a todo el plantel que hoy (por ayer) se harán acreedores a un premio especial (cerca de 80 "palos" cada uno).

**EL SUSTO DE CEJAS:** Cuando se jugaban cinco minutos del segundo tiempo, Agustín Cejas salió a cortar una pelota, ante una entrada de Filardo. Pero quedó tendido en el piso. Lo que pasó fue que el puntero tocó con la punta del botín el rostro del arquero y lo



Penal y empate. Oscar García marca el 1-1. Tocalli la tocó, pero no pudo retener...

# RACING O CUANDO

## • Le Ganó Bien a Quilmes en muy Buen Partido

Estoy metido en la redacción y todavía sigo comentando con mis compañeros de tarea que había visto un sensacional partido. Todavía parece que estoy viendo a la hinchada de Racing gritar durante los últimos cinco minutos festejando la victoria y el segundo puesto en la tabla. Todavía parece que estoy viendo los lujos de Barbas y el pibe Gáspari, la movilidad de Barú, la surda magia de Carlos López. La contundencia ofensiva de la "Academia", el buen trato a la pelota. Si, ayer Quilmes y Racing jugaron un sensacional encuentro, donde hubo cinco goles, jugadores que brillaron en una tarde gris, con un perfecto arbitraje de Arturo Ithurralde. Y, donde, Racing fue un justo ganador. Atrás quedaron noventa minutos de jue-

go. Atrás quedaron los aplausos. Allí se va la hinchada visitante a pasear su alegría por las calles de Avellaneda. Ya no queda nadie en la cancha. Parece que estoy viendo el golazo de Anibal Barú. Si, señores, el fútbol brilló en Quilmes. La pelota quedó más blanca que nunca y cuando se fue a descansar al bolsa, también aplaudió...

**ALEGRÍA DE VIVIR...** alegría de jugar. La pelota no se detenía nunca. Pasaba por el centro del campo como un coqueño que está atascado y quiere llegar rápido a destino. Los volantes de Racing todavía no se habían acomodado, los delanteros estaban pensando. Horacio Bianchini que toca la pelota corta para el marplatense Gáspari. El remate seco del cinco y Cejas que que-

da mordiendo el piso. La tarde se sacude, los cervancieros festejan. No había tiempo de anotar, las jugadas son rápidas. El crítico Barbas que corre a cien kilómetros por hora, Zavagno que quiere meterse en el cuerpo de cada delantero local. Racing busca el empate, Quilmes busca el segundo gol. El rosarino Zavagno que penetra en el área y Milozzi lo manda a la "lona". Penal que ejecuta García (le pegó mal a la pelota). Tocalli va al otro palo. Pero es el empate.

Las hinchadas comienzan a alentar. La pelota blanca sigue siendo bien tratada. Todavía no se habían "acomodado" y Barú (el mejor gol de la tarde) que pone la pelota en el ángulo.

Allá se va Milano por la izquierda

# Platense Ya Sabe Inglés

Triunfo justo de Huracán por 3 a 1 sobre Platense. Una victoria que no dejó margen alguno a las dudas ya que a lo largo de todo el encuentro privaron las individualidades del local sobre el flojo trabajo "calamar". Los marromes fueron quienes se pusieron en ventaja, pero rápidamente el tesón de los hombres del "Globo" hizo que la balanza se volviera en favor del dueño de casa. Platense tuvo oportunidades, pero le faltó puntería. El estado del campo fue deplorable. Babington fue el verdugo.

Pero la falta de peso y claridad en su delantera modificó el esquema inicial. De esas ganas de llevarse al mundo por delante pasó a la abulia, a la inercia y al dejarse estar, aún cuando el camino elegido al comienzo pudiera ser el más apto. Huracán pasó entonces al ataque a través de las aperturas de Babington en la búsqueda de Houseman para desequilibrar una línea de cuatro descontrolada como voluntariosa.

Quizá el piso tuviera su parte de culpa —es indiscutible—, pero Huracán no parecía ser tampoco el indicado para abrir brechas, y si bien se insinuaba con mayor soltura, "menos blando" para encontrar el arco, los puntos flojos se insinuaban elocuentemente en su extrema defensa, donde de a ratos sobresalía el talento de Carrasosa para diluir las nadas exigentes embestidas "calamares".

El gol de Pesoa —quedó prácticamente toda la defensa de Huracán en el camino tras el preciso toque de Picerni— desinfló a Platense en lugar de insuflarle bríos. Para colmos, una salida defectuosa de Varice permitió a Silva igualar el marcador e inclinar la balanza en favor del "globo", aunque el juego lo fuera netamente desfavorable a partir de los tres cuartos de cancha, donde el visitante iba apretando las marcas y cerrando las entradas para Silva o Sanabria. Esa primera defensiva, sin embargo, no le permitió a Platense, tirado atrás, encontrar otra salida que no tuviera por destinatario a Miguel Ángel Juárez, eje del contrasta, menos efectivo

La insistencia local, sin mucha convicción ni línea, encontraría en el foul cometido por Morelli a Houseman dentro del área la posibilidad de desequilibrar por vía del penal, ejecutado por Babington. El partido, con todo, no resistía el más mínimo análisis. Huracán ganaba más por gravitación que por neta superioridad.

La segunda etapa fue totalmente "alba". Platense bajó los brazos y pudieron ser más los goles locales. Huracán no halló el camino, preocupado como estaba por establecer una diferencia que el visitante hacía más evidente.

Babington, otra vez de tiro penal, justificaría el dato estadístico (esta vez por mano de Grimoldi) y asestaría una nueva puntada a esas ilusiones "calamares" sustentadas desde las tribunas por un grupito que podía contarse con los dedos de una mano y que se alejó en silencio pensando seguramente en el torneo del descenso.

**3 HURACAN:** Borzi; Cheves, Clide Díaz, Galván y Carrasosa; Gutiérrez, De Marta y Babington; Houseman, Silva y J. Sanabria. D.T.: Rodríguez.

**1 PLATENSE:** Varice; Grimoldi, Papan-drea, Guynón y Ginanni; Morelli, Rego y Picerni; Pesoa, Aguirre y M. A. Juárez. D.T.: Cap.

**Goles en el primer tiempo:** 11m. Pesoa (P) con tiro bajo a la derecha de Borzi; 26m. Silva (H) al aprovechar una falla de Papan-drea; 33m. Babington (H) de penal, por foul de Morelli a Houseman.

**Gol en el segundo tiempo:** 17m. Babington de penal, por mano de Grimoldi.

**Cambios:** Ferlich y Romano por Galván y Babington (H); Ulrich por Aguirre (P). **Árbitro:** Romero (bien). **Cánche:** Huracán. **Recaudación:** \$ 1.297.000.

## PREMIOS

### EL GLOBO PAGA CON AMISTOSOS

Dos camarines donde la serenidad fue común de nominador a pesar del triunfo en uno y de la derrota en otro. Por el lado de los del "Globo" la satisfacción por haber logrado otra victoria. De la vereda "Calamar", la tensa espera por el cuadrangular del descenso.

En el vestuario local encontramos al presidente del club: Osvaldo De Santis afirmó: "No hay problemas con los premios, se adelantan solamente tres partidos. El 9 jugaremos un amistoso en Paraná con lo que se recaude allí seguramente saldaremos esa deuda". En otro rincón, mientras terminaba de cambiarse, Jorge Sanabria dijo: "Hacia dos meses que no jugaba, sentí mucho la falta de fútbol. No me entusiasma la idea de irme del país, pero quiero ser titular, ya sea en Huracán o en el exterior".

El camarín de la visita mostraba un clima de tranquilidad. Los pensamientos "Calamares" están centrados en el Futit Torneo. Nos enteramos que se concentrarán en una quinta de González Catán. Por considerarse elevado el número de profesionales, momentáneamente fueron separados del plantel los jugadores Franco, Tagliani, Lanza, Luraschi, Costa y Osvaldo Pérez.





Calderón mira, la pelota se va, Zárate levanta los brazos.



Andreuchi, de penal, marca el 2-2. Cejas se quedó duro.

# EL FUTBOL ES UNA FIESTA

## • La Victoria Tuvo su Premio: Segundos Solos

una vez más. Allí pasa de largo Aráoz una vez más. El centro y Andreuchi que "revienta" el travesaño. Sí, señores, no hay tiempo para seguir anotando. Hay que mirar nada más, en cualquier momento puede venir otro gol. El medio campo no es de nadie. Para qué sirve... El puntero Milano se interna en el área. Zárate que se "cruza feo". Penal. Andreuchi pone todo como al principio. Hasta aquí es empate.

LA GRAN JUGADA DE BARBAS. — Allí saca la pelota con la mano Cejas. Le recibe a metros del área gran Juan Barbas. Los jugadores de Quilmes parecían que estaban pegados en el piso. Arranca a 30 kilómetros por hora, sigue pasando gente, cruza el medio campo a 100, llega a la otra área.

Le pone la pelota como con la mano a Barú. El centrodelantero le pegó "como los dioses", rebote en Toca li y Carlos López sacude la red. Es el tercero de Racing, es el gol que marca la diferencia, es la gran jugada de Juan Barbas.

LA ZURDA DE ORO DE LOPEZ. — El partido, en el complemento, no tuvo el ritmo del primero. Pero se jugó más suelto. Racing salió con otra fórmula: el contraataque. Y para ese contraataque estaba en escena la zurda de oro de Carlos López. El "10", como dice la tribuna, se "hizo un pic-nic".

De sus pies nacieron las mejores jugadas, de sus pies salió un centro para la cabeza de Díaz, que sólo mandó la pelota afuera. De sus pies nació un

pase medido para Calderón, que el arquero sacó al córner, cuando parecía que estaba el "cuatreno". Pero Quilmes también tuvo sus cosas. Gáspari, el mejor valor, fue una "máquina de jugar". Siempre desmarcado y atento a la jugada. Allí, por los 25 minutos, centro de Andreuchi y Milano que remató en forma baja, el palo salvó a Cejas. Allí, por los 30, Graneros no pudo cabecear, cuando parecía que estaba el empate. El pitazo de Ithurralde marcó el final. Todo Racing debe estar festejando el segundo puesto. Todavía aquí, en la redacción, seguimos comentando el sensacional partido que jugaron Quilmes y Racing. Allí se van Barbas, el pibe Gáspari, la zurda mágica de Carlos López.

## Gustazo de Unión: Cazó al Lobo

Por Primera Vez  
"Tomó" la Plata

El estado de ánimo de los jugadores al finalizar el partido dejaba traslucir el momento por el que pasan unos y otros. En Unión todo euforia porque se consiguió la primera victoria como visitante —tanto en este campeonato como en los enfrentamientos con Gimnasia— y además la posibilidad de pelear la punta de la tabla. Por el otro lado había pena. El local, resignado de antemano a jugar por el "petit" torneo, soportaba su sexta derrota consecutiva.

No hay dudas de que este lobo planea pasar por un mal momento. Ni siquiera la ferocidad y la garra con que acostumbraba "servir" a sus invitados le queda a Gimnasia. Unión había llegado hasta la Plata con una consigna irrefutable: buscar el empate. Pero los errores locales fueron tan graves que los "tatengues" se alzaron con un 3-1 tan fácil como contundente. Quien cree que Unión fue una aplanadora está equivocado. Dentro de un partido pobre, sin claridad y con muy pocas luces, la visita usufructuó las falencias de su rival.

Mejor Gimnasia en el comienzo. En base al buen destino que llevaban los lanzamientos de García Ameijenda tenía el control del cotejo. Pero bastó que Alberto se tirara unos metros atrás para que los santafesinos denunciaran la manera de encarar la lucha:

monopolizando la posesión de la pelota, administrándola vía contraataque. El tempranero gol de Pittarch le facilitó la tarea. Gimnasia se deses-

**1 GIMNASIA:** Kassé; Verón, Pellegrini, Pérez y Alberto Ali; Tutino, Solari y García Ameijenda; Montagnoli, Seppaquercia y Villarreal. D.T.: Rattín.

**3 UNION:** Biasutto; López, Mazzoni, Merlo y Bottaniz; Pittarch, Telch y Ribeca; Alberto, Giachello y Fernando Ali. D.T.: Volken. **Goles en el primer tiempo: 10m.** Pittarch (U) de media vuelta, tras recibir de Giachello.

**Goles en el segundo tiempo: 27m.** Ali (U) desde 30 metros, ante la salida del arquero; **28m.** Pittarch (U) por sobre la cabeza de Kassé; **43m.** Villarreal (G) con remate violento.

**Cambios:** Regenhart y Sánchez por López y Giachello (U); Cragno por Seppaquercia (G). **Arbitro:** J. Barraza (correcto). **Cancha:** Gimnasia. **Recaudación:** total, \$ 1.921.500.

peró y comenzó a mostrar gruesas fisuras en su extrema defensa.

Las entregas se tornaron imprecisas y las pocas llegadas de los delanteros locales finalizaron, siempre, en inocentes centros al medio del área. Todo el encuentro se disputó de la misma forma. Gimnasia quería y no podía llegar (mejor dicho no sabía cómo concretar). Unión, mientras tanto, esperaba los "regalos" que, muy amablemente, le obsequiaba el dueño de casa.

En un minuto tan solamente, la visita llegó por dos veces seguidas a la red del juvenil Kassé. Y en sendas jugadas mucho tuvo que ver el deficiente andamiaje de Gimnasia. Primero permitieron que Telch habilitera tranquilamente a Ali para que éste locara desde lejos rumbo al gol. Después, lo insólito, Pérez jugó hacia atrás sin observar que Giachello estaba solito (en el primer tiempo había ocurrido una acción similar), el remate del nueve fue rechazado por Kassé con tanta mala suerte que fue a parar a los pies de Pittarch, quien definió sin problemas.

De allí al final no hubo mayores novedades, salvo el gol de Villarreal, quizá premiando el esfuerzo de sus compañeros, que presentaron como única cantidad válida la de no darse por vencidos.

## Rattín se lo Tomó con Soda

Camarín de Unión. Alegría contagiosa. La victoria final significaba que los "Tatengues" habían roto el maleficio. Primer triunfo como visitante tanto en el torneo como en los choques con el rival de turno: Gimnasia. Con desbordante entusiasmo Pittarch se refería al partido: "Salimos con un plan: jugar de contraataque. Y se dio. Es cierto que contamos con la complicidad de ellos pero ganamos y mantenemos, ahora más que nunca, la intención de clasificarnos. Además hice dos goles..."

La gente de Gimnasia se encontraba serena, aceptando la derrota. Como nos decía Rattín: "Esto ya no corre. Desde hace 10 días estamos trabajando para la parte final, la que sí tiene validez. Físicamente andamos bien, es por eso que le damos prioridad a la parte futbolística. Venimos ensayando un par de jugadas. Casi se nos da una hoy, bastima que a Verón le faltó distancia para el remate. ¿El futuro? Estoy tranquilo. Los equipos que debemos enfrentar están en las mismas condiciones."



Un puntero de clase en "Crónica": Barú.

## EL AUTOANALISIS DE NESTOR BARU

Néstor Anibal Barú es sinónimo de gol. Cuando paró la pelota ya estaba buscando un lugar vacío. Cuando recibió la pelota "fusiló" al arquero. Eleva sus brazos al cielo. Se quiere meter en la hinchada también a festejarlo. Fue el mejor gol de la tarde. De una tarde de fiesta para el fútbol Racing pasaba al frente en el marcador. Pero dejemos que Barú diga en CRONICA todo lo que sintió ayer.

"Una enorme alegría. El equipo funcionó muy bien durante la mayor parte del partido. El gol de Quilmes, de entrada, me despertó. Teníamos que ganar o ganar, otra cosa no servía. No nos desesperamos. En el segundo tiempo retrocedimos y aplicamos el contraataque. Ahora estamos jugando más tranquilos, administramos mejor la pelota. Personalmente, me encuentro muy cómodo en el centro del ataque, porque me puedo mover con libertad por los laterales, y, además, puedo explotar la velocidad, que es mi fuerte".

Néstor Anibal Barú estuvo varios días concentrado. No veía el momento de besar a su esposa Gladys y a su hija Eliana Norali, de dos años. Lo dejamos que siga hablando de su pasión: el fútbol. Después le dimos "liberación" para que se fuera rumbo a su hogar, allá en Lomas de Zamora.

"Estuve cerca de cinco meses parado. El doctor Pintos me operó de la rotura de los ligamentos del tobillo derecho. Fue todo un éxito. Pero la parte externa me molestaba mucho. Pero seguí adelante, trabajando, luchando para ganarme un puesto en el equipo. Y, finalmente, reparé frente a Newell's, el cotejo completo (antes había jugado en amistosos, pero solamente un tiempo), pero sentía dolores. Ayer, por suerte, no sentí nada, gracias a Dios, y pude pisar a todos lados. Además estoy contento porque hacia como diez años que Racing no ganaba en la cancha de Quilmes. ¿Cómo estará la hinchada?".

Hay jugadores que andan una barbaridad. Carlos López, que puede volver loco a cualquiera. Y también me gustó mucho Zavagno, que se cansó de correr gente y tapar agujeros".

Pensar que hace tres años había abandonado el fútbol. Estaba muy desilusionado... Pero volvió con todo. Y, boy, Néstor Anibal Barú es sinónimo de gol. Ayer hizo un golazo. Fue el segundo de Racing. Cuando Racing pasó al frente en el marcador... Ahora a esperar la clasificación. Esa ansiada meta.



# La Mañana de

## NULS-VELEZ ERA O A O, CLERC "MARCO" LOS GOLES

(FOTOS DE ENRIQUE MARCARIAN, ENVIADO ESPECIAL)



Alfaro sigue el festejo. Empató de penal y todavía celebra.

ROSARIO, 1º (De nuestro corresponsal). — Punto importante para Vélez. Reasignación para Newell's. En un partido jugado sobre un campo por demás pesado este empate registrado en el Parque Independencia puede considerarse justo. Porque aunque el local haya tenido más tiempo la pelota, haya hecho más en procura del triunfo, cuando Vélez atacó lo hizo con mayor inteligencia emergente del talento del uruguayo Giménez y muchas veces estuvo a punto de batir a Civarelli. Pero como su rival fracasó en el remate final, en ese que debe definir y por eso este uno a uno, en el que además mucho tiene que ver el árbitro Clerc, se califica como justo de acuerdo a lo hecho y producido por ambos. Mucha gente en el estadio a pesar de la lluvia y un Vélez que se trae un punto que le permite seguir manteniendo las esperanzas.

Cancha barrosa. De movida se podía adivinar que ello posibilitaría que Vélez desarrollara su plan a la perfección. No cabían dudas de acuerdo a su alineación (Ischia de 11 pero tirado al medio de entrada) que la intención era llevarse un puntito. A los 4 minutos, la visita consiguió ponerse en ventaja. Avanci a Larraquy (que estaba en posición adelantada) éste a Giménez, remate bajo que vence la resistencia de Civarelli. Las protestas de los roñeros serían vanas. Con ese gol de salida a Vélez se le facilitaron las cosas. Pero todo duró muy poco. Clerc quiso aplicar "la ley de compensación" y tres minutos más tarde sancionó un penal de Avanci a Santamaría que no existió pero que sirvió para que Alfaro ponga las cosas como al principio.

A pesar de que a nuestro entender los goles se produjeron debido a gruesos errores del árbitro, el comienzo no pudo ser más alentador. Nos refregamos las manos pensando en un resultado abultado, en muchas emociones. Pero nos equivocamos. Aunque la cancha empezó a jugar su partido con el correr de los minutos, tanto Vélez como Newell's empezaron a fallar. El local buscando llegar de cualquier forma, intentan-

do el gol de la manera más infantil, chocando permanentemente y centralizando demasiado el juego. Santamaría se convirtió en su hombre más claro, pero luchó demasiado solo y terminó por bajar los brazos.

Por el lado de Vélez, el uruguayo César Giménez fue el encargado de ordenar al equipo, de sacarlo adelante. Con la buena colaboración de Carlos Ischia y Larraquy, ese medio campo resultó ser lo mejor de Vélez, porque luchó siempre y porque además marcó muy bien y trabó y frustró los intentos del rival. Por todo esto puede considerarse justo el empate. Vélez llegó de contrataque no en la misma proporción.

Lo cierto es que este punto ganado como visitante ayuda mucho y a pesar de que Newell's cuenta con iguales posibilidades, el empate frente a Vélez le hizo perder una brillante oportunidad de poder alcanzar los puestos de vanguardia.

**NEWELL'S:** Cicarelli; Aguerópolis, Simón, Killer y Sperandio; Sutiñ, Gallago y Alfaro; Santamaría, Ramos y Almirón. D.T.: Yudica.

**VELEZ:** Falcioni; González, Jorge, Mehemmed y Avanzi; Quinteros, Larraquy y Giménez; Castro, Roldán e Ischia. D.T.: Cielinsky-Bermúdez-Montano.

**Goles en el primer tiempo: 4m.** Giménez (V) al recibir de Larraquy, quien se encontraba en evidente posición adelantada; 7m. Alfaro (N) de penal, mal sancionado por el juez que vio en el área una falta de Avanci a Santamaría que no existió. Cambios: Sánchez por Sutiñ (N) y Nieto por Roldán (V). Árbitro: Clerc (mal, errores fundamentales en su arbitraje). Cancha: Newell's. Recaudación: generales, pesos 16.000.000; socios, \$ 13.491.000; plateas, \$ 2.388.000.

# Veleidoso Gol

## SANTA FE: AL BUEN JUEGO, MALA PATA

SANTA FE, 1º (De nuestro corresponsal). — Esta vez, el cero a cero final miente. Y miente porque vimos un partido sin marcas, con fútbol abierto y porque contamos demasiadas oportunidades de gol. Pero hubo factores que incidieron para que el marcador no fuera abierto. Como por ejemplo la excelente actuación de Bertero y Andradá. Los dos arqueros tuvieron mucho trabajo pero siempre respondieron bien, ahogando permanentemente el grito de gol. Colón y Estudiantes brindaron un buen espectáculo. Sólo faltó el gol en un partido poblado de buenas acciones en el que cualquiera de los dos se pudo ir con los dos puntos a cuestas.

Estudiantes esperó al principio. Estableció una buena marca hombre a hombre y explotó los contraataques a través de los pelotazos que Santechia y Coudanes ponían para los piques en diagonal de ambos punteros. Extraño la posición de Fortunato en los primeros minutos aunque con el correr del partido la misma tuvo su explicación. El goleador jugó retrasado, no fue el hombre de punta acostumbrado por que trató de "sacar" del fondo a los marcadores centrales sabaleros, hombres pesados que tenían muchas dificultades dado el estado pesado del campo de juego. Si bien en la red, esa función no dio los resultados esperados, los piques en diagonal de Gottardi y Ghiso trajeron demasiados problemas a la última línea local. Pero siempre Andradá

respondió bien, con seguridad bajo los tres palos.

Colón tuvo mayor motivación desde el arranque. Resultó ser el equipo que hizo el gasto, ya que tuvo más tiempo la pelota e hizo un poco más en procura del gol. Bien atrás en la marca Fortunato, quien en muchos casos debió cruzar por el medio y bien Di Meola de tres cuartos de cancha hacia adelante, tratando siempre de encontrar el hueco para meter la pelota a alguno de sus delanteros. Aricó se insinuó como el hombre más claro en la línea delantera del local y tuvo algunas oportuni-

**0 COLON:** Andradá; Pereira, Mantarás, Rojas y Fertoni; Mazo, Roldán y Di Meola; Monzón, Luján y Aricó. D.T.: Juárez.

**0 ESTUDIANTES:** Bertero; Comisso, Artico, Brown y Herrera; Coudanes, Russo y Santechia; Gottardi, Fortunato y Ghiso. D.T.: Urribelaitia.

**Cambios:** Carriaga y Villarreal por Roldán y Mazo (C); Gurrieri y Amorone por Ghiso y Coudanes (E). Árbitro: Gnecco (bien, partido correcto). Cancha: Colón. Recaudación: generales, \$ 8.632.000; plateas, \$ 699.000; socios, \$ 10.390.000; total, \$ 20.021.000.

dades muy buenas para desnivelar. Pero se encontró con Bertero, una pared para las pretensiones de Colón. El guardavalla de Estudiantes no tuvo fallas y su actuación merece el elogio.

El partido fue perdiendo ritmo. La cancha pesada hizo que el cansancio de los hombres fuera en aumento y de esa manera el cotejo cayera. Pero aún así en la última media hora hubo ataques de ambos frentes no tan peligrosos como los del principio pero lo suficientemente profundo como para inquietar a los arqueros. Gottardi y Fortunato perdieron buenas ocasiones por el lado de Estudiantes. Aricó tuvo la suya. Pero el remate final falló y el cero se constituyó en el resultado final.

Un resultado que puede considerarse justo dado lo hecho por ambos equipos a lo largo de los 90 minutos. Resultó elogiable la producción, ya que el estado del campo era deplorable, por lo que se debió luchar también contra ello. Para Estudiantes este punto ganado aquí, en el "Cementerio de los Elefantes" significa poder seguir en carrera, en ese lote puntero de la zona "B" e ir ahora a La Plata a jugarse frente a Independiente, otro de los candidatos a acompañar a Central a la fase final del torneo metropolitano. Colón consiguió un empate más en un partido más para su equipo. Pero lo realmente importante y que merece ser destacado fue la prodigalidad de ambos por brindar un buen espectáculo. Sólo faltó el gol. El resultado miente.

## EL FUTBOL DE LOS VECINOS

### PARAGUAY

Disputada una nueva fecha del campeonato guaraní, éstos fueron los resultados: Olimpia 1, Rubio Ñu 1; Cerro Porteño 0, Tembetary 0; Guaraní 2, Sportivo Luqueño 0; Libertad 2, River Plate 1, y Capitán Figari 2, Sol de América 1.

### COLOMBIA

El Deportivo Cali ganó hoy el primer torneo de la temporada de fútbol de Colombia de 1979, al empatar 0-0 por segunda ocasión en cuatro días con el América.

El Deportivo Cali, actual subcampeón de la Copa de América y del fútbol colombiano, aseguró el primer lugar en base a una mayor cifra de goles a favor en el curso del torneo regular. Se apeló a ese recurso, en vista que dos choques adicionales no fueron suficientes para quebrar el empate.

Cali viajará mañana a Estados Unidos para jugar a mediados de semana, en Nueva York, contra el seleccionado de Ecuador, que se prepara para la Copa América.

### BRASIL

**RIO DE JANEIRO, 1º (EFE).** — Resultados de la decimotercera jornada del campeonato de fútbol del estado de Río de Janeiro: Banú 0, Fluminense 4; Portuguesa 0, América 1; Vasco Da Gama 0, Botafogo 0; Goytacás 5, Volta Redonda 1; Serrano 0, Niterói 0; São Cristóvão 1, Americano 2 (jugado ayer); Fluminense de Nova Friburgo 0, Flamengo 1; Madureira 1, Olaria 1; Campo Grande 1, Bonsucesso 0. Encabezan la clasificación general Flamengo con 22 puntos, le siguen Botafogo con 20 y Vasco Da Gama y Fluminense con 19.

### CHILE

O'Higgins perdió dos valiosos puntos al sufrir una inesperada derrota frente al equipo de Green Cross por dos goles a cero, al cumplirse la undécima rueda del campeonato profesional de fútbol chileno.

Colo Colo, jugando como local en el Estadio Nacional de Santiago, venció a Unión Española por 2 a 1, manteniendo su tercer lugar en la tabla de posiciones, pero ahora a solo dos puntos del líder O'Higgins.

Otros resultados: Deportes Concepción 5, Santiago Morning 1; Audax Italiano 3, Santiago Wanderers 1; Nubense 0, Cobreloa 0; Palestino 2, Universidad Católica 1; Universidad de Chile 2, Lota Schwager 0; Coquimbo Unido 1, Aviación 1, y Everton 2, Naval 2.

**TABLA DE POSICIONES:** O'Higgins, 19 puntos; Coquimbo Unido, 18; Colo Colo, 17; Unión Española, Cobreloa y Green Cross, 15; Universidad de Chile, 14; Aviación y Palestino, 11; Universidad Católica, Everton, Naval y Lota Schwager, 9; Audax Italiano, Deportes Concepción y Wanderers, 8; Santiago Morning, 5, y Nubense, 3.

## LO DE COLOMBIA, UN AMARGO "CAFE"

BOGOTÁ, 1º (AP). — La crisis que afecta el fútbol colombiano se ahondó hoy a un más de enfrentar a Venezuela y a Chile en la eliminatoria de la Copa América, cuando abandonaron la concentración los miembros de la selección nacional luego que la Federación no aceptó mejorar el régimen económico.

Los jugadores ratificaron la renuncia que habían presentado anoche y comunicaron a la Federación que están dispuestos a sostener un amplio diálogo cuando lo estime oportuno.

ganización en una carta recordó a los deportistas que tienen contratos con sus respectivos clubes y que, por consiguiente, su afiliación a esta Federación se halla vigente, y que "de conformidad con los estatutos de la máxima rectora del fútbol nacional, los jugadores están obligados a conformar sus seleccionados cuando los mandatos de la FIFA y de la Confederación Sudamericana de Fútbol. Como consecuencia de lo anterior, muchos de ustedes han podido participar en torneos internacionales —por ejemplo la Copa Libertadores— lo que no podría ser posible sin estar afilia-



# Compensar...



El uruguayo Jiménez y su grito de gol. Luego empató Nuls.



"Cucaracho" escurridizo. Santamaría se va entre rivales.

## REVALUADO

**Chirola ya Está en Circulación**

El encuentro con Héctor "Chirola" Yazalde en cancha de Vélez. El jugador de Newell's se encuentra bastante mejor después de su larga convalecencia ya que afectado de hepatitis estuvo nada menos que un mes en cama. Dialogamos con el goleador quien, afortunadamente está presto a volver al trabajo:

—En verdad, estos 30 días en cama me "mataron". Uno se debilita mucho y después le cuesta volver. Pero afortunadamente todo quedó atrás y ya me encuentro

dispuesto a volver al trabajo. Mañana (por hoy) o el martes voy a Rosario para ponerme a las órdenes del técnico y preparador físico. Tengo muchas ganas de volver.

—¿Creés que estarás en condiciones de reaparecer antes que finalice el Metropolitano?

—Creo que será difícil jugar en los partidos que faltan para finalizar la clasificación. Pero de todas maneras voy a trabajar fuerte. Todo depende de cómo le

vaya a Newell's. Si logra clasificarse para las finales entonces le voy a dar duro para poder estar. De lo contrario haré un trabajo más mesurado para estar a punto cuando comience el Nacional. Lo que más lamento es que la enfermedad me atacó en un momento en que las cosas se me estaban dando. Hacía goles y el equipo ganaba. Pero contra estos imprevistos no se puede. Hay que resignarse y hacerlos frente con el mayor optimismo posible. Podía pensar en cualquier cosa, menos en una hepatitis.

# ¡Chau Atlanta!

• EL TORRES SANTO LO MANDO AL DIABLO

La lluvia se había convertido en la compañera de la tarde y por ende en el juez de una nueva jornada futbolística. El campo de juego de Atlanta ya antes de comenzar el partido se asemejaba a una pintura gauchesca. Era exactamente igual a una tierra arada pronta para su siembra. Pero sin embargo, la función no se suspendió. Por el contrario con una escenografía nada apta y con unas tribunas desoladas Atlanta y San Lorenzo se dispusieron a jugar o a desdizarse.

En el inicio se mostró mejor dispuesto el local. Se juntaron bien Vázquez, Atondo y Torres. Trataron bien la pelota, dándole buen destino y claridad. Fue en ese lapso cuando Torres produjo lo insólito. Decimos "lo insólito" no porque haya logrado abrir el marcador al conectar un centro atrás de Atondo. Hasta ahí nada anormal en cuanto a la concepción del mismo y a sus merecimientos. La novedad estuvo en que fue el primer gol del año obtenido por un delantero nato del equipo. Fue un tanto para registrarlo en la estadística de las curiosidades futbolísticas. Y así y todo se le permitió, a la postre, obtener el triunfo.

**1 ATLANTA:** Quinteros; Filipetto, Abdala, Bianchi y Pizzurica; Carrío, Vázquez y Atondo; Alvarez, A. Torres y Villagra. D.T.: Arttime

**1 SAN LORENZO:** Durich; Villar, Olguin, Moreno y Cristofanelli, Collavini, Mancinelli y Marangoni; Coscia, M. Torres y Letanú. D.T.: Bilardo.

**Gol en el primer tiempo:** 9m. A. Torres (A) conectó un centro atrás enviado por Atondo.

**Gol en el segundo tiempo:** 5m. M. Torres (SL) ganó un rebote entre Abdala y Quinteros y solo frente al arco convirtió.

**Cambios:** Espósito por Atondo (A); Converti y Rodas por Torres y Letanú (SL). **Incidencias:** 8m. (ST) Durich (SL) atajó un tiro penal ejecutado por Vázquez (A). **Arbitro:** Melidoni (Bien). **Cancha:** Atlanta. **Recaudación:** generales, \$ 1.561.463; plateas, \$ 156.000

De ahí en más y hasta el final de la primera etapa el partido tuvo un solo protagonista. Se llamó San Lorenzo que pasó a mandar y a preguntarse por la suerte. Es que las situaciones desperdiciadas fueron muchas y claras. Si se retiró perdidose su descanso fue solo obra de la fortuna, ya que superó a su oponente en todos los sectores. Mancinelli, con su prodigalidad, Marangoni y su inteligencia. La movilidad de Torres. La fuerza de Coscia resumieron un mejor trabajo que no pudo consolidarse en la red pero que se manifestó en el juego.

En el complemento la justicia se hizo presente rápidamente. Como sintiéndose en falta y arrepentida, Miguel Torres concretó la igualdad azulgrana. Casi enseguida Durich le quitó la posibilidad de desvelar a los bohemios al atajarle un penal a Vázquez. Todo esto sucedió en apenas diez minutos. Pero lo posterior no cuenta demasiado. Es que ya jugar al fútbol se tornó imposible. Era una mezcla rara de patinaje, bombazos de barro corriendo o, mejor dicho, resbalando, y una pelota que caprichosamente tomaba el rumbo que se le ocurría.

## ARTIME Y LA GUERRA AL DOPING

El tema predominante en la cancha de Atlanta estaba más allá del partido que los locales disputaban con San Lorenzo. Es que en el transcurso de la semana que pasó el ambiente futbolístico tuvo como factor principalismo en el comentario un hecho cuyo protagonista era un verdadero señor del deporte llamado Luis Artime. Giraba en torno a las drogas y el fútbol. En supuestos ofrecimientos de "incentivos mágicos" para los jugadores con el objeto de revitalizar su producción en el torneo del descenso. Que mejor que Artime para aclararles.

—A mí no vino a verme nadie. No hubo ofrecimiento de ningún tipo. ¡Ojo! que no estoy desdiciéndome ni rectificándome de nada. Si eso hubiera existido, no tendría ningún reparo en denunciarlo públicamente. Solo que mantengo firme mi postura en cuanto al control antidoping. Lo hice cuando era jugador y lo mantendré siempre. Más aún como técnico, ya que la responsabilidad es doble. Sigo sosteniendo que a cualquier nivel, la drogadicción es perniciosa. Si la

justicia interviene persiguiendo e intentando terminar con esto en la sociedad. El fútbol no tiene por qué estar exento de lo mismo. Por eso insisto en que se debe implantar de una vez por todas un control antidoping verdadero.

—¿Que quiere decir con eso de verdadero...?

—Que se haga bien. Que se aplique en los jugadores que juegan. Que no haya presiones de ningún tipo. Que se termine con el verso.

La valentía de Artime no tiene tapujos. Habla de frente y sin reticencias. Esta semana está convocado por el Tribunal de Disciplina. Pero, sin embargo, nos muestra que existe otra.

—Mañana por hoy debo presentarme a las 10 en la Sección Toxicomanía de la Policía Federal.

Saca de su bolsillo la citación que hacía pocos minutos había conocido.

—Descanso las causas, aunque entiendo que serán por mi posición en todo lo que tenga relación con el doping.

## LA SEÑAL DE LA CRUZ

L		E		V	Doble	Triple
1		1	X	1		
2	X	2		2		
3	X	3		3		
4		4		4	X	
5		5		5	X	
6		6	X	6		
7		7		7		
8	X	8		8		
9	X	9		9		
10		10	X	10		
11		11		11		
12		12		12		
13		13		13		

## En la "Dulce" Espera

No abrimos juicio. Analizar qué es lo que puede pasar con la jugada del PRODE que finalizó en el día de ayer, se nos presenta sumamente riesgoso. Si bien no hubo grandes batallas, el triunfo de All Boys sobre Boca y los tres empates de primera "B" hacen que seguramente varias bofetadas hayan quedado en el camino. No obstante es cuestión de seguir insistiendo, y por eso le entregamos la bofetada para que la vaya estudiando minuciosamente y quizá se le dé.

1	V SANSFIELD	1	UNION	1		
2	RACING	2	G Y ESG. (L.P.)	2		
3	ARGENTINOS J.	3	QUILMES	3		
4	PLATENSE	4	RIVER PLATE	4		
5	N.O. BOYS	5	HURACAN	5		
6	COLON	6	F.C. OESTE	6		
7	ESTUD. (L.P.)	7	INDEPENDIENTE	7		
8	CHACARITA J	8	ALL BOYS	8		
9	BOCA JUNIORS	9	ATLANTA	9		
10	SAN LORENZO	10	ROSARIO C.	10		
11	D BELGRANO	11	N CHICAGO	11		
12	TEMPERLEY	12	ARSENAL	12		
13	ALTE BROWN	13	SARMIENTO	13		



# ALL BOYS ABRIÓ LA BOCA:

## • La Emergencia Xeneize le Vino de Perillas

**1** ALL BOYS: Hernandorena; Berrios, Pérez, Scigliano y Mier Segovia; D'Angelo, Medina y Juárez; Río, Iglesias y Pereyra. D.T.: D'Ambrosio.

**2** BOCA: Santos; Rebotaro, Carballo, H. Alves y Suárez; A. Alves, Berta y Potente; Pagnota, Alvarez y Carrazana. D.T.: Lorenzo.

**Gol en el segundo tiempo: 34m.** Iglesias (AB capitalizó una pelota aérea ante un rechazo de Santos, para introducir la con el cuerpo, acompañando el balón hasta la red. **Combiols:** Gareca y Randazzo por Berta y Pagnota (B); Ali y Lamolla por Juárez y Río (AB). **Incidencias:** 30m. (PT) expulsado Alvarez (B) por juego brusco; 25m. (ST) expulsado Mier Segovia (AB) por la misma causa. **Arbitro:** Ducatelli (bien). **Cancha:** Vélez. **Recaudación:** pesos 15.326.000 por todo concepto.



"Heber" y Perotti, esperanzas de Boca.

# ¡Y DALE!

## EN MONTEVIDEO YA SE RESPIRA OTRO AIRE...

Boca, en tres tandas, viajó ayer a Montevideo, donde el miércoles, deberá enfrentar a Peñarol, en el último partido semifin del grupo 1, de la Copa Libertadores de América, del que también participa Independiente. Es sabido, que en caso de ganar, los "xeneizes", obtendrán el pase para disputar la final ante el paraguay Olimpia; de empatar, igualará posiciones con Independiente, teniendo que jugar otro partido entre ambos y en caso de perder los boquenses, el que pasará a la final será el "rojo".

En el primer vuelo de las 10.30, de Aerolíneas Argentinas, viajaron al Uruguay, el profesor Jorge Castelli, y los jugadores Gatti, Pernía, Sa, Capurro, Zanabria, Suné, Rocha, Mastrángelo Salinas y Perotti. Por su parte, el marcador de punta Bordón y el dirigente Chalonnier, lo hicieron más tarde, en otro vuelo de Aerolíneas Argentinas, porque en la primera máquina no había cupo para ellos. En una palabra, que en estas dos tandas, viajaron los que Lorenzo considera titulares del equipo y los que seguramente jugarán de entrada frente a Peñarol.

Luego, a las 21, después de cumplir el compromiso ante All Boys, viajaron también en avión hacia Montevideo, el técnico Juan Carlos Lorenzo, el dirigente Aslain y los jugadores Benítez, Suárez, el arquero Rodríguez (en principio iba a ir Santos), Palacios y Hugo Alves.

En Uruguay, Boca se hospedará en el hotel Hermitage, de Pocitos, hasta el momento del cotejo frente a los "mirasoles". En cuanto al titular de la entidad, Alberto Jacinto Armando, recién viajará el martes hacia Montevideo.

### ◆ HINCHAS

En el último viaje que realizará mañana el vapor denominado "de las Carreras", que una ida y vuelta Buenos Aires-Montevideo, ya que por anticondormio la empresa ELMA decidió prescindir de él. Viaja hacia la vecina orilla un numeroso contingente de hinchas de Boca, que el miércoles estará firme alejando a la "azul y oro" en el famoso Centenario.

En circunstancias normales era un partido que ofrecía matices interesantes. Con ingredientes como para conformar un menú muy digerible. Después, en la realidad, las cosas fueron diametralmente distintas. El "horno" no calentó bien y parejo, y la comida, aparte de carecer de sal y pimienta, se quemó en demasía, haciendo casi imposible "incrustar el diente". Lo que pintaba: un buen campo de juego; un equipo (All Boys) que debía asegurarse su permanencia en la "A", y otro equipo (Boca) que tenía que buscar su clasificación para las finales del campeonato. Lo que pasó: una tarde fría y lluviosa, que dejó el campo muy pesado y resbaladizo; un equipo (All Boys) que hizo

muy poco en pos del triunfo, poniendo en evidencia los "porqués" de su ubicación en la tabla de posiciones, y otro equipo (Boca) que se presentó como un "reunido" de pibes que pueden ser: de "cotizados" que andan mal, y de otros que, al menos en Boca, ya no pueden ser. Claro que, pese a todo, hubo un ganador (All Boys), aunque inmerecido (Boca, pese a no ser Boca, fue más que los de Floresta) y que fue, en definitiva, el que logró su objetivo: permanecer en la "A". El otro (pensando pura y exclusivamente en la Copa Libertadores) quedó en posición muy difícil para poder acceder a la final del Campeonato Metropolitano.

Es cierto que se hace difícil jugar en

campo pesado, donde se "patina" permanentemente y donde, muchas veces, la pelota pica mal, descontrolando al más experto y habilidoso. Pero también es cierto, que ayer los que formaron en All Boys y en Boca, contribuyeron con sus inexactitudes e imprecisiones, para que la tarde se hiciera más gris, tediosa e insuflable. El primer tiempo, que fue el peor de los dos (después vamos a explicar por qué), se circunscibió a un ir y venir de la pelota de un campo a otro, sin que nadie o muy poca se atrevieran a darle sentido coherente. Además, muy raras veces se llegaba a las áreas. Solo aparecía de vez en cuando el talento y el toque de Osvaldo Potente, como para demostrar todo lo gran



Gran salvada de Hernandorena. Le sacó un gol cantado al promisorio Carrazana.

## De Ultima, Rodríguez

El "Toto" Lorenzo tuvo la excusa ideal para evadir el periodismo después de la derrota frente a All Boys... "¡No, muchachos, no puedo dialogar, porque me está esperando el avión para viajar a Montevideo!". Se fue muy rápido, aunque su cara era como la mayoría de las veces, sonriente. Alguien que lo escuchó mientras salía del estadio velezano, dijo que, irónicamente, expresó: "Si el miércoles perdemos, ¿qué hacemos?".

Frente a nosotros un tipo alto y "pintón": Osvaldo Santos, arquero de Boca y corresponsable del gol de All Boys: "Son cosas que pasan. Cuando vino el centro traté de cachetear la pelota sobre el travesaño, pero como estaba muy pesada, salió para arriba y cayó en el mismo lugar. Además, con el barro que había en el área, me quedé pegado y no pude volver a reaccionar". Le preguntamos si viajaba a Montevideo como parte del plantel y nos contestó: "Hasta las 15.30 de hoy, el que viajaba como suplente de

Gatti era yo. Ahora, después del partido, yo me quedo y vaya Rodríguez... ¡Qué vamos a hacer, él (por Lorenzo) es así...!".

### ◆ PASES Y LESIONES

Muy apurado se iba "Bartolo" Alvarez. Le preguntamos sobre la expulsión y contestó: "¡Es injusta. D'Angelo, me había tirado un planchazo, que me dejó las marcas de los tapones en la pierna. Mirent...". (miramos y era cierto). Luego indagamos sobre su posible pase al Ecuador (el dirigente Borinik, nos aseguró que se hizo en 50.000 dólares, agregándonos, que el que también está vendido es Carballo, a Colombia), y nos respondió: "Sí, las cosas están muy adelantadas, pero yo me voy, si las condiciones son buenas".

Berta, el volante rosarino que sigue sin encontrar su nivel de juego, salió del campo, por una contractura de muslo de pierna derecha. En cuanto a Roberto Mouzo, según el doctor Fort: "Sigue lesionado".

## PARA PEÑAROL, UNA TRICOTA TRICOLOR...

**MONTEVIDEO, 1º (ANSA).** — Nacional le arrebató esta tarde el título de invitado del campeonato uruguayo de fútbol a Peñarol, al vencerlo por 3 tantos contra 0. El equipo tricolor logró una merecida victoria frente a su tradicional adversario y quebró una racha de no poder vencerlo desde la temporada 191 del campeonato uruguayo. Los goles: para el ganador fueron anotados por el centrod-lantero Victorino en dos ocasiones, a los 10 y a los 80 minutos, y el mediocampista Ocampo a los 21, mediante un tiro penal.

Peñarol mostró también baja forma anímica, tal vez como consecuencia de su eliminación de la Copa Libertadores a manos de Boca Juniors e Independiente de Buenos Aires.

El campeón uruguayo deberá enfrentar a Boca Juniors, en Montevideo el miércoles próximo, pero no tiene ninguna posibilidad de llegar a la final ante Olimpia de Paraguay.

Los equipos se constituyeron de la siguiente forma:

**NACIONAL:** Pereyra; Molter, Moreyra, Agresta, Machado, Plata, Millar, Marchetti, Victorino, De la Peña y Ocampo. **D.T.:** PENAROL: Fossatti; Maral, Diego, Dickman, Rodríguez, Morales, Ramos, Unanue, Morena, Maneiro y Olivera. **D.T.:** Sanl.

### ◆ RESULTADOS Y POSICIONES

La tabla del torneo muestra equipos muy parejos, ya que entre el primero y el décimo segundo solo hay seis puntos de ventaja.

En los restantes partidos disputados hoy por la séptima fecha, éstos fueron los resultados: Fénix 1, Huracán Buceo 0; Bella Vista 3, Wanderers 0; Liverpool 1, Sudamérica 0, y Cerro 3, Rentistas 1.

Nacional encabeza las posiciones con once puntos (sobre siete partidos disputados), Peñarol 10 (6), River Plate 8, Sudamérica, Huracán Buceo, Fénix, Cerro y Liverpool 7, Wanderers, Bella Vista y Rentistas 5, y Danubio sin puntos obtenidos en los seis encuentros que jugó.

## OLIMPIA PIDE EL PRIMERO...

**MONTEVIDEO, 1º (UPI).** — El próximo viernes se celebrará en esta capital una reunión donde serán fijados los dos partidos finales de la Copa Libertadores de América entre Olimpia, de Paraguay, ya clasificado y Boca Juniors o Independiente.

Indudablemente que el encuentro del miércoles en ésta entre Peñarol y Boca aclarará el panorama. De triunfar los boquenses estarían dispuestos a aceptar la proposición de los paraguayos de jugar el primero de los partidos en Asunción. De haber empate, igualará el primer puesto Boca e Independiente y deberán por lo tanto jugar un partido de desempate a las 72 horas.



# ¡SALVADO EL AÑO!

## • Los Goles Perdidos se Olvidan con una Copa

Jugador que pudo llegar a ser. Con eso le bastó a Boca para dejar la sensación de que "podía más". Un toque de "Patota" dio posibilidad a que el juvenil Carrasana, mostrara su inmadura habilidad, frente al arco y otro pase como 'con la mano' a los 22 minutos, lo puso solo frente al gol a "Bartolo" Alvarez, en la jugada de mayor riesgo producida en los primeros 45 minutos. A los 30 minutos, el mismo Alvarez se hizo expulsar en reacción desmedida y poco inteligente, dejando a su equipo en el deber de recomponer el esquema de juego. A todo esto, All Boys, nada. Su medio campo no aprovecha a el mal momento de un Berta desconocido y de un Potente, que nunca fue amante de la mar-

ca, y menos ahora. Y su pobre ofensiva no podía con la experiencia de Carballo y la "polenta" de Hugo Alves.

Hasta los 15 minutos del complemento nada había cambiado, porque el cambio de Gareca por Berta (lesionado), recién rendiría mejores dividendos a partir de esos minutos. En ese lapso, Carrasana se perdió un gol cantado. Enseguida, otro cambio beneficioso en Boca: Randazzo por Fagnola, en la punta derecha. Entonces entre los juveniles Gareca y Randazzo complicaron enormemente la débil estructura defensiva de los "Albos", los que para males pierden a Mier Segovia, también expulsado por juego brusco. De ahí en más, Boca estaba para ganar. A los 30

minutos un cabezazo de Abel Alves, salió apenas desviado, cuando Hernandorena ya nada tenía que hacer. Dos minutos después es Gareca el que se lo "conmigo" por poco. Sin embargo, ¡oh sorpresa! es All Boys el que consiguió desequilibrar. Claro que para ello contó con la inestimable colaboración del arquero Santos. 34 minutos, tiro libre de Berrios sobre el arco. Santos le pegó un cachetazo a la pelota con la intención de levantarla sobre el travessero, pero la pelota se elevó y cayó sobre el mismo lugar, justo en el mismo momento que atropellaba Iglesias, quien se metió con ella dentro del arco. ¡Flor de regalo para alguien que había hecho muy poco para ganar!



Muchas piernas "albas" para frenar las buenas intenciones del juvenil Pagnola. 'Bartolo' expulsado. Ahora viene Guayaquil.

All Boys le escapó a la zona del descenso y con el triunfo obtenido frente a Boca, asegura su permanencia en la primera "A". Como es de imaginar el vestuario de los "albos", desbordada de rostros sonrientes y felices. La meta propuesta se había cumplido y es por ello que no extraño ver a Norberto D'Angelo llevarse a los vestuarios el balón con que se había jugado mostrándoselo a los simpatizantes de All Boys como el más preciado de los trofeos: "Los sufrimientos que padecemos fueron muchos,

## De Aquí a Floresta

es por ello que pienso tenemos todo el derecho de festejar este triunfo como si fuera un final. Nadie imagina cómo sufre un jugador cuando tiene sobre sus espaldas la sombra del descenso. Quiero aclarar que con los jugadores de Boca no tengo ningún tipo de problemas, yo jugué en esta

institución y dejé amigos como lo son Potente y el mismo Alvarez. Pienso que "Bartolo" no me quiso pisar, sino que al saltar para no golpearlo, se quedó corto y me tocó la pierna derecha".

El único que mostraba su amargura era Mier Segovia, y así lo explicó: "No entien-

do por qué me expulsó yo fui a ganarle la posición, lo cubrí con el cuerpo, el juez de línea habrá entendido que lo metí un codazo, pero no hubo nada de eso, el pibe Randazzo para mi hizo teatro".

Por estar en los momentos de la definición y haber logrado el tanto salvador, Iglesias era uno de los más asediados: "Siempre fui centrocampero y es por eso que estoy a la espera de cualquier rebote dentro del área para meterla adentro, hoy se me dio. Así salimos definitivamente del pozo,



Scotta quiso volver. No hubo plata.

## SCOTTA CONSERVO SU SILLA PORQUE SEVILLA PAGA MAS

Tres años más en la Sevilla. Tres temporadas más de aquí al 82 para seguir desperdigando el gri o de gol cuantas veces sea necesario. El club de España no quiso perder a Scotta, a quien llevó en 1976 después que el entonces jugador de San Lorenzo rompiera las redes argentinas. Está con nosotros gozando de su licencia anual. Ya no piensa en el regreso porque las condiciones en la península ibérica son óptimas. Tampoco piensa en Boca ni en aquella oferta que fue desapareciendo hasta convertirse en una promesa sin cumplir. Fulmos a verlo. A compartir una parte de su estadía en la Argentina. Estas fueron sus definiciones más importantes:

"Llevo convertidos 48 goles en las tres temporadas. La gente del Sevilla está muy contenta conmigo y por eso renovo por tres años más. Allí encontré un juego que era el que me gustaba a mí. Velocidad y fuerza. Yo no soy muy hábil con la pelota en los pies pero eso no fue problema. Allí se juega con pases largos y tiros desde lejos. Era mi fuerte. Por eso estuve seguro de triunfar. Tenemos un nuevo entrenador que se llama Muñoz con quien hablé. Me manifestó que quería que me quedé porque junto a Bertoni, formábamos la du-

el contrato que es muy ventajoso económicamente".

No voy a negar que en un tiempo quise volverme. Extrañaba mucho, y mi deseo era estar en la Argentina. Hubo momentos en que no aguantaba más. Pero tuve que hacer de tripas corazón y seguir. Mucho ayuda el dinero porque uno piensa que se asegura el futuro, que le va a dar a la familia un bienestar para toda la vida. Entonces, las ideas de volver se van diluyendo.

La oferta más firme que tuve para volver fue de Boca. Armando estuvo conmigo y me dijo cuánto quería ganar. Le respondí que 200 mil dólares. Me contestó que estaba bien que no habría problemas y que el pase era un hecho. Por eso motivo me inscribí telefónicamente porque el pase se concretaría de un momento a otro. Pero al poco tiempo recibí una carta de Armando en la que me afirmaba que cuando volviera a la Argentina Boca me daría 100 mil dólares y el resto en 9 meses. Como no me convenía lo llamé por teléfono y le dije que volvía únicamente si me daban 200 mil en la mano. De otra forma no firmaba para Boca. Fue la última conversación ya que dejé de tener noticias aunque Armando me dijo que iba a es-

tudiar el caso y me contestaría. Pero antes de volver, la comisión directiva del Sevilla se reunió y me declaró intransferible. Por eso antes de volver renové mi contrato.

Allá estoy muy bien económicamente. Espero poder aguantar mis últimos tres años de fútbol. Cuando largue allá me retiro. Sé que va a ser duro, pero también sé que son necesarios para asegurar mi porvenir económico. Ahora solo pienso en disfrutar de las vacaciones. La semana que viene voy a San Justo en la provincia de Santa Fe a visitar a mis hermanas y familiares. Quiero descansar bien porque cuando regrese a España comienza la pretemporada en la montaña la que es muy extensa y agotadora. Espero que en estos días el Sevilla me envíe un telegrama para confirmarme la fecha que tengo que volver. Calculo que será el 25 o 26 de julio.

Respecto al último Mundial, la gente de España habló maravillas. Llegó muy contenta por el trato recibido y todos dijeron que esperaban poder aunque era igualar a la Argentina en la organización y el trato para 1982. Allí se espera con muchas ansias al próximo Mundial.



# ¡BIENN!

## Busca Puso Fin al 'Otro' Cotejo

Recién faltando cinco minutos para las 15,30 pudimos tener la certeza que el partido se jugaba. El árbitro Claudio Busca había inspeccionado el campo de juego y él fue quien resolvió ya que los directivos no se ponían de acuerdo. Cuando estaban todos reunidos en el camarín del juez, a través de una emisora radial escucharon lo que ocurría en otros estadios y fue allí cuando se enteraron que se disputaban todos los partidos. Los dirigentes de ambas instituciones no llegaban a un acuerdo.

Aproximadamente a las 15,5 ingresaron en el camarín del árbitro, el presidente de River, Rafael Aragón Cabrera y el de Argentinos, Próspero Consoli. Ambos lo hicieron acompañados de otros dirigentes. Se cerró la puerta y unos 10 minutos después salió Aragón Cabrera, quien comentó que estaban viendo lo que ocurría con los demás partidos.

Al rato salió Consoli, retirándose en forma apresurada y comentando "el se fue el presidente de River, yo también me voy". Poco antes, Patrick Noher había dicho: "Se juegan todos los partidos. Este está a resolución del árbitro".

Después volvió Aragón Cabrera al vestuario de Busca y cuando salió nos informó que el partido se jugaba.

Las idas y vueltas se debieron a que River quería jugar el partido y Argentinos, no. Al final del encuentro pudimos conversar con Consoli, quien manifestó: "Argentinos no quería jugar el partido por dos razones: Primero porque había que pensar que los jugadores podían sufrir cualquier lesión debido al estado del campo y segundo, por la recaudación, que en un día distinto al de hoy, sin lluvia, hubiera sido mayor, sin dudas. Finalmente el árbitro resolvió que el partido se jugara. Quiero decir que Busca dirigió muy bien y eso es muy importante cuando se juega en un campo con un estado como éste".



Alonso eludirá a Munutti, después a Carrizo. Luego rematará y ¡travesaño! Salvada de River. Fue el



¡Estoicos! Mucha lluvia, pero también muchos espectadores.

## LA TARDE QUE EL FUTBOL NO TUVO PIES DE BARRO, "BETO" LE GANO A DIEGO

# SE A

Lástima que las nubes y la lluvia ensombrecieron todo. Porque fue un partido lim-pido, diáfano, pese al barro y los charcos. Un partido en el que nunca se mezcló nada, en el que se corrió al mismo ritmo del minuto inicial al postrero, en el que se jugó fútbol —pese a las limitaciones del terreno— y en el que el premio de los dos puntos fue para el mejor de los dos: River. Con un "Beto" Alonso que a sus dotes de habilidad e inteligencia unió un sacrificio loable para marcar y luchar, y un "Mostaza" Merlo constituido en pieza fundamental como valores cumbres, a los que se aunaron una destacada tarea de Juan José López, la potencia de Pavoni y la seguridad de Fillo, los "mil-narios" fueron más, bastante más agregarían... que Maradona Juniors (perdón... Argentinos Juniors) y lo derrotó con toda la justicia del mundo. Pese a que los "bichitos" tuvieron sus claras ocasiones de llegar

al empate y tuvieron área los últimos de los corners consecutivos, nutil estuvo casi en la meta, dejó impravito táctico, técnico, individualmente Argentinos tampoco gustó en forma su fútbol fue el sol...

A esta altura nadie es que este buen jugador no ha hablado de citarnos. Diego no le har de otras jornadas misaje de su conjunto "salvador". Suceso que en zona, tapó la posición con Saggiolato. Luego e lo sumado a ello no porado y empujando jugador más del partido

# CENTRAL

## Falta Una

### ZOFF: SE CUMPLIERON DOS ETAPAS

La alegría mesurada. La felicidad por la clasificación lograda, pero sin actitudes de descontrol, tan comunes en nuestros vestuarios después de alcanzar algún logro importante. En el medio del mismo, Angel Tulio Zoff, con su tranquilidad de siempre, nos explicaba: "Llegué al club para cubrir tres etapas. La primera, jugar bien al fútbol. Luego, alcanzar la clasificación y, por último, obtener el título de campeón. Las dos primeras ya se lograron, la restante será difícil, pero no imposible. Hoy —por ayer— el equipo me demostró que es capaz de remontar un resultado adverso, sin dejar de lado la escuela que nos caracterizó a través de todo el certamen. Respecto al futuro, veremos qué hacemos en las dos fechas que faltan. Hablaré con los muchachos y luego decidire. Quizás reserve a alguno para las instancias decisivas; pero también es peligroso sacar al jugador del ritmo que han obtenido...". La serena palabra de Zoff, nos resaca de otros eufóricos e histéricos, tanto cuando ganan, como cuando pierden.

LA BRONCA DE CARMELO. Faraone, por su parte, era el revés de la moneda. Nadie lo podía convencer y decía: "Es increíble. Lo tuvimos al borde del no-caut dos veces y no supimos definir. Si ganábamos, la clasificación era probable, pero ahora... No obstante, hay que reconocer que los únicos culpables fuimos nosotros".

APLAUSOS Y SILBIDOS. Lo primero, para el campo de juego, que soportó la lluvia constante y el partido de tercero y primera; la otra parte para el palco de periodistas, ocupado por señores que nada tenían que hacer ahí y que no sabemos como entraron, pues a nosotros por poco nos solicitan además de nuestra credencial, un certificado de buena conducta...



¡Así lo marcaron! Maradona entre "J. J.", Rodríguez y Merlo. Diego fracasó.





En los minutos finales. Remató Pellerano y J. J. López rechazó de cabeza en la línea.

# EL RIVER QUE APPLAUDE

En los minutos finales, Remató Pellerano y J. J. López rechazó de cabeza en la línea.

un poco todo lo que no fue ayer Maradona... Ejecutor, cerebro pensante de su conjunto. Y con la virtud, además, de que se tiró a los pies de los rivales, marcó en todas partes y también estuvo ahí, en la zona caliente de la definición. El gol se le negó por muy poco en dos ocasiones: 13 y a los 10 del primer tiempo cuando su cabezazo salió apenas desviado y 27 sobre 30 del complemento en que tras eludir — en un "centinmetro" — a Carrasco y Minutti remató y la pelota robó el travesaño. Fue la tarde en la que "Beto" eclipsó a Diego.

Y dejando a Alonso y Maradona... River demostró que cuando quiere, puede... Fue un conjunto mentalizado para ganar. Poniendo pie en la cancha cuando era indispensable, "jugando" buscando el balón si lo tenía su rival, cuidándolo cuando era suyo, defendiendo la victoria como lo hizo cuando Argentinos "apretó". Fue un River para aplaudir.

Allí estaba Merlo con su fuerza y su experiencia, "Jota Jota" y su despliegue, Pavoni y sus ganas, el "Tato" y su "ser Fillet" que con eso alcanza y sobra. Le faltó a los de la banda un defensor. Pedro González y Comas se apartaron solo algunos desbordes y mucha confusión. Y Carrasco que logró el bonito gol de la victoria (remate de emboquillada, desde fuera del área que sorprendió algo adelantado a Minutti) no es delantero neto por lo que fue Alonso el que más ocupó la posición de "nucere".

Argentinos, desamados, no defraudó. Porque luego siempre, puso en peligro varias veces a Fillet — un tiro de Sarmiento en el poste, una salvada de López sobre la línea ante remate de Pellerano por ejemplo — y mostró valores como Minutti, Pavoni, Bianchi, que se destacaron. Pero por que River más que Quiza si Maradona hubiese sido "otro", la historia hubiera cambiado.

# EL PASO EL AVISO

• Primer Semifinalista, en Partido de 10 Puntos

Vamos a sincerarnos. La tarde intrínseca más a la calidez del hogar que a la cancha; ofrecía mayor placer a poder destapar una bebida añeja y gustarla como los finos catadores, de donde de lado el frío y la lluvia que freía sobre Caballito. Pero Ferro y Central nos resacieron de todos los contratiempos. Nos brindaron noventa minutos pletóricos de buen fútbol. Con los estilos distintos, pero que cada uno respetó al máximo. Se pusieron de acuerdo para desmentir aquello de que el campo pesado perjudicaba al espectáculo. Lo realizaron por ambos lados de excepción, Ferro utilizando el contrataque; Central con la fórmula de cuidar la pelota, acariciarla y sin desperdiciar pose a estar siempre en ventaja. El resultado como lógica consecuencia de la sintonía fue un empate que sirvió a los rosarinos para ser los primeros clasificados del campeonato; para los "verdes", de mantener aún las posibilidades de lograrla. Fue un tanto al fútbol bien jugado: a la entera sin concesiones, como un botellín añeja que saboreamos con sumo placer.

Se oía el tanto "canalla" las intrusiones se sucedían frente a Sánchez pero un contrataque de los "verdes".

**3 FERRO:** Sánchez, Rodríguez, Nieto, Cuper, Rocchia y Gamero. Brandón, Saccardi y H. Arregui. Apoyante: Rojas y Sotelo. D.T. Faldone.

**3 CENTRAL:** Ferrero, Chazarreta, Grayson, Van Tuynne y Ghilmetti. Gaván, Manzi y Bacas. Orte, Trama y Díaz. D.T. Zoff.

**Goles en el primer tiempo: 17m.** Brandón (F) al conectar un centro de Rodríguez Nieto. 22m. Rojas (F) tras recibir de Sotelo. 30m. Rocchia (F) en contra al tratar de despejar un centro de Orte. 42m. Trama (C) de cabeza, después de un tiro libre de Manzi.

**Goles en el segundo tiempo: 30s.** Rojas (F) desde 25 metros con disparo que se desvió en Van Tuynne. 25m. Gaván (C) luego de una pared con Trama eludió a Sánchez y concretó el empate.

**Cambios:** Molina y Donaires por Sotelo y Rojas (F). Bacas por Orte (C). Incidencias: 34m. (ST) expulsado Van Tuynne (C) por juego brusco. Árbitro: Dr. Bodo (regular). Cancha: Ferro. Recaudación: generales, \$ 4.450.000; plateas \$ 1.745.000.

permitió a Brandón abrir el marcador. No nacimos siendo de nuestro equipo, por cuando Rojas se anticipó a Ferrero y puso una diferencia nuestra por lo visto hasta entonces. Central que no se entregó. Beto y Beto, como se costó en el momento, pero el contrataque local era superior y un disparo de Brandón, casi a la altura del poste de Ferrero. La consigna de los de Arregui tiene su premio cuando Rocchia se equivocó y pateó su propia red. Ahora la cosa tiene más color a la hora, y pese a que Saccardi saca a Fillet al travesaño. Trama pone la pelota para aumentar la ventaja. La pelota sin buena idea era buena a "trazos" agitados.

La reanudación tuvo las mismas características que el comienzo. Nada más que con los papeles invertidos. Ahora la voz cantante era de Ferro, más después de que un disparo de Rojas se desvió en Van Tuynne y los "verdes" se pusieran en ventaja, que casi aumenta Saccardi pero Ferrero en gran atajada lo evitó.

Poco a poco se recompuso Central. Creció la figura de Gaván hasta ser lo mejor del partido y tras una gran pared con Trama alcanzó la igualdad. Después cada uno tuvo su oportunidad. Bacas en el último momento acarició la victoria con sus manos y la desaprovechó, y en realidad mejor así. Ninguno parecía salir príncipe. El gran vencedor había sido el fútbol. La bebida añeja había sido saboreada por nosotros como buenos catadores.

## Revivir ALONSO Y EL OPERATIVO "SANGRE"

El Alonso, Alonso, hasta acallado el Maradona. Maradona, de allí arriba la pelota. La pelota, de Beto, había sido realmente importante para River y especialmente como un tiro. Los "verdes" pusieron el momento especial de los "misionarios" al sostener: "Pareciera que tenemos que ser exigidos para poder rendir como debemos. Hoy (por ayer) lo demostramos. Poniendo 'sangre' y marcando en toda la cancha le quitamos el juego a ellos, salimos bien desde la media cancha y llegamos. Creo que el triunfo fue justo".

♦ **¡SE ENOJO!**  
Cuando se le inquirió la diferencia de tener a Carrasco o López en la ofensiva, respondió: "Esa es la pregunta para hacer... Cada uno tiene su estilo. La única diferencia es que con el uruguayo yo juego más adelantado y al toque". Volvió a su consuetudina voz baja al referirse a su estado actual: "Me faltaba preparación física y yo me estoy exigiendo en el trabajo de la semana para lograr estar ciento por ciento...".

♦ **SOBRE MARADONA**  
Luego, con Alonso conversamos del "contrincante" Maradona: "Nadie puede negar la calidad de Diego. Lo que pasó que Merlo y 'Jota Jota' lo marcaron bien. Todo River marcó bien...", dijo. Tras ello sus últimas palabras: "Estoy contento. Porque jugamos como a mí me gusta y yo me encontré con mi juego. El técnico me pidió que lo hiciera en una posición más avanzada y yo acepté sin problemas. Cuando vuelva López, veremos". Fin del diálogo. Afuera lo esperaban los abuelos las palmas y el canuto "Alonso Alonso". Ese que hasta acallado el "Maradona, Maradona" de la popular.

- 1 RIVER: Fillet, Saporiti, Pavoni, Passarella y Comellas; J. J. López, Merlo y Alonso; González, Carrasco y Comiso. D.T. Labruna.
- 0 ARGENTINOS: Minutti, Carrizo, Pellerano, Bianchi y Minutti; Gaván, Magalanes y Maradona; Favret, García y Saggiopato. D.T. Delem.

Gol en el primer tiempo: 17m. Carrasco (R) con violento tiro de emboquillada que sorprendió a Minutti. Cambios: Rodríguez y Díaz por Passarella y González (R); Arrieta y D'Angelo por Saggiopato y García (A). Incidencias: 42m. (ST) expulsado Gaván (A) por juego brusco. Árbitro: Busca (regular). No aplicó nunca la ley de ventaja. Canch: River. Recaudación: generales \$ 57.000.500; plateas \$ 7.589.000; bonos, \$ 4.150.000.

## Patoruzú MUNUTTI ATAJO, ATACO Y LA METIO

La sorpresa de todos era cada vez mayor... "Mira a Minutti", "Mira a Minutti" se escuchaba comentar en la platea en la cual estábamos ubicados. Es que a medida que se acercaba el final, el equipo se adelantaba cada vez más en el campo. Durante los últimos tres minutos se abrió en la línea media de River y cuando se estaba por ejecutar un corner en favor de su equipo, faltaron pocos minutos para que llegara al área de los "misionarios".

Nos decía Carlos Minutti en el vestuario: "Había que empatar y cuando uno ve que se acerca el final se desespera. En un momento dado miré el reloj que marcaba 42 minutos. Entonces me dije: ¿Qué vamos a esperar?, total es lo mismo perder por un gol que por dos. Por eso me fui a jugar a la línea media de River y mandé a los muchachos a que se adelantaran para buscar el gol. No se dio, pero la gente de Argentinos piensa que tiene que estar contenta por lo que hicimos. Nos juramos con todo, pero no pudimos llegar a igualar".

En la última jugada del partido Minutti tomó a pelota cerca del área de River. En ese momento el árbitro de Busca anunció el final. El arquero era el "Pato" había dejado en el área una pelota y la pelota llegó a la red. Un gol después de hora que, por supuesto, no fue válido.

En la última jugada del partido Minutti tomó a pelota cerca del área de River. En ese momento el árbitro de Busca anunció el final. El arquero era el "Pato" había dejado en el área una pelota y la pelota llegó a la red. Un gol después de hora que, por supuesto, no fue válido.

## Cortado... PASSARELLA, DOLOROSA LICENCIA

Daniel Passarella estuvo en la cancha solo cinco minutos. Debido a un esguince en la pierna derecha tuvo que abandonar el campo. Después de eso se le aplicaron siete puntos de hielo y se le volvió a aplicar en la pierna derecha. Una hora tarde para el jugador de la selección argentina que se lesionó a poco de comenzar el partido.

**"HASTA QUE PUDE"** Pablo González volvió después de 49 días sin jugar. En sus vacaciones no pudo jugar. "Jugué hasta que el cuerpo demandó. Físicamente estoy cero kilómetros, pero me faltó fútbol. River tuvo muchas ganas y jugando como jugué demostré que está para disputar los finales del Metropolitano".

**HABLA "MOSTAZA"** Damián Merlo tras el partido: "En cancha seca creo que hubiéramos jugado mejor y habríamos ganado más fácil. Argentinos es un gran equipo. Nosotros, después de los partidos frente a Unión y Racing, luchamos para ser el equipo que la hinchada quiere. Hoy salieron las cosas bien".



# ¡Bravo por Angelillo!

• Como Técnico, Llevó al Pescara a Primera



Angelillo y su última visita a Buenos Aires.

BOLONIA, Italia, 1º (EFE). — El equipo del Pescara que dirige técnicamente el entrenador argentino Antonio Valentín Angelillo, ganó hoy domingo el derecho a jugar la próxima temporada en la primera división del fútbol italiano, al vencer 2 a 0 al Monza en el partido desempate. Los goles del nuevo equipo que irá en busca del "scudetto" fueron logrados por Favene a los 40 minutos de la primera etapa y Nobile a los 16 del complemento, aunque el disparo de éste se desvió al pegar en el defensor Giusio del Monza.

El Pescara acompañará en el ascenso a Udinese y Cagliari ya clasificados con anterioridad. En el cotejo de hoy que fue un desempate, Pescara planteó muy bien las cosas y su triunfo no acentuó discusiones. Fue el dueño del partido desde el principio hasta el final. Un cotejo nervioso ya que tanto el ganador final como el rival se jugaban la gloria o el ocaso. El 2 a 0 resultó justo y además fue largamente festejado por la parcialidad del Pescara. El argentino Angelillo conductor técnico fue sacado en andas de la cancha.

El Pescara realizó una notable campaña y alcanzó el ascenso después de jugarse frente al Monza en el partido desempate ya que ambos habían igualado en puntos y en goles.

HISTORIA A LA ITALIANA. No se había ido aún 1957 cuando un joven

jugador de Boca era transferido a Italia en una suma record (500 mil pesos por entonces). Antonio Valentín Angelillo, integrante de la selección argentina que ese mismo año desumbra en Lima (junto a Maschio y Sivori, de-



1957, en su partida a Italia.

nominados "Los Caras Sucias"), era adquirido por el Internacional de Milán. Precedido de una increíble fama, no tardó en ganarse la simpatía de los italianos y, además, se enamoró de Milya López, una cantante que causaba furor en Italia, en esa época.

Muchos dijeron que ese amor había influido en el rendimiento de Angelillo, que ya no era el de antes. Pero el crack argentino (que no podía volver a su país, ya que estaba en infracción con el Ejército) demostró todo lo contrario.

Fue transferido al Roma, donde jugó bien, pero tuvo muchos problemas económicos ya que durante largo tiempo el club, en bancarrota, no le abonaba el sueldo. Hacia 1965, el Milan adquiere su pase y Angelillo respira. Ya en muchas oportunidades el crack había mencionado sus deseos de volver a su país.

Estuvo en Montevideo y se habló de que varios clubes uruguayos tenían interés por él. Pero todo quedó en la nada y su carrera continuó en Italia. Ya en sus últimos pasos como jugador, Angelillo fue a jugar al Livorno, un club de la división inferior, para retirarse del fútbol activo en 1967.

Ahora, el triunfo como entrenador. Ascendió en el Pescara y consiguió llevarlo a primera división, haciendo realidad un viejo sueño del equipo bolonés.

## Tercera: Boca se Acerca al Título

Boca sigue cosechando triunfos en tercera. Ayer goleó a All Boys y aprovechó la derrota de Central, que perdió con Ferro 1 a 0.

### ♦ EN ROSARIO, AGUA

Debido a la lluvia la realización de la jornada fue en forma parcial. Newell's y Vélez, el encuentro más esperado fue suspendido por el árbitro para preservar el estado del campo de juego. Racing volvió a triunfar y tiene "al hilo" ocho victorias consecutivas, tras doce jornadas sin perder.

Estos fueron los resultados: All Boys 1, Boca 4; Ferro 1, Central 0; Quilmes 2, Racing 5; Huracán 3, Platense 0; Atlanta 0, San Lorenzo 3; Independiente 2, Chacarita 2. Fueron suspendidos Newell's-Vélez y Ri-

ver--Argentinos; Gimnasia GP; Unión PP; y Colón GP; Estudiantes PP.

### ALL BOYS 1 BOCA JUNIORS 4

ALL BOYS: Brunetti; Volpe, González, Bonavolonta, Márquez, Zárate, Benítez, Merlo, Toledo, Rodríguez y Toro. A.S.: Castillo. BOCA JUNIORS: López; Musladini, Romano, Retamozo, Bay, Domínguez, Acevedo, Barrera, Scatolaro, Morandet y Fabrizio AS.: Miranda, D.T.: Román.

Árbitro: Tsolohián. Gol en el primer tiempo: 10m Scatolaro (B).

Goles en el segundo tiempo: 23m Scatolaro (B); 42m Volpi (AB); 44m Retamozo (B) y 45m Morandet (B).

Cambios: Filomeni y Castillo por Zárate y Brunetti (AB).

## Córrase al Interior

La lluvia hizo que en algunas provincias debieran ser suspendidos los cotejos por los campeonatos locales. En San Juan y Mendoza la intensa precipitación pluvial, dejó sin fútbol a la afición.

### CORDOBA

Solo dos partidos se disputaron esta tarde por el Torneo de la Liga Cordobesa de Fútbol, ya que el mal tiempo hizo que la mayoría de los campos de juego se encontraran en condiciones no aptas para la práctica deportiva.

Racing derrotó a Peñarol por cuatro a dos y Palermo a Universitario por uno a cero.

Hoy, si las condiciones climáticas lo permite, se completará la fecha con los encuentros entre Belgrano y Huracán, Instituto Atlético Central Córdoba - Talleres, y General Paz Juniors y Lavalle.

### NEUQUEN

Se completó la primera rueda del torneo de fútbol de la Liga Neuquina que sumina a todos los equipos de esta provincia.

Los resultados registrados hoy en la Zona A, fueron los siguientes: Independiente de Neuquén 4, Planicie Bandera 0; Alianza 2, Deportivo Neu-

quén 1; y Deportivo Centenario 2, YPF 0. Libre: Don Bosco.

Las posiciones en consecuencia, quedaron así: Independiente, 12 puntos; Alianza, 9; Dep. Centenario, 7; Deportivo Neuquén, 6; Planicie Bandera, 4; Don Bosco, 3 e YPF, 1.

La próxima fecha será la siguiente: Zona A: Independiente-Dep. Neuquén; Alianza-YPF. Planicie Bandera-Don Bosco; y Libre, Centenario. Zona B: Pacífico-Unión de Zapala. Dep. Limay-Unión Velina; y Petrolero Argentino-Estrella.

### RIO NEGRO

Se disputó la novena fecha del torneo de la Liga Confluencia de Fútbol, que comprende a los equipos del Alto Valle de la provincia de Río Negro. Los resultados registrados fueron los siguientes:

Zona "A": Obrero Dique 1, Unión 3; Fernández Oro 0, Cinco Saltos 1, y Deportivo Roca 8, Catriel 0. Zona "B": Atlético Regiman 0, San Martín 2; Deportivo Huergo 0, Argentinos 2, y Cipolletti ganó puntos a Confluencia. Interzona: Alto Valle 0, Estrella 1.

### JUJUY

Los resultados registrados

por el torneo local fueron los siguientes: Atlético Ledesma 1, La Esperanza 1; Sportivo Alberdi 3, Tiro y Gimnasia 1; Atlético San Pedro 4, Central Norte 1; Frayle Pintado 4, Providencia 1; Calleguas 5, Libertad 1 y Río Grande 2, Hermilio Arrieta 3.

RONDA CLASIFICATORIA: Comenzó ayer la disputa del Torneo Octogonal de Fútbol que forma parte de las rondas clasificatorias del Campeonato Nacional, y en el que participan los primeros cuatro del certamen de la Liga Salteña y los cuatro primeros de la Liga Salvadoreña de Jujuy.

Los resultados fueron los siguientes: Altos Hornos Zapla 2, Gimnasia y Tiro 0 (en Salta); Deportivo Policial 0, Juventud Antoniana 1 (en San Salvador, Jujuy); American Rivadavia 0, Gimnasia y Esgrima de Jujuy 2 (en Salta); y Central Norte 0, Atlético Talleres 0.

El domingo próximo, por la segunda rueda, se enfrentarán: Atlético Talleres - American Rivadavia (en San Salvador, Jujuy); Gimnasia y Esgrima de Jujuy (en San Salvador, Jujuy); Juventud Antoniana - Altos Hornos Zapla (en Salta); y Gimnasia y Tiro - Club Deportivo Policial (en Salta).

ZONA "A"										
EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GL.	Gf.	Pf.			
NEWELL'S (*)	15	11	2	2	36	11	24			
VELEZ (*)	15	10	4	1	31	11	24			
RACING	16	11	1	4	30	15	23			
GIMNASIA	16	7	3	7	26	19	16			
UNION	16	5	4	7	9	13	14			
HURACAN	16	6	1	9	26	29	15			
PLATENSE	16	5	2	9	20	37	12			
RIVER (*)	15	4	2	9	24	26	10			
ARTINOS (*)	15	4	2	9	17	34	10			
QUILMES	16	4	2	10	28	40	10			

(\*) Tienen su partido suspendido.

ZONA "B"										
EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GL.	Gf.	Pf.			
BOCA	16	13	2	1	36	9	28			
CENTRAL	16	10	2	4	34	21	22			
ESTUDIANTES	16	7	4	5	32	35	18			
COLON	16	8	2	6	19	17	18			
S. LORENZO (*)	16	8	1	7	31	17	17			
INDEPENDIENTE	16	5	6	5	22	27	16			
FERRO	16	3	6	7	21	49	12			
ALL BOYS (*)	15	4	2	9	18	34	10			
ATLANTA	16	4	1	11	27	32	9			
CHACARITA	16	1	6	9	14	32	8			

(\*) Tienen su partido suspendido.

## Machimbrar.

Una de las 1000 posibilidades que le ofrece

# CHAPADUR

Chapadur es pura madera. Desfibrada, prensada y templada. Por eso puede machimbrarse perfectamente. Para hacer puertas, envases, cajones, botiquines, muebles, paneles y mil cosas más.

Y también se lo puede cortar, doblar, solapar, troquelar, enchapar, etc. Por eso Chapadur es la madera de las 1000 posibilidades. Es el perfecto socio de carpinteros y fabricantes de muebles.

CHAPADUR. La madera de las 1000 posibilidades.

Precio estimado SP 3,2 \$ 2.350 —/m² (sin IVA)



Garantiza su calidad y entrega



## Una Gresca en "Paños Menores"

El escándalo también llegó a las inferiores... Tras el partido quinta división en que River venció a San Lorenzo 2 a 1 en la Ciudad Deportiva de los "azules", el técnico local Angel Romero agredió al árbitro del encuentro culpándolo de la derrota.

El incidente tomó un incremento tal que debió requerirse protección policial para que luego, pudiera disputarse el cotejo de cuarta entre los mismos rivales. En definitiva, un hecho que no hizo sino poner de manifiesto que en todas las categorías "se cuecen habas."

"RIGORIFICO SUBPGA S.A.

OFRECE

CORDEROS  
MAMONES FRESCOS

FAENA DEL DIA

\$ 2.300.- EL KG.

CALLE 108 S/Nº

CAMINO GRAL. BELGRANO Km. 21.5

BERAZATEGUI

TE. 255-1008/09/10/11



**RIO DE JANEIRO, 1º (EFE).** — Un equipo de médicos especialistas en "problemas de altura" se anticipará a la selección brasileña, de fútbol que el 26 de julio se enfrentará a Bolivia en el primer partido de su zona por la Copa América.

El propósito de la Confederación Brasileña de Deportes utilizar ese encuentro como el principal "test" para encargar la preparación del equipo que jugará con el mismo rival las eliminatorias para el mundial de España en 1982.

Ya se dispuso que la selección brasileña viaje en un vuelo especial y directo de Río de Janeiro a La Paz veinticuatro horas antes

## Brasil Toma sus Precauciones Para no Marearse en la Altura

tes del partido de forma que se encare el compromiso "antes que los efectos de la altura disminuya la capacidad de los futbolistas".

Está resuelto que en el mismo avión se carguen los alirientos y el agua que el equipo consumirá en su breve permanencia en La Paz a fin de asegurar una "continuidad alimenticia" que, en opinión de los

especialistas, es un reaseguro para conservar el buen estado atlético ante el esfuerzo de la altura.

La Paz está situada a 3.600 metros sobre el nivel del mar y siempre fue temida en el campo futbolístico aun por las grandes potencias sudamericanas.

El técnico Claudio Coutinho reveló que tiene el plan de llegar con 18 horas antes

del partido y retornar a Brasil apenas termine siempre que las condiciones del aeropuerto de "El Alto" (a 4.000 metros de altura) permitan el despliegue de la máquina.

"Este partido por la Copa América es una bendición para Brasil pues nos permitirá experimentar a fondo las consecuencias de la altura con vistas a asegurarnos el resultado en los partidos clasificatorios del mundial donde tendremos que enfrentar a Bolivia y Venezuela", comentó el técnico.

Los médicos brasileños tienen proyectado llegar una semana antes a fin de tomar todas las providencias, luego de consultar a los especialistas bolivianos.

# ESPAÑA EN UN GRITO: KEMPES

• Para el Matador, Todos los Elogios son Pocos

## TONINHO, PELE, MARADONA, ZICO, RIVELINO Y UN PAR DE PAVADAS

**RIO DE JANEIRO, 1º (EFE).** — El lateral brasileño Toninho opinó hoy domingo que "comparar a Maradona con Pelé es una herejía". Toninho integró el pasado lunes a la selección Resto del Mundo que derrotó a Argentina, en Buenos Aires, por 2 goles a 1.

En una audición radial, Toninho expresó hoy que "Sin duda Maradona es un buen jugador, pero inferior a Zico o a Rivelino, por cuya razón, compararlo con Pelé es una herejía". Toninho comentó que el encuentro del pasado lunes "había sido el mejor de su vida por el compañerismo entre gente que se conocía de vista, pese a que todos eran estrellas".

Se mostró decepcionado por la actitud de los argentinos que "ni siquiera nos saludaron antes del partido. Fue así que cuando perdieron salieron corriendo hacia los vestuarios, sin darse tiempo a cambiar la casaca con alguno de ellos", agregó Toninho.

N. de la R.: Brasil, sus periodistas y sus jugadores parecen ignorar que cuando ellos ganaron títulos mundiales, nosotros los festejamos de corazón... Seguramente, aquello de que es mejor saber perder que saber ganar, no es de aplicación en nuestro hermano país...

**MADRID, 1º (EFE).** — Gracias a dos genialidades del argentino Mario Kempes, el Valencia logró el domingo el pleno derecho de jugar la próxima temporada la "Recopa" europea.

El Valencia salvó su mala racha de temporada en la Liga con su victoria de anoche (2-0) ante el Real Madrid en la final de la "Copa del Rey" que ambos equipos disputaron en el estadio "Vicente Calderón".

A Mario Kempes se debe el que el Valencia no necesitara que el Real Madrid le cediera los trastos para la alternativa en la "Recopa" europea, y se lo ganara por propio derecho.

Fue el "Matador" Mario Kempes del pasado mundial de Argentina quien supo incrustar el esférico por dos veces en la red rival, tras dos geniales jugadas individuales.

En la primera ocasión, a los 24 minutos de juego, con la pierna que es justamente la mala, y en la segunda, en el instante final del partido, cuando aún en el corazón de los madridistas latía la esperanza de lograr el empate en uno y

Mario Kempes se queda en el Valencia con un fina, de temporada de alta cotización, pues si su actuación en el campeonato de Liga fue floja —por estar, tal vez, saturado de partidos—, su o mostrar su genialidad goleadora cuando más lo necesitaba el conjunto valenciano.

Kempes no pudo este año retener su título de máximo goleador, que logró en las dos temporadas pasadas, y tuvo que cederlo al austriaco Krankl (Barcelona), pero en satisfacción la ha conseguido en la Copa con los dos goles que dieron el triunfo al Valencia.

En el partido de anoche, dos jugadores argentines tuvieron la oportunidad de enderezar los rumbos de sus respectivos equipos: Kempes y el madridista Enrique Wolff.

Para Wolff el encuentro tuvo doble tristeza: la de haber fallado un penal, que dio en el travesaño, y que hubiera supuesto el empate en uno en el primer tiempo, y la de su despedida de la afición madridista.

Wolff se va del Real Madrid con la

peña de haber fallado un penal, pero con la conciencia tranquila de haber demostrado su buena cace de jugador en todos los partidos en los que se alineó con su equipo, desde que fichó en la temporada 1977-78.

Enrique Wolff debe decidir ahora si regresa a su país o ficha por otro equipo español, que podría ser, muy probablemente, su retorno a la Unión Deportiva Las Palmas, de la primera división, donde el jugador argentino consiguió grandes éxitos antes de pasar al Real Madrid.

El Valencia logró anoche proclamarse por méritos propios campeón de la "Copa del Rey", porque cuenta con un jugador capaz de dar la nota aguda en el momento cumbre de la función: Kempes.

Y no solo lo consiguió por méritos propios, sino que acabó con el maleficio de tres derrotas anteriores frente al Real Madrid en una final de la misma Copa.

Con el encuentro de anoche se puso témino a la temporada futbolística española 1978-79.

## LOS PUMAS MOSTRARON SUS GARRAS EN SANTA FE: 72 A 3

**SANTA FE, 1º (De nuestro corresponsal).** — La cancha del Club Náutico El Quila, fue escenario hoy del encuentro de rugby en el que el preseleccionado nacional Los Pumas superó al combinado santafesino por 72 a 3. Sin prisas, pero sin pausas, el ganador impuso su incontrastable superioridad que le permitió al término del primer tiempo el retirarse en ventaja por 28-3. Los equipos formaron de la siguiente manera:

**LOS PUMAS:** Muniz; Campo, Loffreda, Madero y Gauvelosse; Porta y Soares Gache; Petersen, Mastai y Ure; A. Iachetti y Rodríguez; Ventura, Del Chazal y Morel.

**COMBINADO SANTAFESINO:** Del Sastre; Mengán, Beltramino, Kreszman y Susman; Ramos y Sepper; Campanella, Gallo y Potrid; Giardina y Melano; Dellafonán, Mayorini y Passeti.

### ♦ ARGENTINA-FRANCIA

**BRUSELAS, 1º (ANSA).** — La final de la Copa Europa de clubes que se jugará aquí el 8 de julio entre los equipos del Buenos Aires Lawn Tennis Club, de Argentina, ganador de la zona sudamericana, y el equipo europeo ganador entre los 216 inscriptos, cu-

dos primeros encuentros comenzarán el martes 3, verá probablemente alineados, por el Buenos Aires, a Guillermo Vilas, Víctor Pecci y Ricardo Cano. Así lo informaron los organizadores del torneo.

La precedente edición de la Copa Europa entre clubes fue ganada por el Racing Club de Francia.

### ♦ CLERC POR PANATTA

**MALAGA, 1º (ANSA).** — El argentino José Luis Clerc reemplazará al italiano Adriano Panatta en el torneo Serramar, que se celebrará aquí durante los próximos días 5, 6 y 7.

## BARBARO, UN BOMBERO EN BAÑERA

**CAGNES SUR MER, Francia, 1 (AFP).** — Con su embarcación bautizada "La Argentina", un bombero francés, José Sa'azar, ganó hoy aquí el Sexto Campeonato Mundial de Carreras en Bañeras.

La regata fue reservada

exclusivamente a las embarcaciones construidas con material sanitario de serie, la clase "Multibañeras", que agrupaba a 72 embarcaciones transportando a bordo un total de 89 tripulantes. Hubo muchos naufragios, especialmente de aque-

llos competidores que decoraron excesivamente sus bañeras o que llevaban demasiados tripulantes.

El capitán de "La Argentina", José Sa'azar, es también bicampeón mundial de carreras de cochecitos de bebés.

el para el núcleo mayoritario cercenar la huida de estos tres. Recién en la vuelta 33 lograron tomar contacto con ellos.

**Clasificación final:** 1º Luis Viera, 1h33m; 2º Juan Chambert, 3º Osvaldo Maldonado, 4º Néstor Montalivet, 5º Elio Ocerá, 6º Gerardo Correa y 7º Miguel Predes.

**LA PLATA.** — En el Circuito A-tronómica de la ciudad de La Plata se disputaron distintas competencias para infantiles y juveniles. Organizó el Club Florentino Ameghino. Las victorias les correspondieron a Pablo Obeiri, Germán Fernández, Fabián Esperanza, Edgardo Ocampo y Sergio Lamazaro.

**SIN VIAJE.** — Momentáneamente los dirigentes de la Agrupación Ciclista Infantil Buenos Aires decidieron posponer el viaje a A-unción, Paraguay, para confrontar con los infantiles de ese país. La invitación para dicho enfrentamiento la había hecho la embajada del Paraguay en nuestro país.

**NO PUDO SER.** — Las autoridades del ciclismo de Junin decidieron ayer suspender la jornada que tenían prevista hacer disputar en el circuito del Autódromo Eusebio Marcella. La lluvia fue el motivo que obligó a los organizadores a posponer para otra fecha su fe tival.

MINETTI & CIA., LTDA.

INCORPORA:

- \* OF. CARPINTEROS para molino harinero
- \* 1/2 OF. MECANICOS de MANTENIMIENTO con experiencia
- \* HOMBREADORES DE BLS. 50 kg.
- \* OPERARIOS TAREAS GENERALES

excelente remuneración, premios y beneficios sociales - trabajo efectivo.

Presentarse en Domingo 1926 - Capital de 8 a 17 horas

SNIAFA S.A.I.C.F. e I.

Necesita

**OPERARIOS**

PARA TURNOS ROTATIVOS CONTINUOS

Edad hasta 40 años.

SE OFRECE:

- Jornal promedio por día: \$ 15.576 - inicial.
- Servicio Médico integral.
- Refrigeno.
- Otros beneficios sociales.

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 11 hs., en

"SNIAFA"

PARQUE EL SALVADOR

A 7 cuadras estación Plátanos - F.C.G. Roca

Colectivos: 603 de Cruce Varela; 219 y 300 de estación Quilmes y Berazategui

TALLERES ELECTROMETALURGICOS NORTE S.A.

Necesita

**OPERARIOS y PEONES**

Para la realización de tareas Generales.

Se ofrece:

- Categorización de ingresos.
- Amplios beneficios sociales que alcanzan al grupo familiar.
- Comedor gratuito.
- Medicamentos al 30%.
- Becas por estudios de los hijos.

Presentarse con Cédula de Identidad de lunes a viernes de 8 a 18.30 hs.

Av. MITRE 3890 - MUNRO



# CON AGENTO FRANCES,



Reutemann tiene muy negro el panorama, ya que el Lotus 79 no va más y del 80 mejor ni hablar. (Rad. AP)

## Jabouille-Renault-Michelin: Fórmula del Exito

DIJON PRENOIS, Francia, 1º (AP, AFP, EFE y ANSA). — El piloto francés Jean Pierre Jabouille logró hoy una brillante victoria en el Gran Premio de Francia, quebrando la hegemonía que hasta el momento tenían Ferrari y Ligier en el Campeonato Mundial de Fórmula Uno. Fue la primera victoria de un Renault Turbo desde su retorno a las competencias de la categoría máxima.

El canadiense Gilles Villeneuve, con su Ferrari, protagonizó una intensa batalla en las últimas vueltas con René Arnoux, piloto del segundo Renault oficial, y a duras penas pudo mantener el segundo lugar.

Varias veces las máquinas se tocaron los neumáticos a velocidades oscilantes en los 240 kilómetros por hora. "Solo pensaba alcanzar el segundo lugar para que los dos Renault estuvieran al frente. Fue un gran duelo con Villeneuve", dijo Arnoux una vez que todo terminó.

Jabouille, eufórico mientras marchaba al podio, dijo estar "inmensamente feliz de que Renault haya ganado su primera en-

trera aquí, frente a los aficionados franceses. El trabajo de todo el equipo en los últimos dos años finalmente ha dado frutos. Este es el primer triunfo netamente francés, desde los neumáticos hasta el último tornillo".

Alan Jones, con el nuevo Saudia-Williams, alcanzó el cuarto lugar, pero lejos de los vanguardistas. El actual puntero del campeonato, Jody Scheckter, terminó séptimo, sin sumar ningún punto. Villeneuve, en cambio, con su segundo lugar, suma 20.

El panorama para Lotus, la marca que ostenta la Copa de Constructores, es desolador. El italo-norteamericano Mario Andretti, actual campeón del mundo, en ningún momento pudo preocupar a los hombres de punta, ya que el nuevo Lotus 80 MK-2 no rindió absolutamente nada.

Primero se salió de pista por problemas en los frenos y luego la suspensión se rompió, provocando su definitivo abandono.

No le fue mejor a su compañero de equipo. En efecto, el argentino Carlos Reutemann, con el viejo modelo 79, en ningún

## ¡Kamikases...!

VILLENEUVE Y ARNOUX JUGARON SUS VIDAS DE ESPALDAS AL REGLAMENTO

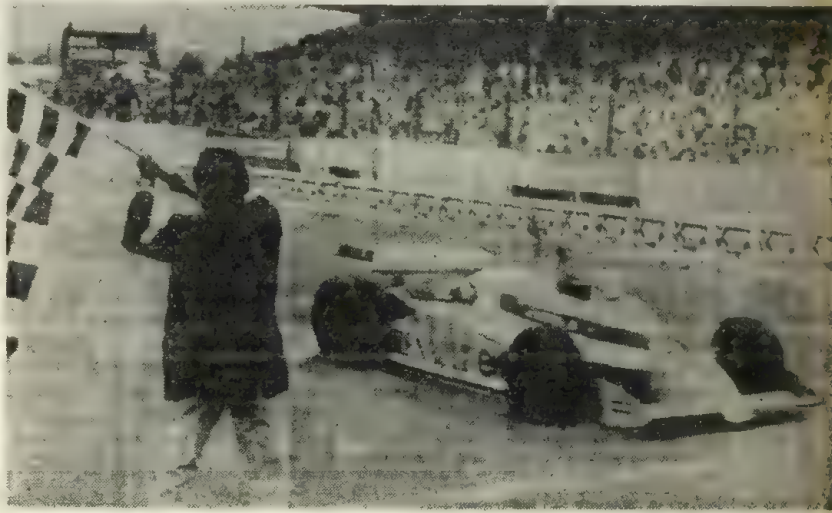
DIJON PRENOIS, Francia, 1º (EFE). — La victoria de Jean Pierre Jabouille, que llenó de alegría a los aficionados franceses, casi pasó a segundo plano, tras el alocuante duelo que mantuvieron por la segunda colocación el canadiense Gilles Villeneuve, con Ferrari y el francés René Arnoux, con el segundo Renault.

La profesionalidad que se enseña en la Fórmula Uno Internacional, permite ver en acción más que a hombres normales a verdaderos "kamikases", que andan con la suicida. Antes que Arnoux lo pasara, Villeneuve lo encerró varias veces; luego lo persiguió bloqueando las ruedas y con la Ferrari envuelto en humo. Posteriormente viajaron en una misma línea, tocándose varias veces.

¿Qué hubiera pasado si la carrera continuó una vuelta más? Imposible saberlo, pero si los autos se hubieran tocado nuevamente y salían disparados a cualquier parte a 240 kilómetros por hora, bien podría suceder una catástrofe de proporciones incalculables.

El reglamento de la Fórmula Uno establece que cuando un auto circula a mayor velocidad que otro, siempre por la calzada reglamentaria, cuando el conductor no ve al rival por los espejos retrovisores, la bandera azul de los banderilleros es el aperturador de paso.

Ni Villeneuve, ni Arnoux tuvieron en cuenta. A ambos le cabía la descalificación. Claro que Jean Marie Balestre, presidente de la FISA, es francés y luego de lo de hoy, ¿quién piensa en sanciones?



Instante sublime que electrizó a Francia. Jabouille cruza la meta. (UPI).

## ICKX, CON EL PIE IZQUIERDO

DIJON PRENOIS, Francia, 1º (EFE). — No pudo ser más desafortunado el debut del piloto belga Jacky Ickx en el equipo oficial Ligier. Es evidente que a larga ausencia de las competencias de Fórmula Uno se hizo sentir y pagó el correspondiente tributo.

Apenas salió de boxes, para la vuelta de precalentamiento previa realizó un violento trompo y se estrelló contra las barreras de contención resultando ileso. Luego de largos caballos las autoridades de la carrera le permitieron usar el "muletto", largando en las últimas filas. Aberración reglamentaria, ya que lo que correspondía era que saliera el primer suplente.

Pero la "gauchada" de nada le sirvió, ya que siempre se debatía en los puestos de van-

guardia y para colmo de males, en la vuelta número 50 se fue violentamente de pista en una curva, dañando seriamente también al "muletto".

Una vez que se bajó del auto, el belga se mostró tranquilamente en un talud de tierra y siguió las alternativas de la competencia, pero la procesión iba por dentro. La larga estancia sin duda conspiró contra su chance, pero hará pensar seriamente a Guy Ligier, director-proprietario de la escudería.

La estrella de Ligier, parece haber perdido ternosidad. Aparte del desgraciado accidente que dejó fuera del campeonato a Patrick Depailler, se sumó el desafortunado debut de Jacky Ickx y para colmo de males, el auto de Jacques Laffite, no rindió

## Los Lotus ya se "Oxidaron"

DIJON PRENOIS, Francia, 1º (EFE). — Que las cosas en Lotus no andan bien, no es un secreto para nadie, pero luego del "Gran Premio de Francia", es fácil ver que se produce un replanteo en el otrora poderoso equipo que regenta el inglés Colin Chapman. Si campeón del mundo Mario Andretti, pero con el modelo 80 modificado y soportó primero problemas de frenos, luego de suspensiones y finalmente de ténida. Entró varias veces a boxes y en una oportunidad, ya bajado del auto, tuvo que ser convencido por Chapman para que volviera a subir y, por lo menos, tratar de probar mejor el auto.

En cuanto a Reutemann, la nueva geometría de suspensión adoptada al modelo 79 no dio resultado. Al argentino se le cambió el motor antes de largar, pero tampoco pasó nada.

**VALMARCO SA.**  
fábrica de máquinas y equipos para plantas de embotellado, solicita

- TORNEROS (en torres paralelos)
- ALESADORES
- FRESADORES
- AJUSTADORES DE BANCO
- CALDEREROS
- HERREROS MECANICOS
- MECANICOS MONTADORES
- OXICORTADORES (en calderería)
- TRAZADORES
- MECANICOS DE MANTENIMIENTO (para montaje de máquinas y equipos)
- SOLDADORES ELECTRICA
- HERREROS - SOLDADORES
- RECTIFICADORES
- LIMADORES

Presentarse provisto de documento de identidad y certificado de trabajo que acredite oficio y experiencia, de lunes a sábados de 7 a 17 hs. en

Av. MITRE 2700 - SAN MIGUEL PCIA. DE BUENOS AIRES

Este año la COPA LIBERTADORES está en F/B ATLANTIC • M/N CIUDAD DE ROSARIO

**PEÑAROL - BOCA**

4 de Julio

Salida: 4/7 - 5,30 y 7,00 Hs. Regreso: 5/7 - 0,30 y 1,30 Hs.

PASAJES - TRASLADOS - ENTRADA NUMERADA

Todo incluido: \$ 58.000.-

Salida: 4/7 - 5,30 y 7,00 Hs. Regreso: 5/7 - 19,00 Hs.

PASAJES - TRASLADOS - ENTRADA NUMERADA

ALOJAMIENTO CON DESAYUNO

Todo incluido: \$ 72.000.-

**Ferrylur**  
Florida 200/E, Piso - Bn. Aires  
Argentina - Tel. 45-9431/9336  
E.T.T. 0775-72

**ONDA**  
ARGENTINA  
Florida 502 - Bn. Aires  
Argentina - Tel. 382-5011  
D.N.T. 32561

**CASA PIANO**  
San Martín 347 - Bn. Aires  
Argentina - Tel. 48-8151/  
8184/8267/4550/8165  
D.N.T. 0154-72

ALBAÑILES COMPETENTES

hasta \$ 3.500.-

**AYUDANTES**

Obra BELLA VISTA  
Colectivo en la puerta  
Present. obra Nazca 3696  
Capital. Tocar timbre.



# YALGO MAS

## • Cuando la "Marsellesa" se Cantó a Plena Voz

momento tuvo la velocidad requerida para un circuito eminentemente veloz como Dijon, que con sus 3.800 metros y curvas de amplio radio se transita casi siempre a fondo. Reutemann no pudo ni siquiera mantener su modesta posición de largada, ya que partió decimotercero y en seguida fue superado por el modesto Keijo Rosberg, con Wolf. El rioplatense se limitó a girar, pero ni pudo cumplir, a pesar de su tesón, el recorrido total de la prueba.

La competencia tuvo un subido tono emocional durante las 80 vueltas, que significaron un recorrido total de 304.312 kilómetros. En la recta principal, y cuando luchaba para desalojar del segundo lugar a Villeneuve, Arnoux realizó un parcial de 272.900 kilómetros, marca realmente excepcional para el motor Renault. El reglamento de la Fórmula Uno Internacional establece que para tener un turbo-compresor el motor no debe sobrepasar los 1.500 cm<sup>3</sup> de cilindrada. Los motores a inyección normales tienen el doble.

Los dos Renault habían marcado los me-

jores tiempos en clasificación, pero Villeneuve, con una estupenda partida se adelantó de la vanguardia hasta la mitad de la carrera. Arnoux se retrasó hasta el noveno lugar, pero remontó posiciones en forma admirable hasta llegar al tercer lugar en menos de 15 vueltas. Scheckter poco pudo hacer con la Ferrari número 11.

Los 150.000 aficionados que se dieron cita en Dijon deliraron de alegría cuando el monoplaza amarillo de Jabouille cruzó la línea de llegada. El piloto francés, de 38 años, compitió en 1976 en la Fórmula Dos Europea con Renault y es el principal probador de los vehículos deportivos de la empresa, cuyos autos ganaron el año pasado las 24 Horas de Le Mans. Ahora, en Fórmula Uno, logra el mayor halago al triunfar en su país. En 1966, Louis Renault, fundador de la empresa, había ganado el Gran Premio de Francia. Luego se mató en un accidente y la empresa se retiró. Pasó mucha agua bajo los puentes de París desde entonces. En 1977 retornaron a las pistas y ahora se reencontraron con la victoria.

## LA CLASIFICACION

Pos.	Nº	Piloto	Marca	Tiempo	Vts
1º	15	Jabouille	Renault RS-11	1h35m20s42/100	80
2º	12	Villeneuve	Ferrari 312 T-4	1h35m35s 1/100	80
3º	16	Arnoux	Renault RS-11	1h35m35s25 100	80
4º	27	Jones	Williams FW07	1h35m57s 3/100	80
5º	4	Jarier	Tyrrell 009	1h36m24s93 100	80
6º	28	Regazzoni	Williams FW07	1h36m24s93 100	80
7º	11	Scheckter	Ferrari 312 T-4		79
8º	26	Laffite	Ligier JS-11		79
9º	20	Rosberg	Wolf WR7		79
10º	8	Tenbay	McLaren M-28		78
11º	7	Watson	McLaren M-28		78
12º	31	Rabauque	Lotus 79		77
13º	2	Reutemann	Lotus 79		77
14º	29	Patrese	Arrows A-1B		77
15º	30	Ellis	Arrows A-2		75
16º	18	De Angelis	Shadow DN-9		75
17º	35	Giacomelli	Alfa Romeo		75
18º	17	Lammers	Shadow DN-9		73

Promedio: 191.315 Km/h.

Record de Vueltas: El 15, Jean Pierre Jabouille en la 32ª: 1m9s16/100, a un promedio de 197.802 Km/h.

No se clasificaron: Didier Pironi (Tyrrell 009), Emerson Fittipaldi (Copersucar), Nelson Piquet (Brabham), Mario Andretti (Lotus 80), Jacky Ickx (Ligier JS-11) y Niki Lauda (Brabham).

Campeonato Mundial de Fórmula Uno: 1º Jody Scheckter, 30 puntos; 2º Gilles Villeneuve, 28; 3º Jacques Laffite, 24; 4º Patrick Depailler y Carlos Reutemann, 20; 5º Mario Andretti, 12; 6º Jean Pierre Jarier y Jean Pierre Jabouille, 8; 7º Didier Pironi y John Watson, 8; 11º "Clay" Regazzoni y Alan Jones, 7; 13º René Arnoux, 4; 14º Emerson Fittipaldi, Niki Lauda y Jochen Mass, 1.

Cona de Constructores: 1º Ferrari, 47 puntos; 2º Ligier, 38; 3º Lotus, 29; 4º Tyrrell, 17; 5º Williams, 15, y 6º Renault, 9.

## COPERSUCAR QUEBRO

RIO DE JANEIRO, 1º (EFE). — Emerson Fittipaldi ex campeón del mundo de Fórmula 1, quedará sin apoyo económico a consecuencia de la quiebra de la empresa Copersucar, filial del Grupo Aftalla, que adeuda al gobierno de Brasil 300 millones de dólares.

La versión circulada en fuentes del automovilismo brasileño, fue confirmada hoy por Fittipaldi en un reportaje radial desde Francia al decir que "es muy probable que no pueda contar con el auspicio de Copersucar a partir del mes de agosto".

Fittipaldi informó que "de cualquier manera continuará corriendo un auto brasileño, ya que estoy estableciendo contactos con otras firmas nacionales tanto o más poderosas que la Copersucar".

Personas vinculadas al ex campeón del mundo revelaron que Fittipaldi, junto a su hermano Wilson, han adquirido un gran lote de tierra en el sector industrial de San Pablo para fundar una "fábrica de máquinas Fórmula 1", que comenzará a funcionar el año próximo.

## Lauda no Corre

DIJON, Francia, Francia, 1º (EFE). — Los rumores sobre el alejamiento de Niki Lauda de Brabham se acrecentaron hoy.

El auto de su coequiper Nelson Piquet, peleaba las primeras posiciones, cuando Lauda entró a boxes y desató al parecer, los mecánicos no encontraron nada anormal en el auto.

El mundo para Jabouille. "Profeta" en su tierra. (R. UPI).

Podemos vender el motor diesel más evolucionado.

Podemos repotenciar su camión u ómnibus.

Podemos entregar repuestos legítimos.

Podemos prestar servicio especializado.

Podemos asegurar rendimiento prolongado.

Podemos dar potencia con economía.

Podemos ofrecer planes de financiación.

Podemos brindar amplia garantía.

Y podemos porque

**Podemos**  
con  
**Perkins**

**Perkins**  
**Argentina**

y los Concesionarios Perkins, de todo el país

**AUMENTE SUS INGRESOS**  
en \$ 500.000,00

O MAS AL MES. Nuestra Empresa Lider en su ramo, con 23 años de antigüedad le ofrece a Ud., si es: PROFESIONAL - EMPLEADO/A - UNIVERSITARIO - COMERCIANTE - JUBILADO/A ganarios, sin horarios y sin desatender sus tareas habituales. Solucione o mejore sus necesidades económicas mensuales. No pierda esta oportunidad.

Visitenos de 10,00 hs. a 18,30 hs. en  
**LAVALLE 1425 2º P. CAP.**



# Inauguración a Buen Puerto

**SAN JUAN, Puerto Rico, 1º (UPI y AP).** — Los problemas políticos quedaron solo momentáneamente olvidados cuando la delegación argentina hizo su entrada hoy al estadio Hiram Bithorn, encabezando el comienzo del vistoso desfile de los 34 países que participan en los VIII Juegos Panamericanos.

Los grupos deportivos, con sus coloridos uniformes, desfilaron informalmente, sin ningún signo de marcialidad, recibiendo todos aplausos de una multitud de 30.000 personas.

Los argentinos desfilaron con uniformes azules, con un pequeño gorro blanco las mujeres, y los hombres con pantalón gris, saco azul y corbata azul con rayas blancas.

La delegación probablemente más aplaudida, aparte de la de Puerto Rico, fue la cubana, cuyos miembros, tocados con gorras rojas, tuvieron un gesto único con el público, al que regalaron, arrojándolas a las tribunas, pequeñas bolsas de plástico con una muñequita y símbolos de su país.

La delegación puertorriqueña, que por ser la dueña de casa desfiló en último término, fue la más numerosa, siguiéndole las de Estados Unidos, Cuba y Canadá.

La mayoría de las delegaciones desfilaron al compás de música típica de

los respectivos países, escuchándose canciones tan conocidas como "Siboney", "Alma Llanera", "Jarabe Tapatio", y el tango "La Cumparsita".

Puerto Rico, que consideró como un éxito extraordinario haber sido designado como sede de los juegos, mostró en uno de los mosaicos humanos una frase que decía: "Ayúdanos a hacer una digna recepción a nuestros distinguidos visitantes, actuando con nosotros en esta justa deportiva, cantando, aplaudiendo y bailando. Gracias por ayudarnos estudiantes y maestros".

Los actos se realizaron con grandes medidas de seguridad, tanto en el interior del estadio como en sus alrededores. Incluso había policías en los techos de un cercano edificio, que vigilaban desde allí toda el área.

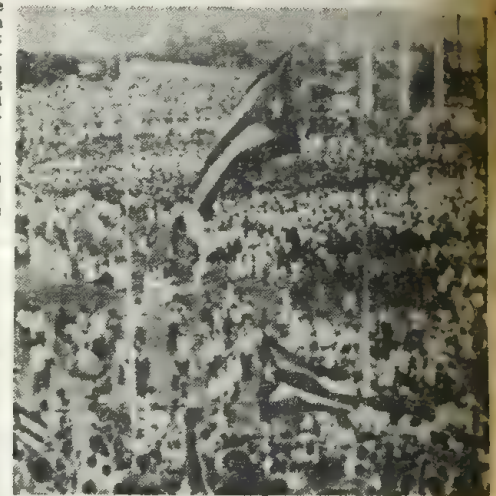
El poco espacio destinado para más de mil periodistas provocó enojosas situaciones, ya que muchos de ellos debieron esperar más de una hora para que se les permitiera el acceso a los lugares donde debían realizar su trabajo, debiendo recurrir a las máximas autoridades del comité organizador para lograr superar la oposición de funcionarios de menor jerarquía para ingresar al campo deportivo.

Durante el desfile, en el preciso momento en que lo hacía la embajada

de Puerto Rico, un pequeño grupo de opositores al gobierno levantó un gran lenzo con una inscripción que decía: "Libertad para los presos nacionalistas". El grupo estuvo permanentemente vigilado por numerosos policías, los que no intervinieron para impedir su acción propagandística con otro cartel que decía "Viva Puerto Rico Libre". El gobernador Carlos Romero Barceló declaró inaugurados los Juegos un poco antes de las 17. Romero Barceló fue abucheado y aplaudido a la vez durante un corto discurso de bienvenida.

A su llegada al estadio, el gobernador había sido también objeto de aplausos y abucheos, todo ello relacionado con su posición a favor de que durante la ceremonia de inauguración se ejecutara tanto el Himno de Puerto Rico como el de Estados Unidos y que se izaran las banderas de los dos países.

Acto seguido se izaron en el lado opuesto las banderas de San Juan, por el doctor Hernán Padilla, alcalde de la capital; la de la organización deportiva panamericana por el mexicano Mario Vázquez Rana, presidente de la organización, y la bandera de Puerto Rico por Germán Piechenoff, presidente del Comité Olímpico de Puerto Rico.



Argentina encabezó el desfile. (Rad. UPI).



Los portorriqueños enarbolaban miles de banderas. (R. UPI).

## EN HOCKEY, NOS GAMBETEARON

**SAN JUAN DE PUERTO RICO, 1º (Especial para CRONICA).** — A nuestros representantes en hockey sobre césped, no le quisieron jugar ni Canadá ni México, un partido de práctica en la tarde de ayer.

Es que ambos representantes saben del poderío de nuestro equipo y le escaparon a una derrota previa.

El equipo argentino está muy bien preparado y existe gran confianza en todos sus componentes, especialmente su técnico, quien nos expresó que los rivales que les tocaron en la zona no serán problema. Creo que la definición estará entre Argentina y Brasil.

El debut de nuestro equipo es esperado con gran expectativa por el público local.

Esta expectativa es como consecuencia de los lauros de que vienen precedidos nuestros representantes a estos juegos panamericanos.

## UN LUNES CON SABOR BIEN ARGENTINO...

**SAN JUAN, Puerto Rico, 1º (Especial para CRONICA).** — El seleccionado argentino de básquetbol debutará mañana frente a uno de los más difíciles rivales del certamen: Canadá.

Argentina efectuó una práctica ante Panamá, al que derrotó por 85-72, cumpliendo una elogiada actuación.

El equipo de fútbol que dirige Saporiti, debutará mañana ante Bermudas, por el grupo tres que completa Costa Rica, Brasil su mayor rival, lo hará frente a Guatemala.

El boxeador Fernando Sosa también debutará mañana en horas de la noche en la categoría pluma ante el brasileño Sidney Dal Reber.

En patín, a las 10 horas de Puerto Rico, Argentina tiene la oportunidad de conquistar una de las medallas en juego correspondiente a los 500 metros vaiones.

El seleccionado femenino de patín por la mañana tomará parte en la prueba de 3000 metros y por la tarde, a las 15, intervendrá en la de 500 metros contra reloj.

Posteriormente competirán nuevamente los varones en 5000 metros. Mañana también debutará Conrado Porta en la prueba de 100 metros y 200 metros espaldas.

En tiro, Firmo Roberti abrirá fuego en 75 plátanos. A continuación Walter Bauza, debutará en la especialidad pistola libre 50 metros.

Posteriormente el equipo de carabina neumática integrado por Guido Aloreñt, Jorge Diglandoménico, Ricardo Rusticelli y Horacio Nicolini intervendrá en la prueba de pie a 10 metros.

El equipo de tiro debió suspender su práctica de ayer debido a que la lluvia inundó los fotos de los marcadores.

El seleccionador Firmo Roberti consideró que "será muy difícil ganar medallas, pues Estados Unidos, Canadá y México han traído excelentes tiradores. Yo personalmente tengo la obligación de no fracasar por ser el subcampeón."

## AVISOS CLASIFICADOS

**12** ALQUILER DE CAMIONES PICK UPS-FLETES (Pedidos - Ofrecidos)

OFRECIDOS

MUDANZAS fletes baratos 90-4050.

**13** RADIO - TV - ACCES INSTR MUSICALES FOTOGRAFIA (Cpra - Vta Perm. - Service)

COMPRAS

COMPRO instrumentos. Canning 753. PROFESORA, piano, compra. 99-9592

**16** COMPRAS Y VENTAS VARIAS

COMPRAS

COMPRO radiograf used 631-9114.

**25** OFICIOS VARIOS (Pedidos - Ofrecidos)

PEDIDOS

**A IMPLICIT S. A.** incorpora:

**OPERARIOS (30)**

Tareas Generales \$ 1600 a 1900 p/h.

**OPERARIOS (30)**

Metalurgicos \$ 1700 a 2000 p/h.

Pres. hoy y mañana de 8 a 17.30

**MITRE 3885 P. 1º OF. 4**

**SAN MARTIN (1 cuad. plaza)**

**ARGONEON**

Necesita

**COLOCADORES**

**RECLAMISTAS**

**HOJALATEROS**

Para letrados luminosos

**AV. ALBARELLOS 2846**

**CAPITAL**

**EMPRESA CONSTRUCTORA**

**NECESITA**

**OFICIALES**

\$ 2.300 la hora.

**1/2 OFICIALES**

\$ 1.000 la hora.

**AYUDANTES**

\$ 1.500 la hora.

Pago de comida. Horas extras. Flexibilidad salarial. Gran oportunidad. **CRAMER 2412 - CAPITAL**

**EMPRESA TRANSPORTE DE CARGAS**

Necesita:

**PEONES**

Para movimiento de mercaderías. Trabajo efectivo. Buen sueldo.

**LAS CASAS 3445 CAPITAL**

**MAQUINISTA PLANA TIPOGRAFICA**

Excelente remuneración.

Visitos

Sr. Ismael: 782-9742/7855

**crónica CLASIFICADOS**

**MECANICO** p mantenimiento industrial necesita Pres t los días c. certifi trab Italia 152. Tigre.

**% OFICIAL** ajustador mecánico se necesita. Present 9 a 17 hs. Asunción 3240. José Ingenieros

**OPERARIO**, aprendiz, tornero nec may 18 añ pens progr 7/16 hs Chorroarín 961 Chacarita

**OPERARIO** se necesitan Habana 2255. Martines 4 cuadras Panamericana e Irigoyen

**OPERARIOS**

Para producción y tareas generales.

**\$ 1.500 REALES POR HORA**

Zonas: Loma Hermosa,

Florida, J. L. Suárez

y Caballito.

**HORAS EXTRAS**

**ANTICIPOS SEMANALES**

Presentarse hoy y días

subsiguientes en:

**AV. VELEZ SARFIELD 4363**

**P. 1º - MUNDO**

**3 CUADRAS ESTACION**

**crónica CLASIFICADOS**

**PEONES. Av de Los Inca 3360. Cap. PLAYERO**

Necesita Est. Serv VPP

H. Yrigoyen 1906 - Florida.

**crónica CLASIFICADOS**

en **BERNAL**

Boedo 38

252-6615

**26** VIAJANTES DE COM CORREDORES Y REPRESENTANTES (Pedidos - Ofrecidos)

PEDIDOS

**IMPORTANTE EMPRESA REQUIERE**

**VENDEDORES PARA TRAJES DE BAÑO**

**CABALLEROS Y DAMAS**

Se ofrece: línea de ropa importada, marca francesa, para zonas en Capital Federal y Gran Buenos Aires.

Se dará preferencia a quienes dispongan de cartera de clientes y cuenten con antecedentes en el ramo. Excelente retribución. Diríjase por correspondencia o preséntense de 16 a 19 hs. en:

**MORENO 1270**

**2º piso Of 201**

**CAPITAL FEDERAL (1901)**

**27** ALOJAMIENTOS - PENSIONES - HOTELES (Pedidos - Ofrecidos)

OFRECIDOS

ANCIANOS/AS \$ 150.000 m. 58-4789

**29** HALLAZGOS Y EXTRAVIADOS

**HALLAZGOS**

**AGRADECERE** dueño Dodge blanco levanto el 26 de Julio en Bolívar y Moreno. Camionero perre negro bajo tratamiento antirrábico, su devolución \$ Av Mitre 3814.



# HUGO CORRO ESTA DE VUELTA

## El Hockey no Pudo Definirse

No tuvo definición el torneo de hockey sobre patines, denominado "Maratón de 24 Horas", que se realizó en el Club Estudiantil Porteño, desde las 14 horas de ayer. Se jugaron 28 partidos y al término de ellos igualaron la primera colocación Racing y Huracán, con 11 puntos, quienes definirán el próximo sábado.

Hay expectativa pues son dos de los mejores equipos de este deporte en la capital.

Las posiciones finales fueron las siguientes: Racing 11 y Huracán 11; Estudiantil Porteño 9; San Lorenzo 8 e Independiente 8; GEBA 6; Cardenal Copello 6 y Comunicaciones 0.

## • CESPED: QUILMES

Quilmes superó a Bartolomé Mitre por 1 a 0, en el único partido que se jugó hoy por la segunda fecha de las revanchas del torneo de hockey sobre césped.

Estas son las posiciones: Quilmes 14; Bartolomé Mitre 13; GEBA 12; Ciudad de Buenos Aires 11; San Martín 11; SAG 11; San Fernando 10; Hurlingham 8; Obras Sanitarias 7 y Banco de Desarrollo 5.

## • Hoy a las 9 en Ezeiza Pensando en Revanchas

MONTECARLO, 1º (EFE, AFP y AP). — El ex campeón mundial de los medianos Hugo Pastor Corro se prepara a regresar a su país, Argentina. Tras haber dejado su corona en manos de Vito Antuoferno en un combate que fue de tono menor, Corro se mostró acojonado. La derrota había calado hondo en el ánimo del argentino y así lo manifestaba: "Me había preparado bien para el combate. No tuve problemas con el peso, tampoco con la alimentación, pero es evidente que tanto tiempo de inactividad por las lesiones en mi brazo y luego en la pierna me restaron fuerza. En los últimos rounds se me vino encima y había que aguantarlo. No obstante, tanto yo como mi rincón pensábamos que teníamos suficiente ventaja como para ganar. El fallo me sorprendió muchísimo..."

## • CORRIENTES, POR LA REVANCHA

Por su parte el manager de Corro, Diego Corrientes, fue muy claro en sus apreciaciones respecto al combate y al futuro de su pupilo: "Estoy plenamente convencido de que Hugo no perdió. Lo que sucede es que los jurados se dejaron engañar ópticamente hablando por lo realizado en los últimos rounds, olvidándose de lo hecho por Corro en los primeros. De ahí que luego de un tiempo donde se tranquilicen

los ánimos vamos a pedir la revancha, que creo que nos merecemos especialmente, Corro".

## • HABLA LECTOURE

La figura del promotor argentino Tito Lectoure es vastamente conocida en el ambiente pugilístico. De ahí que sus palabras son siempre tenidas en cuenta por todos. Al respecto manifestó: "El fallo es increíble. Lamentablemente en los últimos tres rounds debió trabajar algo más y se agotó. Tiró golpes al aire cuando tenía un rival fácil de acertar. Antuoferno no tiene pasta de campeón y durará muy poco en su reinado. Sólo impresionó a los jurados por su coraje".

## • HOY LLEGA CORRO

El momento del traspie ha quedado atrás, al menos en lo que al resultado se refiere. Hugo Pastor Corro cuando nadie lo esperaba dejó su reinado en manos de Vito Antuoferno, pero como se dice comúnmente la vida continúa.

Hoy a las 9 de la mañana estará nuevamente en nuestro país. El reunirse con sus familiares quedando a ser el aliciente que necesita el mendocino para comenzar a cicatrizar esas heridas que se profundizaron luego de la derrota del sábado. El resto lo hará el tiempo y Corro, exclusivamente Hugo Pastor Corro. Veremos en qué termina.

# MARVIN HAGLER, A PLAZO FIJO...

MONTECARLO, 1º (EFE). — El nuevo campeón mundial de los pesos medianos, el italo-norteamericano Vito Antuoferno, habrá de defender en septiembre próximo contra el norteamericano Marvin Hagler su reciente corona que ganó anoche frente al argentino Hugo Pastor Corro. El promotor italiano Rodolfo Sabbatini ya ha concretado el arreglo con su colega el norteamericano Bob Arum, de la Top Rank, para que dicho combate se realice en los Estados Unidos el 23 de septiembre, y en una sede que deberá elegirse entre Nueva York y Las Vegas.

## • HAGLER, LA FIGURA

El ahora postulante Marvin Hagler, pese a la victoria de Antuoferno, fue

la grata y verdadera sorpresa del festival de anoche en Montecarlo. Fue la gran figura central, pues no solo derrotó al argentino Norberto Rufino Cobrera por abandono en el octavo round, sino que le infligió una verdadera paliza, con un boxeo excepcional, como hace años —quizás desde que se retiró Carlos Monzon— no se veía en la categoría de los medianos.

## • EL CAMPEON A BROOKLYN

Por su parte, Vito Antuoferno tiene la intención de regresar directamente a Brooklyn, Estados Unidos, donde reside de hace muchos años, pues tiene como proyecto comenzar a entrenarse dentro de veinte días para la primera defensa de su corona contra un rival que

todos juzgan como sumamente peligroso

## • LAS PERSPECTIVAS

A juicio de todos los periodistas que cubrieron la información sobre la velada pugilística de anteaer, la atracción fue sin lugar a dudas Marvin Hagler. De ahí, que ya se comenzó a hablar sobre un verdadero fenómeno de la categoría que hará y sin esforzarse demasiado que la corona que ahora tiene el italo-norteamericano Vito Antuoferno, pese a su poder ni bien se encuentren sobre el ring.

Ahora habrá que ver, cuál es el plan de pelea de Antuoferno, quien seguramente hará caso omiso a las predicciones y tratará por todos los medios de quedarse con el título. ¿Podrá?

## Galíndez Abre el Paraguas...

MONTECARLO, 1º (EFE). — Victor Emilio Galíndez era uno de los más compungidos. Quizá fue quien más sintió esta derrota de Corro ante Vito Antuoferno, en la que el argentino resignó su título mundial. Más aún cuando su legada aquí fue un poco por cábala, ya que Galíndez acompañó en su preparación al mendocino cuando éste le arrebató la corona mundial a Rodrigo Valdés. Galíndez fue terminante en su opinión:

"No perdió la pelea. Pero en estos casos nada vale. Hay que ganar por nocaut y a otra cosa. Lo siento muchísimo por Hugo, porque se preparó muy bien y trabajó mucho durante largo tiempo. Puede ser que lo animo haya influido, pero eso es harina de otro costal. Creo que a Antuoferno le va a durar poco la corona."

"En lo que a mí respecta, voy a trabajar fuerte en Buenos Aires, ya que en agosto voy a defender mi corona frente a Marvin Johnson. Como peleó en la Luna no quiero defraudar. Soy el único campeón del mundo que tiene la Argentina, por lo que mi responsabilidad es mayor."

# NI LOS ITALIANOS LE VEN FUTURO A VITO

ROMA, 1º (ANSA). — La conquista del título mundial de los pesos medios del italo-americano Antuoferno es subrayada por vistosos títulos de la prensa. No todos los diarios están de acuerdo en dar un juicio favorable al rendimiento del nuevo campeón, aunque se subraya que el argentino Corro ha deslustrado mucho.

"El Tiempo", de Roma, escribe entre otras cosas: "Es probable que el italo-americano no quede por mucho tiempo en el trono. No tiene la estatura del campeón: boxea por instinto, arriesga y sus golpes no hacen daño. Hay que decir, según el diario romano, que también Corro no es de gran estatura, mas anoche confirmó la peregrinidad de encuentros anteriores."

"El Corriere della Sera", de Milán, recuerda que después de casi nueve años el boxeo

## • La Síntesis: Un Enfermo sin Cura

italiano ha vuelto anoche a Montecarlo en posesión del mundial de los pesos medios. Pero subraya que ha sido el campeonato mundial "entre los más modestos" que la historia del boxeo recuerde.

"Antuoferno es un boxeador únicamente agresivo —afirma el diario milanés—, valiente, dotado de excepcional pulso; pero sus golpes rara vez son precisos y su boxeo es decididamente confuso". En cuanto a Corro el mismo diario escribe que el latinoamericano "ha revelado sus límites de temperamento. Agredido a partir del décimo asalto, Corro prácticamente se ha hundido hasta terminar en el capricho del valiente italo-americano".

También "Corriere della Sera" sostiene que Antuoferno "no tendrá por mucho tiempo el título". "Queríamos engañarnos..." expresa el diario.

"Corriere Sportivo", de Roma, suplemento dominical del "Corriere dello Sport-Stadio", titula: "Con Antuoferno gana el coraje", y escribe: "El italo-americano ha mantenido la promesa: ha conquistado la corona mundial de los medios y el coraje le ha permitido superar los momentos difíciles hasta no perder la confianza en el éxito, mantener intactas sus osadías", y parecía, en efecto, que Antuoferno no tuviera que triunfar. Para muchos rounds su acción había sido demasiado dispersiva; las ansias lo quemaban,

lo llevaban a ataques sin lógica y sin esperanza. Corro lo tomaba al paso y lo evitaba y lo bloqueaba".

El diario revela a continuación que el fallo ha sido discutido. El de Antuoferno "ha sido un éxito por poco, madurado cuando parecía imposible. Éxito que exalta un auténtico gladiador del ring, su dedicación a la lucha, al sufrimiento."

"La Gazzetta dello Sport", de Milán, en la primera edición dominical, publica en apertura un recuadro a cuatro columnas con la foto del nuevo campeón y un breve texto. Escribe: "Al terminar el 15º round, después de una puesta en marcha técnicamente modesta, Vito Antuoferno ha arrancado al argentino Corro el mundial de los medianos en el mismo ring donde los había tenido que ceder Nino Benvenuti".

# AVISOS AGROPADOS

## PERSONAL PROFESIONALES, TÉCNICOS, EMPLEADOS OPERARIOS, PEDIDOS Y OFERTAS

**INDUSTRIA TEXTIL**  
necesita  
**OPERARIOS**  
para turnos noche  
**OPERARIOS/AS**  
para turno diurno  
AV. SAN MARTÍN 5761  
VILLA MADRE

**OPERARIOS METALURGICOS SOLDADORES ELECTRICA AUTOGENA**  
(Hurlingham) 366 - Villa Ballester

## EXTRA PERSONAL PEONES

\$ 1.500/h  
Para movimientos de materiales. Zona Retiro. Presentarse con ropa de trabajo de 8 a 11 hs. TUCUMAN 1516-39 "D" CAPITAL

**PEONES PARA LIMPIEZA VARIOS HORARIOS**  
Presentarse toda la semana  
CORDOBA 2404  
P. 5 - Of. 1 - 48-9834  
De 10 a 18 hs. bm

**EMPRESA ZONA VILLA LURO**  
Necesita

**PEONES**  
PARA CARGA Y DESCARGA desde \$ 1.900.- la hora

**EMPRESA ZONA FLORES SUR**  
Necesita

**PEONES**  
PARA TAREAS GENERALES desde \$ 1.700.- por hora

Presentarse con doc. de Ident. y ropa trabajo en ACELERA S.R.L.  
Duro 643, 4º piso of. 438.  
Cau. Bto. de 8.45 a 11.30 hs.

**OPERARIOS**  
\$ 1.729 P/HORA  
MAS BENEFICIOS  
Trabajo inmediato  
Para Z/Capital

Presentarse: RECONQUISTA 538 P.B. Of. 2

**IMPORTANTE INDUSTRIA PLASTICA INCORPORA**

**OPERARIOS / AS y PORTERO**

Presentarse hoy y subsiguientes de 7 a 13 horas en:

Av. Gral. MOSCONI 3162 CAPITAL

**FRIGORIFICO LA CATEDRAL S.R.L.**  
NECESITA

**OFICIALES**  
Para tareas del chacinado. Posibilidad de horas extras. Preferentemente con experiencia. - Comedor en fábrica.

Presentarse en: CARRUE 3556 - Capital

**PULIDOR OFICIAL ACERO INOXIDABLE TRABAJO PERMANENTE CARRASCO 813 - 67-3434**

**EMPRESA CONSTRUCTORA**

Necesita

**MAQUINISTA**

Con experiencia para central áridos planta Elba, en importante obra en Capital.

Presentarse en:

**RAMOS MEJIA 990 CAPITAL**

(Parque Centenario)

**OPERARIOS CON CONOCIMIENTO MECANICA**

Tareas generales de fábrica. Salario hasta \$ 1.500/h. Píe-mio asistencia \$ 42.000. Leyes sociales. Pres. de 8 a 18 hs. en FRAGA 788 - AVELLANEDA

## OPERARIOS (50)

Edad 22 a 35 años. Para empresas zonas: Avellaneda y Capital  
Sueldo: \$ 271.000

Más horas extras y comedor económico en planta. Presentarse a ced/ident. PF y ropa de trab. p. ingreso inmediato 8/18 hs. en: IV. DE MAYO 1339, 3º, Of. 18

**EMPRESA CONSTRUCTORA**

Necesita

**OFICIALES AYUDANTES**

\$ 2.400 por hora

Presentarse con herramientas y libreta (fondo desempleo) en: WASHINGTON esq. BLANCO ENCALADA

(a 3 cuadras estación Coghlan) CAPITAL FEDERAL

**FRIGORIFICO YAGUANA S.A.**  
Solicita

**PEONES**  
para diversos trabajos. Presentarse de lunes a viernes de 8 a 16 hs. en Ruta 3 km. 38.100 GONZALEZ CATAN Prov. de Buenos Aires

## OPERARIOS

**TRABAJO INMEDIATO ZONAS: FLORIDA Y VILLA MARTELLI**

Horas extras - Horarios corridos - Excelente remuneración

Presentarse de 8 a 18 hs. en C. B.

**BOULOGNE. Bdo. de Irigoyen 25, Piso 1º - BOULOGNE**

(A metros de estación)

**APRENDIZAS Y HOJALADORAS**

Para fábrica de camisas

Jornal superior a convenio

Importantes premios asistencia y producción. Horario corrido de lunes a viernes. Comedor en planta.

**LUZURIAAGA 1650 - Capital**  
(A 1 Av. Vélez Sarsfield 1600)

MAS AVISOS AGROPADOS EN LA PAGINA SIGUIENTE



## PERSONAL

PROFESIONALES · TECNICOS · EMPLEADOS  
OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS

FABRICA DE INDUMENTARIA DEPORTIVA  
NECESITA

### CORTADOR - ENCIMADOR COSTURERAS PARA MAQUINA

OVERLOCK - RECTA - COLLARETA - 2 AGUJAS

#### SE OFRECE:

Hasta \$ 2.000 por hora más 30 % premio. Horario corrido. Sábados Libres. Comedor en Planta.

#### PRESENTARSE:

PASAJE PORTUGAL 564

Altura Av. Díaz Vélez 4700 - Parque Centenario.



### OPERARIOS

PARA TAREAS GENERALES

La búsqueda se encuentra orientada hacia personas que deseen capacitarse en el manejo de modernas maquinarias textiles para la producción de hilados, terminación de telas y control de calidad de las mismas.

#### Se requiere:

- Edad entre 22 y 45 años.
- Servicio militar cumplido.

#### Se ofrece:

- Excelente remuneración inicial.
- Premios a la producción y asistencia.
- Servicio médico.
- Proveeduría de consumo en Planta.
- Horarios corridos diurnos y nocturnos.

Presentarse con documentación personal, certificados de trabajos anteriores hoy y días subsiguientes de 8 a 11 hs. y de 14 a 16 hs., en:

OFICINA DE PERSONAL:  
AV. MARQUEZ 2969 - Frente a Estación  
JOSE LEON SUAREZ



### OPERARIOS OPERARIAS

EDAD HASTA 45 AÑOS

Presentarse con documentos de identidad  
HOY Y DIAS SUBSIGUIENTES de 9 a 16 hs.

JOSE P. VARELA 4866 - CAPITAL

### VISTERAS

Para importante fábrica de camisas.

#### Se ofrece:

- Muy buena remuneración
- Premios a la producción y presentismo.
- Posibilidad de horas extras.
- Servicios sociales

Presentarse hoy y días subsiguientes en:

Méndez de Andes 1931 - Capital

(Altura Boyacá al 600)

IMPORTANTE EMPRESA  
METALURGICA

Necesita

### OPERARIOS

#### Se ofrece:

- Buen jornal y premios
- Horario Corrido.
- Sábados Libres.

Presentarse con documentos de identidad y certificados de trabajos de 7 a 16 hs. hoy y días subsiguientes en:

CREAPO 2722 - CAPITAL

### OFICIAL MECANICO ARMADOR

Camiones Línea Chevrolet.  
Buen Sueldo y Cargas Sociales

Present.: c/documentos en:

Zufriategui 5195 - Y. Mariell  
de 8 a 17 hs.

1 cdr. Av. Constituyentes

### TECSA S.A.

Necesita

- \* OFICIALES
- \* CARPINTEROS
- \* AYUDANTES
- \* MAQUINISTA
- \* BOMBA HORMIGONERA

#### SE OFRECE:

- Básico por hora y puntualidad según convenio.
- 150% adicional por hora sobre Básico.
- 30% extra por puntualidad.
- Viáticos diarios: \$ 6.000.-
- Transporte a Obra desde Plaza Italia.

Presentarse de 9 a 12 y 13 a 18 hs., en:

"HOTEL PANAME"

GODOY CRUZ 2774

(Estación Pacífico) CAPITAL

### ALDAMA S.A.

Fábrica trajes hombre — necesita:

### ENCIMADOR TIZADOR CORTADOR

Muy competente — Horario corrido — Sábados libres.

ECUADOR 873 — CAPITAL

### IMPRESIT SIDECO

Necesita

### TECNICO MECANICO CON EXPERIENCIA EN MOTORES

### OFICIALES MECANICOS

CON EXPERIENCIA EN MOTORES

Presentarse de lunes a viernes de 7.30  
a 17.30 Hs. en:

HIPOLITO YRIGOYEN 3614 - SAN FERNANDO  
(Ruta 202 y Acceso a Tigre)

INTEL S.A.I.C. Industrias Electrónicas  
NECESITA

### OPERARIOS

PARA MANTENIMIENTO MECANICO

### PEONES

Para carga, descarga y limpieza. Horario corrido, sábados  
libres, comedor económico en planta.

Presentarse de 8 a 17 hs. en:

CALLE 18, Nº 4225 (EX MURATURE 360)

VILLA LYNCH — SAN MARTIN

### OPERARIOS/AS

TRABAJO ZONA  
AEROPARQUE Y RETIRO

#### Ofrecemos:

- Buen sueldo inicial
- Beneficios sociales
- Premio por asistencia
- Trabajo estable

Presentarse de 9 a 12 y  
14 a 18 horas

TALCAHUANO 342  
Piso 1º - Ofic. 14  
CAPITAL

### PULIDORES

Paño limpio. Fco. Suárez 4536  
Ciudadela Norte, (Altura Avda  
Rivad. 13000) Tel. 653-5546.

### ALBAÑILES

1/2 oficial y peón

### PEON ZANJERO

BUEN SUELDO - PREMIOS

Presentarse con ropa  
SOMELLERA Y MIRALLA  
(Villa Lugano)

### OPERARIOS

Se necesita

Presentarse de 8 a 12 y 14 a 17 hs.

GUENES 4349 - CAPITAL

### APRENDIZAS

Para fábrica guantes deporti-  
vos. Pres.: hoy/mañana de 8  
a 12 hs. Pte. Suiza 2006, zona  
Paternal

### FILTROS VINTO S. A.

Necesita

OPERARIOS  
BALANCINEROS  
OPERARIOS  
P/TAREAS GRALES.  
PRODUCCION

#### Se ofrece:

- EXCELENTE JORNAL INICIAL
- PREMIO ASISTENCIA
- PREMIO PRODUCCION
- HORAS EXTRAS CONTINUAS

Presentarse con certificados de  
trabajos anteriores en:

GARCIA LORCA 2561  
JOSE INGENIEROS  
(a 2 cdras. Beltró y Gral. Paz)

## OPERARIOS

PARA TRABAJOS INMEDIATOS

- HORARIOS CORRIDOS.
- HORAS EXTRAS.
- CONTINUIDAD DE TRABAJO.

ZONA SAN MARTIN Y FLORIDA

Presentarse de 8 a 18 hs., en:



SAN MARTIN

Calle 48 Nº 3755 (Ex Moreno 322)  
(A 1 cuadra de Plaza) entre Uruguay  
y San Martín

CARNICERIAS INTEGRADAS



NECESITA

PARA NUEVAS SUCURSALES

### CORTADORES COMPETENTES

- Sueldo a convenir.
- Posibilidad de progreso.
- Presentarse todos los días de  
9 a 18 Horas, en:

ANGEL J. CARRANZA 1095 - 1º "A" - CAP.  
(Alt. Av. Córdoba 5700)

### GAREF S.A.

necesita

### OPERARIOS

PARA PRODUCCION  
Se ofrece buena remuneración  
Beneficios adicionales

Los interesados deberán presentarse con documen-  
tos de identidad y certificados de trabajo en:

GRAL. ROCA 4250 — FLORIDA

### OVERLOQUISTAS

Para importante fábrica de tejidos de punto.

#### Se ofrece:

- Muy buena remuneración.
- Premios a la producción y presentismo.
- Posibilidad de horas extras.
- Servicios sociales.

Presentarse hoy y días subsiguientes en:

Méndez de Andes 1931 - Capital

(Altura Boyacá al 600)

### OPERARIO

Se necesita

Horario de 8 a 12 horas.  
BUSTAMANTE 1340 - LANUS

♦ INDUSTRIA  
METALURGICA  
Necesita

### MEDIO OFICIAL PLEGADOR OPERARIO

Para tareas generales. Presen-  
tarse de 8 a 17 hs. en: C. M.  
Alvear 939 - Florida F.C.N.G.B.

Empresa Constructora  
Necesita

### OFICIAL CARPINTERO Y ALBAÑIL \$ 2.205.- POR HORA AYUDANTES \$ 1.725.- POR HORA

Se garantizan adelantos en obra.  
-Premios por producción.  
-Horas extras.  
Presentarse con ropa de trabajo  
y Libreta Fondo Desempleo en:  
Crisóstomo Alvarez 2300 - Capital  
(al lado Hospital Piñero)



## PERSONAL

PROFESIONALES-TECNICOS EMPLEADOS  
OPERARIOS PEDIDOS Y OFRECIDOS



# TERRABUSI

Incorpora

## OBREROS/AS

PARA SU PLANTA FABRIL EN GRAL. PACHECO

### Se ofrece:

- Trabajo estable.
- Buen jornal.
- Premios e incentivos.
- Horario corrido.
- Merienda intermedia.
- Beneficios sociales adicionales.

### Se requiere:

- Personal femenino.
- Edad: 18 a 40 años.
- Personal masculino.
- Edad: 19 a 45 años.
- Certificados trabajos anteriores.

Presentarse a partir de las 6 hs., con Cédula de Identidad, Libreta de Enrolamiento o Cívica en:

AV. HENRY FORD Y RUTA PANAMERICANA  
GRAL. PACHECO

### Medios de transporte:

Por Av. Henry Ford colectivos 87 y 204  
Por Ruta Panamericana-colectivo 15 y 228

## MECANICOS AJUSTADORES Y TORNEROS

Remuneración mensual, sin incluir horas extras, desde  
\$ 715.000 a \$ 926.000.-, según capacidad

### Requisitos:

- Estudios primarios completos.
- Experiencia no menor a 5 años en montaje y reparaciones de maquinarias pesadas (torneros experiencia en tornos paralelos).
- Disponibilidad para trabajar 2 turnos rotativos de lunes a domingos con descanso compensatorio semanal.

Presentarse de lunes a viernes en el horario  
de 8 a 16 Hs., en:



LA PAPELERA DEL PLATA S. A.

FABIAN ONSARI 545 (Ex-Cadorna) WILDE

Colectivos que pasan por la puerta:  
17, 85 (1-G), 178 (B), 247 (2), 295 (2)

## IMPORTANTE EMPRESA

SELECCIONARA

## DISTRIBUIDORES y FLETEROS

PARA PRODUCTOS DE CONSUMO MASIVO EN  
CAPITAL Y GRAN BUENOS AIRES,  
NORTE, SUR, OESTE

Se requiere: chasis largo, carrocería tipo vinera, lona, modelo 60 en adelante, buen estado general.

Se ofrece: alquiler camión por contrato con o sin chofer. Alto flete y rendimiento. Relación dependencia chofer. Seguro y beneficios sociales. Presentarse: en horario de 10 a 13 y 14 a 18 hs.

LORIA 15 - CAPITAL

## VENDEDORES- REPARTIDORES

Para Importante Industria de Productos  
Alimenticios.

### SE REQUIERE:

- Experiencia en ventas de productos de DISTRIBUCION MASIVA (no excluyente)
- Buena presencia, facilidad de expresión, dinamismo.
- Edad 25 a 30 años.
- Registro de conductor profesional o carga.

### SE OFRECE:

- Estabilidad.
- Excelente remuneración inicial y actualizada periódicamente.
- Concretas posibilidades de desarrollo de acuerdo con la capacidad demostrada
- Adecuada capacitación.

Dirigirse por carta únicamente indicando  
datos personales y laborales, pretensiones  
y Número telefónico para concretar  
urgente entrevista a:

SELECCION DE PERSONAL  
CASILLA DE CORREO CENTRAL 3628 - REF 84/H.

IMPORTANTE INDUSTRIA  
ZONA LANUS OESTE

## OPERARIOS

PARA TAREAS GENERALES DE FABRICA

Servicio militar cumplido

### SE OFRECE:

- Jornal con aumento mensual.
- Premio a la puntualidad y productividad.
- Horas extras.
- Posibilidad de ascensos en función de capacidad.
- Ingreso inmediato.

Presentarse de 8 a 17 hs. munido de certificados y documentos de identidad en:

TUYUTI 739 (Alt. PAVON 3000)

## TECNICO QUIMICO

Con experiencia en producción  
en planta química. Presentarse  
con certificados trabajos anteriores  
martes y jueves 9 a 17 hs, en:  
ITALIA 152 — TIGRE

Importante Industria Plástica  
RAMO INYECCION  
INCORPORA PARA SU PLANTEL  
DE MANTENIMIENTO

## TECNICO MECANICO JOVEN

PARA ASISTENTE JEFE  
DE SECCION

## ELECTRICISTA

Turno de 14 a 22 horas

## MECANICO

Turno de 14 a 22 horas  
Presentarse día lunes y subse-  
guientes de 9 a 11.30 y 14.30 a 17  
Av. GRAL. MOSCONI 3162  
CAPITAL

## mercado de materiales s a mm

Una filosofía en canal de distribución, auténtico nexo entre  
la producción y el consumo, desea incorporar:

### VENDEDORES/AS

Capacitados en ventas al mostrador, no excluyente sin  
experiencia en el ramo.

- Zona de trabajo San Martín y San Justo
- Estudios secundarios completos.
- Sueldo y comisiones.

REF.: BUSQUEDA 1000

### MUCHACHO PARA DEPOSITO

Para preparación, carga y descarga de materiales  
sanitarios

- Zona de trabajo San Martín.
- Sueldo inicial \$ 400.000.-

REF.: BUSQUEDA 2000

### CHOFER PARA AUTOELEVADOR

Para movimientos de revestimientos cerámicos palletizados

- Zona de trabajo San Martín.
- Sueldo inicial \$ 550.000.-

REF.: BUSQUEDA 3000

### REQUISITOS:

- Estudios primarios completos.
  - Servicio militar cumplido.
- Pres. en AV. MARQUEZ Nº 5521 - Esquina AV. DE MAYO  
SAN MARTIN  
de lunes a viernes en horario de 9 a 15 Hs.

INDUSTRIA METALURGICA EN EXPANSION  
INCORPORA

## PRENSISTAS - OPERARIOS Y PEONES

Jornal entre \$ 1.500 y \$ 1.800 la hora. Horas Extras

Estabilidad — Ingreso Inmediato

Concurrir con documentación de 8.30 a 18 hs.  
JURAMENTO 5330 — CAPITAL

IMPORTANTE EMPRESA  
METALURGICA  
SOLICITA

## OFICIALES SOLDADORES PARA RX OFICIALES CALDEREROS OFICIALES MONTADORES OFICIALES TRAZADORES OFICIALES HERREROS

Preferentemente residan en zona: Partidos Avellaneda,  
Lomas de Zamora, Monte Grande y San Justo.

### SE OFRECE:

- Jornales de \$ 1.800 a 2.500.- (de acuerdo a capacidad y experiencia)
- Premio a asistencia.
- Posibilidad de horas extras.
- Asignación por refrigerio.
- Rapida incorporación.

Los postulantes deberán presentarse de Lunes a Viernes  
de 15 a 18 hs. con documentos de identidad y certificados  
de trabajo en:

Bernardo de Irigoyen 972 - 1º Subs. - CAPITAL

IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA  
incorpora

## OPERARIOS

PARA PRODUCCION - TURNOS ROTATIVOS

### Se requiere:

- Servicio militar cumplido.
- Estudios primarios.
- Cédula de identidad de la Policía Federal.

### Se ofrece:

- Proveduría con descuento por carga de familia.
- Premios a la producción.
- Comedor económico en planta.
- Premio asistencia y puntualidad
- Medicamentos gratuitos.
- Horas extras.
- Excelente ambiente laboral.
- Otros beneficios adicionales.

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 16 Hs., en.  
COSQUIN 4250 VILLA LUGANO - CAPITAL

(Colectivos: 56, 80, 86 "C" o "D", 141, 143, 185)

## LABORATORIO DE ESPECIALIDADES MEDICINALES

Necesita

## MECANICOS PARA LINEAS AUTOMATICAS

### Se requiere:

- Experiencia no menor a 2 años en atención y puesta a punto de líneas automáticas en industrias farmacéuticas y/o alimenticias
- Residente en zona Sur del Gran Bs Aires
- Edad de 25 a 40 años

### Se ofrece:

- Atractiva remuneración
- Premio asistencia y puntualidad 10%
- Comedor económico en planta.

### PRESENTARSE

LUNES, MARTES Y MIERCOLES  
de 8 a 16 horas en.

RUTA 2 Km. 34  
FLORENCIO VARELA  
(frente a rotonda  
de Alpargatas)



## PERSONAL

PROFESIONALES · TÉCNICOS · EMPLEADOS  
OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS

### PERSONAL (femenino y masculino)

LIMPIEZA DE OFICINAS  
ZONA CENTRO de 17.30 a 21.30 horas.  
ZONA PALERMO de 17 a 21 horas.  
ZONA NÚÑEZ de 18 a 22 horas.  
SUELDO SUPERIOR A CONVENIO  
BENEFICIOS SOCIALES  
Presentarse con documentos en:  
**POSADAS 1564 — P. B. Of. 138 — CAPITAL**  
(Altura Callao al 2000) - De 9 a 16 horas.

IMPORTANTE EMPRESA METALÚRGICA ZONA QUILMES  
Necesita

### OPERARIOS DE PRODUCCION

(Turno Tarde)

Personas con experiencia en industrias metalúrgicas, para desempeñarse como operadores en máquinas herramientas (torno, fresa, rectificadora) de producción y en tareas generales de mecanizado de piezas. Jornal Horario de \$ 1.800 a \$ 2.100 según capacidad.

### OPERARIAS

(Turno Mañana)

Personas de una edad comprendida entre los 20 y 35 años, para desempeñarse en tareas de producción. Jornal Horario \$ 1.500.-

Se ofrece: Horario corrido de lunes a viernes, comedor en planta, estabilidad, horas extras.

Rogamos presentarse con documentos de identidad hoy y días subsiguientes en el horario de 14 a 18 hs., en:

**AV. CENTENARIO 1551  
QUILMES**

## GTE SYLVANIA SA

ELECTRÓNICA, QUÍMICA, INDUSTRIAL Y COMERCIAL

Necesita

### OPERARIAS/OS DE PRODUCCION

Deberán contar con no menos de 16 años y estudios primarios completos.

Se ofrece:

- Turnos fijos.
- Comedor en planta
- Premio a la asistencia y puntualidad \$ 45.000.- mensuales
- Jornal inicial \$ 1.600.- por hora.

Presentarse hoy y días subsiguientes de 8.30 a 16.30 hs., en

**DEPARTAMENTO DE PERSONAL  
Cuyo 3066 - MARTINEZ**



**PETERSEN THIELE Y CRUZ**

Incorpora Para Su Obra  
Residencia Embajada de Japón

### OFICIALES Y 1/2 OF. CARPINTEROS OFICIALES Y 1/2 OF. ARMADORES OFICIALES Y 1/2 OF. ALBAÑILES AYUDANTES

- Premio por producción y asistencia doble
  - Flexibilidad - Horas extras - Jornales actualizados
- Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo de 7 a 12 y de 13 a 17 hs., en

**VIRREY DEL PINO 3437  
(Zona Belgrano) CAPITAL FEDERAL**

# OPERARIOS

Ingreso inmediato

Horas extras

Presentarse durante la semana de 8 a 17 hs. en:

**INTENDENTE NEYER 1331 - BECCAR**

**CHRISTIANI y NIELSEN**

C. A. C. S. A.

NECESITA

### CARPINTEROS Y AYUDANTES

SE OFRECE:

- BUENA REMUNERACION.
- HORAS EXTRAS.
- ALOJAMIENTO Y OTROS BENEFICIOS.

Concurrir de 13 a 19 horas con  
Libreta Fondo de Desempleo, a:

**DELLEPIANE 770 -  
CAMPANA - F.C.B.M.**  
Pcia. de Buenos Aires

**MELLER S.A.**

Solicita

### MAQUINISTAS CARDADORES OPERARIOS/AS

PARA SU SECCION HILANDERIA

Presentarse lunes, martes y miércoles de 9 a 16 hs. en:  
**CARLOS PELLEGRINI 3750, VALENTIN ALSINA**  
(Ribera sur del Riachuelo)

### CARPINTEROS OFICIALES

PARA OBRAS EN SAN FERNANDO  
(BANCALARI) VIRREYES Y TIGRE

SE OFRECE:

- El mejor jornal de plaza actualiz. al mes de JULIO.
- Doble asistencia
- Premio especial p/r. hasta \$ 200.
- Adicional por distancia.
- Sabado jornada compl. al 100x100
- Premios quinc. d/\$ 50.000.-
- Viáticos importantes (Hasta \$ 5.000.- p/día)
- Adelantos semanales.
- Todos los benef. sociales.
- INCORPORACION INMEDIATA

¡¡ TODAS LAS EXTRAS AL 100 x 100 !!

Presentarse c/ docum. identidad y Lib/Fdo Desempleo de 8 a 18 hs., en:

**URUGUAY 2401 (Esq. Mendoza) VICTORIA (FCBM)**  
(Frente al Mercado de Abasto de Bécar)  
Colectivos 710 y 707 desde Est. VICTORIA

**INTER AMERICAN ASOCIADOS S.A.**

Necesita Incorporar

### AYUDANTES Y OFICIALES ELECTRICISTAS

- Sabados 100%.
- Viáticos hasta \$ 66.000.- por quincena
- Premios hasta 15%.
- Plus por hora

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo, en  
**CORONEL DIAZ 2152 - CAPITAL**

**INTER AMERICAN ASOCIADOS S.A.**

Necesita Incorporar

### OFICIALES ARMADORES Y AYUDANTES

- Sábados: 100%
- Viáticos: hasta \$ 66.000.- por quincena.
- Premios: hasta 15%
- Plus por hora.

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo en:  
**CHACABUCO 314 - CAPITAL**

**BUENOS AIRES S. E. S. A.**

Incorpora para cargos efectivos

### OPERARIOS

Para tareas generales - Para fundición de aluminio - Para limpieza  
JORNAL DESDE \$ 1.400.- A \$ 1.700.- POR HORA  
Comedor en la empresa - Horas extras - Beneficios sociales  
Presentarse de 9 a 12.30 y 13.30 a 18 hs. en:  
**ALSINA 1760, P. 9º OF. 35 - CAPITAL** (Casi esq. Entre Ríos)  
25 DE MAYO 129 - MORON. (Casi esquina Rivadavia).  
ALVEAR 108, P. 1º OF. 4 - MARTINEZ. (A 2 cuadras de la estación)

# OPERARIOS

Señores 25 - 40 años

Vivan Zona Sur:

**LANÚS - LOMAS - TEMPERLEY - MONTE GRANDE  
BURZACO - EZEIZA - ADROGUE - LONGCHAMPS  
GUERNICA**

Preferentemente casados con hijos  
Posean Certificados de Trabajo  
OFRECEMOS:

MUY BUENA REMUNERACION, VIATICOS,  
PREMIO POR ASISTENCIA, SALARIO FAMILIAR,  
TOTAL RELACION DE DEPENDENCIA,  
INTEGRACION EMPRESA LIDER,  
TURNOS ROTATIVOS, ROPA DE TRABAJO, ETC.

Presentarse con Certificados  
y Documentos de 8 a 12 horas en:  
**CANGALLO 1612 - Capital**

IMPORTANTE INDUSTRIA METALURGICA

### OFICIALES TORNEROS OPERARIOS

Con conocimientos de soldadura eléctrica

### OPERARIOS

Con conocimientos carpintería

### OPERARIOS

Con conocimientos montaje

Edad máxima 45 años.

OFRECEMOS: • Puesto efectivo.  
• Horas extras.

Presentarse hoy de 8 a 11 y 13 a 15 hs.

y mañana de 8 a 11 hs., en:

**RIVADAVIA (alt. 2400) esq. Warnes - VALENTIN ALSINA**  
Colectivos: 247 N° 7, 188 N° 2, 293 y 160

IMPORTANTE EMPRESA  
solicita

### OFICIALES MECANICOS PARA MANTENIMIENTO

Principios de mecánica general, interpretación de Planos, Ajuste de Banco, Soldadura eléctrica y autógena y experiencia en mantenimiento de máquinas automáticas de empaque o líneas de proceso continuo. Los postulantes deberán acreditar:

- Estudio primario completo.
- Edad entre 20 y 40 años.
- Servicio militar cumplido.

Horario de 5 a 13 o de 13 a 21 en turno fijo de lunes a viernes.

Refrigerio a Cargo de la Empresa. Reintegro por medicamentos.

Presentarse el día lunes de 9 a 15 hs. en:

**DR. LUIS BELAUSTEGUI 2701  
CAPITAL FEDERAL - FLORES NORTE**



## PERSONAL

PROFESIONALES TECNICOS EMPLEADOS  
OPERARIOS PEDIDOS Y OFRECIDOS

### IMPORTANTE ESTABLECIMIENTO INCORPORA

#### OPERARIOS - OPERARIAS

PARA APRENDIZAJE Y TAREAS GENERALES

HOMBRES: Servicio militar cumplido  
MUJERES: Solteras

Presentarse con certificados de trabajo hoy y días subsiguientes en:

AVENIDA ADER 2250 - MUNDO  
(A dos cuadras esquina Vélez Sarsfield)

#### EMPRESA CONSTRUCTORA NECESITA:

Para importante obra en:  
LAVALLOL - Pcia. Bs. As.

#### OFICIALES CARPINTEROS ARMADORES Y AYUDANTES

##### SE OFRECE:

- Jornal actualizado
- 40% flexibilidad salarial
- Premio a la producción semanal
- Adicional por hora
- Viáticos diarios
- Suficiente horas extras
- Aumentos mensuales
- Incorporación inmediata

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo y Certificado de Trabajo en:

ANTARTIDA ARGENTINA 1534  
LAVALLOL

El lunes 2 en el horario de 8 a 18 hs. (Bar).

#### OPERARIOS

Para tareas generales de fábrica. Sueldo de ingreso \$ 260.000

Presentarse de 8 a 12 horas

M. LEGUIZAMON 3059  
Capital

#### OPERARIOS/AS

PARA LIMPIEZA  
TRABAJO ZONA ONCE -  
CABALLITO Y HAEDO

##### Ofrecemos:

- Buen sueldo inicial
- Premio por asistencia
- Beneficios sociales
- Trabajo estable

Presentarse 8-12 y 14-18 hs

ECUADOR 198

(Esg. Cangallo)

CAPITAL

#### PEONES

\$ 1.700 por hora

Para carga, descarga, limpieza y tareas generales. Residir Zonas Tigre, Pacheco, Florida o Munro

Av. MAIPU 2871, 1º y 5 - OLIVOS

EMPRESA CONSTRUCTORA

##### NECESITA:

#### AYUDANTES

SE OFRECE: Muy buenos jornales y premios. Viáticos diarios. Presentarse en:

JEAN JAURES 220

(2 cuadras Plaza ONCE)

#### OPERARIOS

Incorpora

IMPORTANTE

EMPRESA

ELECTROMETALURGICA

Jornal

\$ 1.500

reales por hora

Presentarse de lunes a viernes de 9 a 16 hs.

FONROUGE 2545

Capital

(alt. Av. del Trabajo 5700)

## OPERARIOS

### PARA IMPORTANTE INDUSTRIA

- Amplias posibilidades de progreso por capacidad individual.
- Salario superior a convenio.
- Premio por presencia y puntualidad.
- Comedor gratuito en fábrica.
- Descuento por compra de medicamentos.

Presentarse de 8 a 12 y de 14 a 18 horas en:

CHIVILCOY 3155 - CAPITAL

#### Se necesita

#### OFICIALES CARPINTEROS

#### OFICIALES ARMADORES

#### AYUDANTES

OFRECEMOS: Incorporación inmediata - Garantizamos 10 hs. de trabajo diarios, incluidos los sábados - 40% de asistencia - Jornales actualizados - Flexibilidad salarial - Compensación diaria de gastos de movilidad y comida

Presentarse en:

BARTOLOME MITRE 501, esq. San Martín - Capital Federal

## COMPRAS Y VENTAS EN GENERAL

#### ALHAJAS - ORO - BRILLANTES

\$ 15.000 p/Gr. - COTIZACION MAYOR DE PLAZA  
Compro urgente. Pago dólar internacional. Rescato pólizas gratis. Sábado abierto todo el día

CORRIENTES 2942 (no confundir) bm

#### ORO - ARTIGAS 92 - LOCAL 24

FRENTE A PLAZA FLORES

\$ 13.000 en Alhajas y Brillantes - Tasaciones gratis  
No cerramos al mediodía

#### ORO EN PLAZA FLORES

PLATA - BRILLANTES - ANTIG. - PAGO MAXIMO  
TV-RADIO - GRABADORES - OBJETOS VARIOS  
RIVADAVIA 6889 - LOC. 15 - GAL. MIL FLORES C/P

#### ORO 18 KL. \$ 35.000 Gr.

En Alhajas con Brillantes y Antigüedades  
PUEYREDON 715 - CORRIENTES 846 - Local "5"

#### DESALOJO

CASTAÑARES 1371

Dormitorio, 120.000, Heladera, TV, 115.000, Cocina, Lavarropa, Máquina de coser, \$ 69.000, etc.

#### CAMAS FABRICA

1 plaza fórmica con colchón y almohada \$ 85.000; Superpuertas 135.000; Dorm. fórm. 269.000  
Avda. Provincias Unidas 147  
(a 1 cuadra Avda. Gral. Paz)

Compro y vendo

#### RULEMANES

50-0918

## GRAN LIQUIDACION TOTAL DE PLENA TEMPORADA

300 SERVILLETAS	DESDE \$ 550-
5.000 FRAZADAS	DESDE \$ 9.990-
11.000 AGOLCHADOS	DESDE \$ 15.000-
5.000 JUEGOS SABANAS ESTAMP.	DESDE \$ 9.990-
10.000 TOALLAS	DESDE \$ 1.990-
1.500 COLCHONES	DESDE \$ 21.900-
8.000 MTS. CORTINA DE CASHMILON EL MT.	\$ 8.900-
...Y OTROS ARTICULOS DE: HULYTEGO - CODESA - COSNOS PALETTE - CAMARO - KAVANAGH - GRAFA - BOSSI - SELSA CAMPOMAR - FIESTA - BETUNA - CODEFLEX - PRODUCTEX.	

121 CANNING 121

T. E. 55-1212 CAPITAL FEDERAL

#### VIVIENDAS

PREFABRICADAS - PREMOLDEADAS  
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

## SUPER PLAN EN PREFABRICADAS SIN INTERESES

COMPRE EN 10 CUOTAS  
AL PRECIO DE CONTADO!

POMPEYA: Av. SAENZ 1267

L. de ZAMORA: H. RIGOVEN 9134



**luzon**  
VIVIENDAS  
2 dormitorios  
cocina-comedor  
y porch  
EN CUOTAS DE  
\$ 70.000,-  
ENTREGA INMEDIATA  
RIVADAVIA 11394 - LINIERS  
H. RIGOVEN 4850 - LANUS

#### PREFABRICADAS

#### DE FABRICA

Oferta: Píez, cocina y porch.  
Contado Total: \$ 359.000  
Compruébelo. Hay facilidades.  
Av. RIVADAVIA 12922  
CIUDADELA - T. E. 653-5816

#### CASTELAR

OPORT.: Casa mat. 3 amb., coc., y baño inst. fdo. \$ 7.000.000 y fdo. LOS INCAS 2347. Loc. 6, Castellar (Pte. estac. lado Norte) 628-3592

#### ALQUILO CASITA

P. Varela. Vendo casas baratas Zona Sur \$ 850.000 y fdo. 10-19 hs. 25 de Mayo 589. Lanús. 247-9549

#### VIVIENDAS PROGRESO

de madera o material  
SIEMPRE con planes  
a su alcance

RESERVAS desde  
\$ 120.000

BOULOGNE

YATAY 18 esq. ROLON

VIRREYES

AVELLANEDA 3590

Precio Contado desde \$ 895.000

## CAMINE... CAMINE Y ELIJA LA MEJOR

UNICOS CON  
ENTREGA EN  
48 HS.



VENGA Y GANE

SIN INDEXAR

#### ONCE (CASA CENTRAL)

Pueyrredón 589 - P. 2º

LINIERS

Cusco 40 Gal. Cosmos

Loc. 24 Pto. Estación

MORON

Brown 626 Loc. 18

\* ATENCION AL PUBLICO DE 9 A 20 HS.

#### VIVIENDAS PREFABRICADAS

#### APACHE

48 CUOTAS FIJAS DDE

\$ 40.000 POR MES

Mod. A-9 Cldo Dde \$ 754.000

SAN MIGUEL

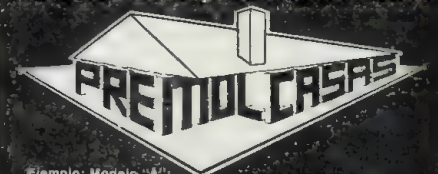
Av. Mitre 1428

P. 1 (Pto. Est.)

SAN MARTIN

BELGRANO 377 Pto. 1º

## HECHAS BIEN para VIVIR MEJOR



Ejemplo: Modelo "A"

Anticipo:

\$ 69.100,-

Gastos administrativos:

\$ 52.300,-

\$ 121.400,-

41 cuotas de:

\$ 69.100,-

Flete y armado: incluidos

y ningún otro gasto más.

VISITENOS y COMPRUEBELO en

LA PLATA: Calle 1 y 43 - DE ZAMORA: H. RIGOVEN 6876

CRUCE VARELA: Arenales: e/Yrigoyen y Sáenz Peña

MEBLO: Av. Rivadavia 25120

FABRICA, ADMINISTRACION Y VENTAS:

Laferrere, Ruta 3, Km. 26,200

Modelo "A": Precio total al contado: \$ 1.580.000,-

## PROFESIONALES

#### VENEREAS - URINARIAS

#### PIEL

Dr. MORALES - Médico

Lun. a viern. 10 a 12 y 17 a 20 hs

RIVADAVIA 3132 - ONCE

#### VENEREAS - PIEL

Dr. E. Brizola (Médico) Todos los

días de 9 a 19 horas - 46-8194

CORRIENTES 1438 - 2º "B"

Estación subte Uruguay

#### Dr. CORTONDO (Médico)

ENFERMEDADES VENEREAS

PIEL, SIFILIS. De 9 a 12 y 15 a 21

Saavedra 22 Pto. ONCE - 48-0401

#### ENFERMEDADES

GLANDULARES Y VEJEZ

Dr. A. O. Cortondo, 9 a 12 y 15 a

21 - Saavedra 22, 47-3388 P. ONCE

#### PIEL - VENEREAS - VEJEZ

Dr. L. Itzcovich (Méd.) 9-12 y 15-20

Rodríguez Peña 434, P. 3º 46-5265

(100 mts. Callao y Corrientes)

#### UROLOGIA - VENEREAS

Dr. Vicario (Méd.) - 10-12 y 15-20

AYACUCHO 183 - Congreso

Teléfono: 49-6993

DEFENSAS PENALES

Estudio:

Dr. P. D. Mikalarena

35-8623 774-0526 (1bs a 24 hs.)

#### GLANDULAS (ambos sexos)

Enf. glandulares. Medicina de la

Vejez. Esterilidad. Dr. PEVICH

Lun. miér. viern. 16-20 ó pñora.

Lavalle 1934, 1º 6. 45-5239, 35-6336

#### VENEREAS

Urinarias - Piel - Glandulas

Dr. O. Brizola (Médico) 49-1523

9-12 y 15-20 hs. Sáb. 9-12 hs.

BNE. MITRE 3105 - (Congreso)

#### Dr. LIASCOVICH (Médico)

Veneras-Sifilis-Piel-Glandulares

(ambos sexos). Todos los días de

9 a 21 hs. - 393-3872/353

VIA MONTE 715 - P. 3º - Dp. "6"

Tel. 41-5665 y 35-6507

#### PIEL - VENEREAS - GLANDULAS

Dr. Jaime Itzcovich (Médico)

De 9 a 12 y 15 a 19.30 hs. Ambos

sexos - CORRIENTES 1250, 8º "L"

Tel. 41-5665 y 35-6507

#### DESPIDOS - ACCIDENTES

Accidentes de Tránsito

CONSULTAS GRATIS

Dr. ORTIZ - De 10 a 19 hs.

PUEYREDON 1526, 7º "B"

ABOGADOS PARA OBREROS

DESPIDOS - ACCIDENTE

Consultas gratis

VIA MONTE 1592, 9º "B" 40-3733

Dres. Efron-Feldman. 10-19 hs.



# FUE PRONTUARIADA DE

## Respondió a Nuestro Pronóstico: \$ 7.400

El sábado nublado y frío y el domingo palermitano fue en verdad una calamidad. Lógicamente, las tribunas mostraban muchos cielos, pues no era cuestión de exponerse a las inclemencias del tiempo. Pero no obstante ello muchos de ellos presentes y refugiados en las tribunas miraron y giraron a sus preferidos, aunque en algunas oportunidades se hacía difícil distinguir a los caballos bajo la pertinaz lluvia, por momentos muy intensa, principalmente en las postimerías de la jornada.

En el clásico, con excepción de Picheta —daba en dólares—, las demás participaciones fueron sostenidas con marcado entusiasmo. Favorita fue Drowsy, seguida por Soy Chica, y recién en tercer término la cotizaron a nuestra candidatura Prontuariada, y de ahí que su dividendo resultara mayor de lo esperado. Sonaron a "gloria" esos \$ 7.400 por vale on que premió a sus partidarios, mientras los de Drowsy tuvieron que conformarse con el placé, aunque cabe decir que en la tranquera se asustó, pareció saltar una sombra y el momento lo aprovechó Valdivieso para sacarle tres cuerpos de ventaja, de los cuales la Good Manners solo pudo descontar la mitad. Todo en 1'5", en una pista que no permitía cosas mejores.

Al ordenarse la partida Drowsy, por el lado exterior, salió con ventajas sobre Soy Chica por el lado de afuera, quien llevaba a su costado a Prontuariada, cerca de ésta accionaba La Patora y más atrás Picheta y Sotera. Al llegar a los 500 metros Drowsy, que punteaba, saltó una sombra y eso le permitió a Prontuariada, que se acercaba por el centro, hacer correr y estirar ventajas decisivas; cerca de ésta La Patora insinuaba una carga débil y Soy Chica aflojaba por el lado interior. En los 200 metros finales Prontuariada afirmó su dominio persiguiendo infructuosamente por Drowsy, reciénamente estimulada por Centeno, y debió conformarse con escoltarla a 1½ cuerpos en 1'5" para los 1100 metros. Las demás llegaron lejos, La Patora en la tercera colocación, delante de Soy Chica, Picheta y Sotera.

## Resultados Generales

### 1ª Carrera Premio CELSO 1600 Metros

(En esta carrera comenzó la 1ª apuesta doble)		PISTA HUMEDA			
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 AGIS 57, V. Centeno .....	(4)	8154	304	3.700	2.700
2 Cruzado 57, V. Sguinetti .....	(3)	2231	388	3.100	3.800
3 El Cowboy 54, R. Desvard .....	(3)	2751	173	3.200	11.200
4 Don Flamo 57, C. Pezoa .....	(2)	1687	103	18.300	—
5 R. Flow 57, A. de Arriba .....	(8)	55	7	561.900	—
6 Fair Song 55, J. Aguirre .....	(11)	5088	301	6.000	—
7 Crocydon 57, J. Repiso .....	(10)	59	4	523.800	—
8 Atwood 57, R. Tavela .....	(5)	311	106	99.300	—
9 Hawaiian Boy 54, J. Seoane .....	(9)	1042	66	99.600	—
10 Kising 57, R. Ferreira .....	(7)	467	127	66.100	—
11 Rigoletto 53, M. Salces .....	(1)	550	48	56.100	—
TOTALES .....		22395	1429		

LLAVE GANADORA 2-5: \$ 1.100.  
APUESTA DOBLE: Total de vales: 23.630. Total pozo: \$ 48.935.679.  
Vales del ganador: 8.624. Cotización: \$ 5.470. Valor del enganche: \$ 6.500.

Corrieron todos.  
Ganada por 3 cpos., el 3º a 1 cpo., el 4º a ½ cpo., el 5º a 3 cpos. y el 6º al hoc. (Bandera verde para el 5º puesto). Tiempo: 1'37"25.  
Cuidador: L. Ferro. Caballería: Ojo de Agua. El ganador es hijo de Good Manners y Mienas. Edad: 4 años.

### 2ª Carrera Premio MOLOCH 1000 Metros

(En esta carrera finalizó la 1ª apuesta doble)		PISTA SECA			
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 ELYSIAN 56, A. Etchart .....	(15)	1420	—	19.500	—
2 Indiana 53, L. Zarate .....	(4)	4808	—	5.700	—
3 Taltana 56, E. Jara .....	(7)	1896	—	14.600	—
4 Cama Negra 56, L. Corrales .....	(4)	5046	—	5.400	—
5 Catina 56, A. Sánchez .....	(10)	4377	—	6.300	—
6 Juvenela 53, M. Bertorini .....	(3)	520	—	53.300	—
7 E. Tuna 54, E. Tasende .....	(8)	245	—	113.200	—
8 P. Gaucha 56, De Arriba .....	(13)	285	—	97.300	—
9 Sin Reproche 56, G. Sabín .....	(7)	87	—	318.900	—
10 Belaya 53, J. Pizarro .....	(1)	112	—	247.600	—
11 Moesonia 53, M. Gómez .....	(5)	145	—	191.200	—
12 Ellipse 56, M. Lezano .....	(11)	1061	—	26.100	—
13 Las Patas 52, C. Miguel .....	(10)	56	—	495.300	—
14 Eucania 56, O. Mansilla .....	(12)	44	—	630.400	—
TOTAL .....		20100	—		

LLAVE GANADORA 4-6: \$ 10.900.  
APUESTA DOBLE: Total de vales: 2.115. Nuevo pozo: \$ 73.675.998.  
Total de vales: 21.157. Vales del ganador: 1.880. Dividendo: \$ 39.192.  
Vales del primer placé: 4.641. Dividendo: \$ 4.536. Vales del segundo placé: 2.076. Dividendo: \$ 5.070.

No corrieron: Miriana (2), Alexandria's Sun (8) y Toda Mia (9).  
Ganada por ½ cpo., la 3ª a 6 cpos., la 4ª al hoc., la 5ª a v. min. y la 6ª a 5 cpos. (Bandera verde para el 3er. puesto). Tiempo: 59"45.  
Cuidador: A. Quintana. Caballería: El Balín. La ganadora es hija de Eucania y Lady Penny. Edad: 3 años.

### 3ª Carrera Premio MOLIERE 1000 Metros

(En esta carrera comenzó la 1ª apuesta doble extra)		PISTA SECA			
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 H. OF WATER 57, C'vantes .....	(5)	5026	—	4.100	—
2 M. Tordo 57, A. Etchart .....	(4)	1573	—	13.300	—
3 Sabiente 57, V. Centeno .....	(3)	5538	—	3.700	—
4 Partido 57, M. Barro .....	(2)	2026	—	10.300	—
5 Toolucky 57, P. Sahagún .....	(6)	1071	—	19.600	—
TOTAL .....		15234	—		

APUESTA COMBINADA 3-4: \$ 16.800.



Prontuariada sacó ventajas que resultaron decisivas para su triunfo en el handicap Forli de la vispera en el Argentino. Se puso a cubierto de la firme carga de la favorita Drowsy, que saltó sombras y quedó segunda a 1½ cuerpos.

## "FALSA ALARMA"

Apenas Cayatte cruzó triunfalmente el disco en la décima carrera, se informó por los altoparlantes que "los comisarios se encuentran abocados a analizar el desarrollo de la carrera". La noticia "caló" la algarabía de los partidarios de Cayatte, pensando en alguna anomalía del desarrollo. Largo suspense como sucede en estos casos, por lo menos de un cuarto de hora y los naturales comentarios y conjeturas al respecto, porque en las tribunas no sabían los motivos de la decisión de las autoridades.

Observado el documento fénico, que por lo visto no acusó anomalías en el desarrollo de la prueba, el comisario confirmó al marcador y volvió a escucharse nuevamente la grito de los gananciosos partidarios del hijo de Master Bold. Así se displo la "falsa alarma".

1ª DOBLE EXTRA: Total de vales: 16.106. Total pozo: \$ 55.585.449.  
Vales del ganador: 5.501. Cotización: \$ 9.85. Valor enganche: \$ 11.500.  
No corrió: Luck Money (1).

Ganada por 5 cpos., el 3º a 2 cpos., el 4º a 3 cpos. y el 5º al pzo. Tiempo: 59". Cuidador: E. Boni. Caballería: G. y Osvaldo. El ganador es hijo de Hall of Fame y Source. Edad: 4 años.

Candidato de CRONICA

### 4ª Carrera Premio COMENDADOR 1500 Metros

(En esta carrera finalizó la 1ª apuesta doble extra)		PISTA PESADA			
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 BABOR 56, M. Sarati .....	(9)	2041	—	10.800	—
2 Incluido 56, P. Sahagún .....	(18)	5940	—	7.200	—
3 Griterío 56, C. Pezoa .....	(2)	6625	—	6.400	—
4 First Fighter 56, O. Zapata .....	(16)	364	—	117.500	—
5 Makindu 56, V. Centeno .....	(11)	653	—	65.500	—
6 Paso Real 56, H. Libro .....	(5)	677	—	63.100	—
7 Interdit 56, J. Valdivieso .....	(13)	127	—	336.800	—
8 Bayames 56, V. Sanguinetti .....	(19)	597	—	71.600	—
9 Galanteo 56, M. Lezano .....	(7)	1891	—	10.800	—
10 Analista 56, C. Verdusco .....	(15)	3289	—	13.000	—
11 Sundas 56, J. Figueroa .....	(17)	4977	—	8.500	—
12 El Cuartador 56, E. Jara .....	(4)	3421	—	12.500	—
13 Salmon 56, J. Oual .....	(1)	19	—	99.999	—
14 Jagged 53, M. Bertorini .....	(12)	167	—	256.100	—
15 Harbour Cay 56, R. Laitán .....	(3)	144	—	297.000	—
16 Nikant 54, M. Salces .....	(9)	65	—	658.000	—
TOTAL .....		30997	—		

LLAVE GANADORA 4-4: \$ 20.200.

1ª DOBLE EXTRA: Vales enganche: 3.567. Nuevo pozo: \$ 105.445.883.  
Total de vales: 16.594. Vales del ganador: 1.295. Dividendo: \$ 53.987.  
Vales del primer placé: 3.239. Dividendo: \$ 8.867. Vales del segundo placé: 3.108. Dividendo: \$ 4.620.

No corrieron: Sin Dolor (8), Heat (10) y Bon (14).  
Ganada por ½ cpo., el 3º a 1½ cpos., el 4º a 1 cpo., el 5º al hoc. y el 6º al pzo. (Bandera verde para el 1º y 3º puestos). Tiempo: 1'33". Cuidador: J. Bianchi. Caballería: De Más de 2. El ganador es hijo de Dancing Moss y Bardilla. Edad: 3 años.

### 5ª Carrera Premio HORA OFICIAL ARGENTINA 1100 Metros

(En esta carrera comenzó la segunda apuesta doble extra)		PISTA SECA			
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 APLANADORA 57, Centeno .....	(5)	9748	—	2.900	—
2 Pirenaica 57, M. Salces .....	(1)	808	—	35.900	—
3 Malkinía 57, J. Alvis .....	(2)	2967	—	9.800	—
4 Zoncera 54, G. Retuerto .....	(3)	4407	—	6.800	—
5 Miss Will 57, J. Araya .....	(6)	463	—	62.800	—
6 Fabula Roja 54, V. Sneti .....	(4)	2679	—	10.800	—
TOTAL .....		21072	—		

APUESTA COMBINADA 1-5: \$ 23.200.

2ª DOBLE EXTRA: Total vales: 13.438. Total pozo: \$ 63.677.853.  
Vales de la ganadora: 8.935. Cotización: \$ 6.940. Valor del enganche: \$ 8.900.

Corrieron todos.  
Ganada por 3 cpos., la 3ª a 1 cpo., la 4ª a 1 cpo., la 5ª a 2 cpos. y la 6ª a 1 cpo. Tiempo: 1'41". Cuidador: C. Ferro. Caballería: F.C.P. La ganadora es hija de Atlas y Obelisco. Edad: 4 años.

Candidato de CRONICA

### 6ª Carrera Premio SARGENTO 1400 Metros

(En esta carrera finalizó la segunda apuesta doble extra)		PISTA SECA			
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 BLES SINGL 54, Ayude .....	(8)	3792	—	6.700	—
2 El Turista 57, J. Lago .....	(14)	2051	—	13.200	—
3 Ben Ami 57, V. Sguinetti .....	(3)	3586	—	7.700	—
4 El Enajado 57, J. Oual .....	(19)	3295	—	11.900	—
5 Fort Knox 57, R. Laitán .....	(1)	2567	—	15.100	—
6 Romadulco 54, J. Núñez .....	(12)	3795	—	10.200	—
7 Ravatín 57, R. Ferreira .....	(16)	1547	—	25.200	—
8 M. B. 57, M. Barro .....	(7)	2865	—	13.600	—
9 Easy Gato 53, R. Latorre .....	(12)	221	—	176.500	—

10 Pom Pum 54, M. Bertorini (10) 157 — 248.400  
U Ramonet 53, J. Noguera (4) 92 — 423.900

TOTAL 28256  
LLAVE GANADORA 1-5: \$ 15.600.  
2ª DOBLE EXTRA: Vales enganche: 1.835. Nuevo pozo: \$ 104.453.896.  
Total de vales: 23.637. Vales del ganador: 4.672. Dividendo: \$ 21.294.  
Vales del primer placé: 1.974. Dividendo: \$ 14.707. Vales del segundo placé: 3.551. Dividendo: \$ 4.079.

No corrieron: Plantal (2), Sexo (3), Reylin (11) y Oloutón (15).

Ganada por el hoc., el 3º a 3 cpos., el 4º a ½ cpo., el 5º a 1½ cpo. y el 6º a 4 cpos. (Bandera verde para el 1er. puesto). Tiempo: 1'27".  
Cuidador: J. Ferro. Caballería: 6 de Marzo. El ganador es hijo de Vervain y Wolverine Blues. Edad: 5 años.

### 7ª Carrera Pr. FORLI HANDICAP - 125 ANIVERSARIO 1100 Metros

BOLSA DE CEREALES					
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 PTUARIADA 51½, Vileoso .....	(2)	14381	390	7.400	2.600
2 Drowsy 57, V. Centeno .....	(8)	21119	400	2.400	5.000
3 La Patora 53½, J. Repiso .....	(3)	13741	267	7.700	—
4 Soy Chica 60, V. Sguinetti .....	(1)	15184	222	6.900	—
5 Picheta 48½, I. Vilte .....	(8)	2110	76	50.300	—
6 Sotera 52½, E. Tasende .....	(5)	10503	146	10.100	—
TOTAL .....		77018	1501		

LLAVE GANADORA 2-6: \$ 10.400.

No corrieron: Yourself (4) y Princess Time (7).

Ganada por 1½ cpos., la 3ª a 3 cpos., la 4ª a 2 cpos., la 5ª a 4 cpos. y la 6ª a 1½ cpos. Tiempo: 1'3". Cuidador: A. Giovanetti. Caballería: Triunvirato. La ganadora es hija de Con Brio y La Sureté. Edad: 4 años.

Candidato de CRONICA

### 8ª Carrera Premio PASTORELA 1600 Metros

(En esta carrera comenzó la tercera apuesta doble extra)		PISTA SECA			
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 PLUCKY 53, V. Centeno .....	(3)	11546	404	3.800	2.900
2 Sandoway 53, R. Ausili .....	(2)	6152	201	4.000	7.200
3 Out Dodo 54, M. Bertorini .....	(10)	7092	264	5.600	—
4 Hadino 57, F. Verón .....	(6)	965	174	49.000	—
5 En Claro 57, I. Vilte .....	(4)	3683	129	12.100	—
6 Ricardoni 57, O. Zapata .....	(7)	1923	239	23.300	—
U Prevent 53, C. Sosa .....	(8)	304	50	147.000	—
TOTALES .....		32515	1491		

LLAVE GANADORA 2-3: \$ 7.000.

3ª DOBLE EXTRA: Total vales: 25.054. Total pozo: \$ 88.554.873.  
Vales del ganador: 9.367. Cotización: \$ 9.400. Valor enganche: \$ 10.500.  
No corrieron: Cricri (1), Roimops (5), Buen Barranga (9) y El Lunes (11).

Ganada por el hoc., el 3º a 5 cpos., el 4º a ½ cpo., el 5º a 2 cpos. y el 6º a 1 cpo. (Bandera verde para el 1º y 6º puestos). Tiempo: 1'40". Cuidador: C. Ferro. Caballería: E.C.P. El ganador es hijo de Neurólogo y Red Blossom. Edad: 4 años.

Candidato de CRONICA

### 9ª Carrera Pr. 50º ANIV. FALL. DR. JOSE L. SUAREZ 1400 Metros

(Finalizó la 3ª apuesta doble)		PISTA SECA			
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 CABARRUS 57, Valdivieso .....	(12)	3028	—	1.420	—
2 M. of Money 53, J. Viola .....	(2)	7563	—	5.600	—
3 Puligny 57, C. Pezoa .....	(1)	3262	—	13.100	—
4 Remusa 54, J. Pizarro .....	(9)	1177	—	38.500	—
5 Zatóné 54, J. Mitchell .....	(11)	6019	—	7.000	—
6 L. Barrera 57, R. Laitán .....	(8)	6964	—	7.000	—
7 El Cruzado 53, H. Capano .....	(3)	568	—	75.700	—
8 Remitos 57, J. Figueroa .....	(5)	870	—	49.400	—
9 Seisdedos 53, R. Ausili .....	(10)	184	—	233.900	—
U Matrero 57, A. Sánchez .....	(7)	2145	—	17.500	—
TOTAL .....		31954	—		

LLAVE GANADORA 2/6: \$ 5.000.

TERCERA APUESTA DOBLE EXTRA: Total de vales, 22.005; total del pozo, \$ 184.645.500. Vales del ganador, 2.174; dividendo, \$ 59.400. Primer placé, \$ 772; dividendo, \$ 6.091. Segundo placé, 2.027 vales; dividendo, \$ 9.101.

No corrieron: Melodiosa (4) y Frisco Belle (8).

## MARONAS: TODO PARA HEATHEN

MONTEVIDEO. 1º (ANSA). — Dos hijos del p.d.illo Heathen lograron adueñarse de los clásicos disputados hoy en el hipódromo de Maroñas. En efecto, Kensington se impuso en el premio José Shaw, mientras que su medio hermano Bautzen lo hizo en el Inda's Dents. Kensington ganó por varios cuerpos Montado por Mario González, empleó 1'49"35 para los 1800 metros.



# BARRERA Y MUY VELOZ

Canadá por el pmo. el 3º a 1½ cpo. el 4º a 1½ cpo. el 5º a 1 cpo. el 6º a 3 cpos. Tiempo: 1'26". Cuidador: J. B. Irazusta. Caballeriza: Aleliya. El ganador es hijo de Great Host y Carlissima. Edad: 5 años.

## 30ª Carrera Premio ESPORAZO 1000 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Genad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 CAYATTE 33, H. Blanco	(10)	8349	370	8.700	3.900	
2 Beigey Tan 54, G. Sena	(1)	3909	223	2.200	18.700	
3 El Exitoso 53, A. Correa	(8)	7016	396	1.300	10.500	
4 Zapateo 54, Y. Centeno	(5)	12797	610		8.700	
5 Nav Unico 50, J. Viola	(4)	4723	208		13.400	
6 Gobin 52, O. Marione	(3)	4408	303		16.500	
7 Spartano 54, J. Pizarro	(12)	4574	203		15.900	
8 Kerry 53, H. Castro	(11)	792	100		92.300	
9 Afago 53, I. Guimaraes	(2)	3226	192		13.900	
U Carolito 52, M. Barroso	(6)	1323	421		35.300	
TOTALES		53117	3026			

LLAVE GANADORA. 1/8: \$ 12.900. APUESTA DOBLE FINAL: Total de vales, 18.843; total del pmo. \$ 150.000.500; vales del ganador, 3.072; cotización del vale, \$ 1.523; valor del enganche, \$ 47.000.

No corrieron: Sunny Summer (7) y North Forks (9). Ganada por 1½ cpo. el 3º a 1 cpo. el 4º a 1 cpo. el 5º a 1 cpo. el 6º a 3 cpos. (Bandera verde para el 3er. puesto). Tiempo: 1'. Cuidador: M. J. López. Caballeriza: Zita-Gu. El ganador es hijo de Master Bold y Cantarina. Edad: 4 años.

## 11ª Carrera Premio GENIUM 1400 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Genad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 JOSAFAT 57, Sanguinetti	(1)	9291	—	6.300	—	—
2 Scandisco 57, A. Cervantes	(8)	1818	—	—	32.300	—
3 Recoveco 57, J. Figueras	(14)	4381	—	—	13.400	—
4 Sir Pape 57, E. Lieci	(3)	5845	—	—	10.000	—
5 Bonificante 57, E. Jara	(3)	6018	—	—	9.700	—
6 Euclides 53, I. Vilte	(7)	3849	—	—	8.500	—
7 El Decidido 57, J. Bretón	(4)	1403	—	—	41.800	—

## NUMEROSOS RETIROS CON CAUSA JUSTIFICADA EN EL ARGENTINO

Muchas deserciones en el programa de la víspera en el Argentino. Al iniciarse la reunión, oficialmente se dio a conocer la siguiente nómina:

- 2ª carrera: MIRLANA (claudicación); ALEXANDRIA SUN (anorexia); TODA MIA (claudicación).  
3ª carrera: LUCK MONEY (cólico).  
4ª carrera: SIN DOLOR (laringitis); HEAT (lumbago); BEN (epistaxis).  
6ª carrera: PLANTIBALL (claudicación); SAXO (claudicación); CICUTON (cólico).  
8ª carrera: CRICRI (lumbago); BUEN BARRANGA (claudicación).  
9ª carrera: MELODIOSA (claudicación).  
10ª carrera: SUNNY SUMMER (lumbago).  
11ª carrera: CHE-MIEM (claudicación); DRY (epistaxis); HAWAIIAN DAY (claudicación); ES BRAVO (cólico) y FEDERAL (laringitis).

U S. Piper 54, M. Bertorini (11) 6976 — 8 400

TOTAL ... \$ 37.400.

APUESTA DOBLE FINAL: Total de vales, 5.596; nuevo pmo. \$ 212.400.500. Vales del ganador, 1.118; dividendo, \$ 132.737. Primer placé, 233 vales; dividendo, \$ 167.614. Segundo placé, 496 vales; dividendo, \$ 42.748.

No corrieron: Che Míem (5), Bablónico (6), Dry (9), Hawaiian Day (10), Bobito (12), Es Bravo (13) y Federal (15).

Ganada por el pmo. el 3º a 2½ cpos. el 4º a 3 cpos. el 5º a 1½ cpo. el 6º a 3 cpos. Tiempo: 1'25"45. Cuidador: J. A. Maldotti. Caballeriza: El Turf. El ganador es hijo de Banner Sport y La Sunamita. Edad: 4 años.



Marina Lezcano, como sus colegas, recibió barro al por mayor, según puede apreciarse en su atuendo, que era blanco.

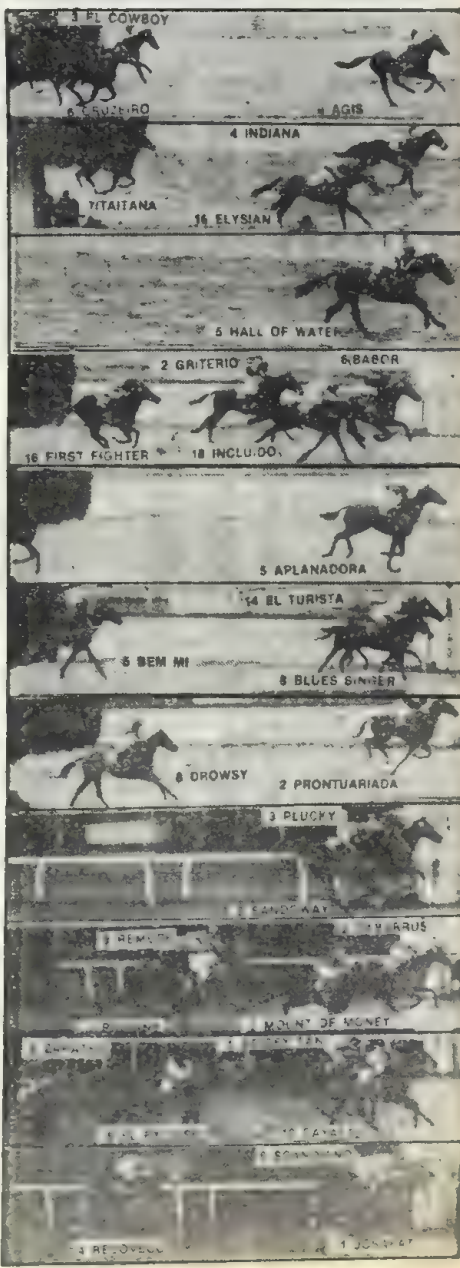
## VOLCANDO EL CODO



## FALTANDO 300 METROS



## LLEGANDO AL DISCO





# Hell Gate y 'Agilon, los Mejores

Mientras que en Palermo los pingos se debatían en una pista hecha un mangle y jockeys y público acusaban los inconvenientes de una lluvia continua, en La Plata, como si fuera otro mundo, no cayó una gota. Así estuvo facilitado el normal desarrollo de la jornada y los potrillos debutantes que participaron en los dos turnos del clásico Libertad mostraron aptitudes en terreno seco, y "secos" quedaron los partidarios de los favoritos de esos eventos, pues tanto For Sale, como Nitido Real —mala larga— no respondieron en la medida esperada, al tiempo que Hell Gate y 'Agilon tenían un estreno

exitoso, aunque exigido por bravos rivales, principalmente 'Agilon que por poco superó a Soslayado y Recapo.

Las alternativas del primer turno de Libertad, mostraron a For George, Araton y Calvi Boy porfiando por la vanguardia en la que después quedó Araton delante de esos rivales y de For Sale, Hell Gate, Birseed, Celenito, Cañón y los demás agrupados. Por los 1000 metros el pensionista de Ruiz Díaz se distinguía con dos cuerpos de ventaja sobre For Sale, que había pasado al segundo lugar y For George, Calvi Boy y 'Hell Gate, que ocupaban las colocaciones inmediatas.

En el codo no se registraron variantes, pero al ingresar al derecho Araton sesgó su línea hacia afuera, justamente cuando surgía con mucho empuje Hell Gate, imitado por Cañón. Los tres se alejaron del resto de rivales y en última instancia prevaleció Hell Gate por 3/4 cuerpo a expensas de Araton que, por el pusezo, dejó tercero a Cañón.

Cuando se inició el desarrollo por el segundo turno del clásico Libertad se destacó Soslayado en la vanguardia, notándose que el favorito Nitido Real no partía con la presteza necesaria, quedando de los últimos,

pero Juan Maciel trató de hacerle recuperar terreno y por los 1200 estaba sexto por los peos, detrás de Soslayado, 'Agilon, Qui, Mi Lucifer y Recapo. Por los 1000 un poco menos de un cuerpo separaba al puntero soslayado de 'Agilon y Recapo y cerca de ellos Nitido Real y en esas posiciones ingresaron al derecho de las tribunas, donde se hizo intensa la lucha entre Soslayado y 'Agilon aventajando por el pusezo a Soslayado que por igual margen frenó a Recapo. Marcó 1'35"3/5, en mejor registro que el de Hell Gate que empleó 1'38"1/6 para los 1500 metros.

## Resultados Generales

1ª Carrera	Premio CENIZA	1200 Metros
PISTA NORMAL (Comenzó la apuesta doble)		
OABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Dividendo Pag.
1 SUN GLOW 56, O. Cáceres	(1)	25320 4080 310 200 930
2 Muechela 56, H. Prieto	(8)	11540 815 240 1.430
3 Pencil 56, R. Fernández	(7)	7070 520 240 1.220
4 Surabaya 56, J. Benítez	(2)	8980 1715 3.000
5 Salvaje 56, E. Rosales	(12)	3675 260 2.110
6 Tout Notre 56, L. Trivino	(5)	5220 403 3.550
7 Uhl 56, A. Sandoval	(8)	3100 310 2.110
8 Rivet 56, J. Montes	(10)	405 200 23.730
9 Tana Blue 56, I. Sequiera	(10)	150 5 73.630
10 Super Chula 56, A. S'vadra	(3)	1400 200 7.880
U. Wines Park 56, R. Cabrera	(4)	870 200 12.690
TOTALES		78890 9170

LLAVE GANADORA 3/8: \$ 790.  
APUESTA DOBLE: Total de valores: 4.758. Total del pozo: pesos 15.697.500. Vales de la ganadora: 3.638. Cotización del vale: \$ 4.310. Valor del enganche: \$ 4.750.

No corrió: Pailhe (1).  
Ganada por 2 1/2 cpos.; la 3ª a 2 1/2 cpos.; la 4ª a 2 cpos.; la 5ª a 1 1/2 cpos.; la 6ª a 1 1/2 cpos.; la 7ª a 1 1/2 cpos.; la 8ª a 1 1/2 cpos.; la 9ª a 1 1/2 cpos.; la 10ª a 1 1/2 cpos.; la 11ª a 1 1/2 cpos.; la 12ª a 1 1/2 cpos.; la 13ª a 1 1/2 cpos.; la 14ª a 1 1/2 cpos.; la 15ª a 1 1/2 cpos.; la 16ª a 1 1/2 cpos.; la 17ª a 1 1/2 cpos.; la 18ª a 1 1/2 cpos.; la 19ª a 1 1/2 cpos.; la 20ª a 1 1/2 cpos.; la 21ª a 1 1/2 cpos.; la 22ª a 1 1/2 cpos.; la 23ª a 1 1/2 cpos.; la 24ª a 1 1/2 cpos.; la 25ª a 1 1/2 cpos.; la 26ª a 1 1/2 cpos.; la 27ª a 1 1/2 cpos.; la 28ª a 1 1/2 cpos.; la 29ª a 1 1/2 cpos.; la 30ª a 1 1/2 cpos.; la 31ª a 1 1/2 cpos.; la 32ª a 1 1/2 cpos.; la 33ª a 1 1/2 cpos.; la 34ª a 1 1/2 cpos.; la 35ª a 1 1/2 cpos.; la 36ª a 1 1/2 cpos.; la 37ª a 1 1/2 cpos.; la 38ª a 1 1/2 cpos.; la 39ª a 1 1/2 cpos.; la 40ª a 1 1/2 cpos.; la 41ª a 1 1/2 cpos.; la 42ª a 1 1/2 cpos.; la 43ª a 1 1/2 cpos.; la 44ª a 1 1/2 cpos.; la 45ª a 1 1/2 cpos.; la 46ª a 1 1/2 cpos.; la 47ª a 1 1/2 cpos.; la 48ª a 1 1/2 cpos.; la 49ª a 1 1/2 cpos.; la 50ª a 1 1/2 cpos.; la 51ª a 1 1/2 cpos.; la 52ª a 1 1/2 cpos.; la 53ª a 1 1/2 cpos.; la 54ª a 1 1/2 cpos.; la 55ª a 1 1/2 cpos.; la 56ª a 1 1/2 cpos.; la 57ª a 1 1/2 cpos.; la 58ª a 1 1/2 cpos.; la 59ª a 1 1/2 cpos.; la 60ª a 1 1/2 cpos.; la 61ª a 1 1/2 cpos.; la 62ª a 1 1/2 cpos.; la 63ª a 1 1/2 cpos.; la 64ª a 1 1/2 cpos.; la 65ª a 1 1/2 cpos.; la 66ª a 1 1/2 cpos.; la 67ª a 1 1/2 cpos.; la 68ª a 1 1/2 cpos.; la 69ª a 1 1/2 cpos.; la 70ª a 1 1/2 cpos.; la 71ª a 1 1/2 cpos.; la 72ª a 1 1/2 cpos.; la 73ª a 1 1/2 cpos.; la 74ª a 1 1/2 cpos.; la 75ª a 1 1/2 cpos.; la 76ª a 1 1/2 cpos.; la 77ª a 1 1/2 cpos.; la 78ª a 1 1/2 cpos.; la 79ª a 1 1/2 cpos.; la 80ª a 1 1/2 cpos.; la 81ª a 1 1/2 cpos.; la 82ª a 1 1/2 cpos.; la 83ª a 1 1/2 cpos.; la 84ª a 1 1/2 cpos.; la 85ª a 1 1/2 cpos.; la 86ª a 1 1/2 cpos.; la 87ª a 1 1/2 cpos.; la 88ª a 1 1/2 cpos.; la 89ª a 1 1/2 cpos.; la 90ª a 1 1/2 cpos.; la 91ª a 1 1/2 cpos.; la 92ª a 1 1/2 cpos.; la 93ª a 1 1/2 cpos.; la 94ª a 1 1/2 cpos.; la 95ª a 1 1/2 cpos.; la 96ª a 1 1/2 cpos.; la 97ª a 1 1/2 cpos.; la 98ª a 1 1/2 cpos.; la 99ª a 1 1/2 cpos.; la 100ª a 1 1/2 cpos.; la 101ª a 1 1/2 cpos.; la 102ª a 1 1/2 cpos.; la 103ª a 1 1/2 cpos.; la 104ª a 1 1/2 cpos.; la 105ª a 1 1/2 cpos.; la 106ª a 1 1/2 cpos.; la 107ª a 1 1/2 cpos.; la 108ª a 1 1/2 cpos.; la 109ª a 1 1/2 cpos.; la 110ª a 1 1/2 cpos.; la 111ª a 1 1/2 cpos.; la 112ª a 1 1/2 cpos.; la 113ª a 1 1/2 cpos.; la 114ª a 1 1/2 cpos.; la 115ª a 1 1/2 cpos.; la 116ª a 1 1/2 cpos.; la 117ª a 1 1/2 cpos.; la 118ª a 1 1/2 cpos.; la 119ª a 1 1/2 cpos.; la 120ª a 1 1/2 cpos.; la 121ª a 1 1/2 cpos.; la 122ª a 1 1/2 cpos.; la 123ª a 1 1/2 cpos.; la 124ª a 1 1/2 cpos.; la 125ª a 1 1/2 cpos.; la 126ª a 1 1/2 cpos.; la 127ª a 1 1/2 cpos.; la 128ª a 1 1/2 cpos.; la 129ª a 1 1/2 cpos.; la 130ª a 1 1/2 cpos.; la 131ª a 1 1/2 cpos.; la 132ª a 1 1/2 cpos.; la 133ª a 1 1/2 cpos.; la 134ª a 1 1/2 cpos.; la 135ª a 1 1/2 cpos.; la 136ª a 1 1/2 cpos.; la 137ª a 1 1/2 cpos.; la 138ª a 1 1/2 cpos.; la 139ª a 1 1/2 cpos.; la 140ª a 1 1/2 cpos.; la 141ª a 1 1/2 cpos.; la 142ª a 1 1/2 cpos.; la 143ª a 1 1/2 cpos.; la 144ª a 1 1/2 cpos.; la 145ª a 1 1/2 cpos.; la 146ª a 1 1/2 cpos.; la 147ª a 1 1/2 cpos.; la 148ª a 1 1/2 cpos.; la 149ª a 1 1/2 cpos.; la 150ª a 1 1/2 cpos.; la 151ª a 1 1/2 cpos.; la 152ª a 1 1/2 cpos.; la 153ª a 1 1/2 cpos.; la 154ª a 1 1/2 cpos.; la 155ª a 1 1/2 cpos.; la 156ª a 1 1/2 cpos.; la 157ª a 1 1/2 cpos.; la 158ª a 1 1/2 cpos.; la 159ª a 1 1/2 cpos.; la 160ª a 1 1/2 cpos.; la 161ª a 1 1/2 cpos.; la 162ª a 1 1/2 cpos.; la 163ª a 1 1/2 cpos.; la 164ª a 1 1/2 cpos.; la 165ª a 1 1/2 cpos.; la 166ª a 1 1/2 cpos.; la 167ª a 1 1/2 cpos.; la 168ª a 1 1/2 cpos.; la 169ª a 1 1/2 cpos.; la 170ª a 1 1/2 cpos.; la 171ª a 1 1/2 cpos.; la 172ª a 1 1/2 cpos.; la 173ª a 1 1/2 cpos.; la 174ª a 1 1/2 cpos.; la 175ª a 1 1/2 cpos.; la 176ª a 1 1/2 cpos.; la 177ª a 1 1/2 cpos.; la 178ª a 1 1/2 cpos.; la 179ª a 1 1/2 cpos.; la 180ª a 1 1/2 cpos.; la 181ª a 1 1/2 cpos.; la 182ª a 1 1/2 cpos.; la 183ª a 1 1/2 cpos.; la 184ª a 1 1/2 cpos.; la 185ª a 1 1/2 cpos.; la 186ª a 1 1/2 cpos.; la 187ª a 1 1/2 cpos.; la 188ª a 1 1/2 cpos.; la 189ª a 1 1/2 cpos.; la 190ª a 1 1/2 cpos.; la 191ª a 1 1/2 cpos.; la 192ª a 1 1/2 cpos.; la 193ª a 1 1/2 cpos.; la 194ª a 1 1/2 cpos.; la 195ª a 1 1/2 cpos.; la 196ª a 1 1/2 cpos.; la 197ª a 1 1/2 cpos.; la 198ª a 1 1/2 cpos.; la 199ª a 1 1/2 cpos.; la 200ª a 1 1/2 cpos.; la 201ª a 1 1/2 cpos.; la 202ª a 1 1/2 cpos.; la 203ª a 1 1/2 cpos.; la 204ª a 1 1/2 cpos.; la 205ª a 1 1/2 cpos.; la 206ª a 1 1/2 cpos.; la 207ª a 1 1/2 cpos.; la 208ª a 1 1/2 cpos.; la 209ª a 1 1/2 cpos.; la 210ª a 1 1/2 cpos.; la 211ª a 1 1/2 cpos.; la 212ª a 1 1/2 cpos.; la 213ª a 1 1/2 cpos.; la 214ª a 1 1/2 cpos.; la 215ª a 1 1/2 cpos.; la 216ª a 1 1/2 cpos.; la 217ª a 1 1/2 cpos.; la 218ª a 1 1/2 cpos.; la 219ª a 1 1/2 cpos.; la 220ª a 1 1/2 cpos.; la 221ª a 1 1/2 cpos.; la 222ª a 1 1/2 cpos.; la 223ª a 1 1/2 cpos.; la 224ª a 1 1/2 cpos.; la 225ª a 1 1/2 cpos.; la 226ª a 1 1/2 cpos.; la 227ª a 1 1/2 cpos.; la 228ª a 1 1/2 cpos.; la 229ª a 1 1/2 cpos.; la 230ª a 1 1/2 cpos.; la 231ª a 1 1/2 cpos.; la 232ª a 1 1/2 cpos.; la 233ª a 1 1/2 cpos.; la 234ª a 1 1/2 cpos.; la 235ª a 1 1/2 cpos.; la 236ª a 1 1/2 cpos.; la 237ª a 1 1/2 cpos.; la 238ª a 1 1/2 cpos.; la 239ª a 1 1/2 cpos.; la 240ª a 1 1/2 cpos.; la 241ª a 1 1/2 cpos.; la 242ª a 1 1/2 cpos.; la 243ª a 1 1/2 cpos.; la 244ª a 1 1/2 cpos.; la 245ª a 1 1/2 cpos.; la 246ª a 1 1/2 cpos.; la 247ª a 1 1/2 cpos.; la 248ª a 1 1/2 cpos.; la 249ª a 1 1/2 cpos.; la 250ª a 1 1/2 cpos.; la 251ª a 1 1/2 cpos.; la 252ª a 1 1/2 cpos.; la 253ª a 1 1/2 cpos.; la 254ª a 1 1/2 cpos.; la 255ª a 1 1/2 cpos.; la 256ª a 1 1/2 cpos.; la 257ª a 1 1/2 cpos.; la 258ª a 1 1/2 cpos.; la 259ª a 1 1/2 cpos.; la 260ª a 1 1/2 cpos.; la 261ª a 1 1/2 cpos.; la 262ª a 1 1/2 cpos.; la 263ª a 1 1/2 cpos.; la 264ª a 1 1/2 cpos.; la 265ª a 1 1/2 cpos.; la 266ª a 1 1/2 cpos.; la 267ª a 1 1/2 cpos.; la 268ª a 1 1/2 cpos.; la 269ª a 1 1/2 cpos.; la 270ª a 1 1/2 cpos.; la 271ª a 1 1/2 cpos.; la 272ª a 1 1/2 cpos.; la 273ª a 1 1/2 cpos.; la 274ª a 1 1/2 cpos.; la 275ª a 1 1/2 cpos.; la 276ª a 1 1/2 cpos.; la 277ª a 1 1/2 cpos.; la 278ª a 1 1/2 cpos.; la 279ª a 1 1/2 cpos.; la 280ª a 1 1/2 cpos.; la 281ª a 1 1/2 cpos.; la 282ª a 1 1/2 cpos.; la 283ª a 1 1/2 cpos.; la 284ª a 1 1/2 cpos.; la 285ª a 1 1/2 cpos.; la 286ª a 1 1/2 cpos.; la 287ª a 1 1/2 cpos.; la 288ª a 1 1/2 cpos.; la 289ª a 1 1/2 cpos.; la 290ª a 1 1/2 cpos.; la 291ª a 1 1/2 cpos.; la 292ª a 1 1/2 cpos.; la 293ª a 1 1/2 cpos.; la 294ª a 1 1/2 cpos.; la 295ª a 1 1/2 cpos.; la 296ª a 1 1/2 cpos.; la 297ª a 1 1/2 cpos.; la 298ª a 1 1/2 cpos.; la 299ª a 1 1/2 cpos.; la 300ª a 1 1/2 cpos.; la 301ª a 1 1/2 cpos.; la 302ª a 1 1/2 cpos.; la 303ª a 1 1/2 cpos.; la 304ª a 1 1/2 cpos.; la 305ª a 1 1/2 cpos.; la 306ª a 1 1/2 cpos.; la 307ª a 1 1/2 cpos.; la 308ª a 1 1/2 cpos.; la 309ª a 1 1/2 cpos.; la 310ª a 1 1/2 cpos.; la 311ª a 1 1/2 cpos.; la 312ª a 1 1/2 cpos.; la 313ª a 1 1/2 cpos.; la 314ª a 1 1/2 cpos.; la 315ª a 1 1/2 cpos.; la 316ª a 1 1/2 cpos.; la 317ª a 1 1/2 cpos.; la 318ª a 1 1/2 cpos.; la 319ª a 1 1/2 cpos.; la 320ª a 1 1/2 cpos.; la 321ª a 1 1/2 cpos.; la 322ª a 1 1/2 cpos.; la 323ª a 1 1/2 cpos.; la 324ª a 1 1/2 cpos.; la 325ª a 1 1/2 cpos.; la 326ª a 1 1/2 cpos.; la 327ª a 1 1/2 cpos.; la 328ª a 1 1/2 cpos.; la 329ª a 1 1/2 cpos.; la 330ª a 1 1/2 cpos.; la 331ª a 1 1/2 cpos.; la 332ª a 1 1/2 cpos.; la 333ª a 1 1/2 cpos.; la 334ª a 1 1/2 cpos.; la 335ª a 1 1/2 cpos.; la 336ª a 1 1/2 cpos.; la 337ª a 1 1/2 cpos.; la 338ª a 1 1/2 cpos.; la 339ª a 1 1/2 cpos.; la 340ª a 1 1/2 cpos.; la 341ª a 1 1/2 cpos.; la 342ª a 1 1/2 cpos.; la 343ª a 1 1/2 cpos.; la 344ª a 1 1/2 cpos.; la 345ª a 1 1/2 cpos.; la 346ª a 1 1/2 cpos.; la 347ª a 1 1/2 cpos.; la 348ª a 1 1/2 cpos.; la 349ª a 1 1/2 cpos.; la 350ª a 1 1/2 cpos.; la 351ª a 1 1/2 cpos.; la 352ª a 1 1/2 cpos.; la 353ª a 1 1/2 cpos.; la 354ª a 1 1/2 cpos.; la 355ª a 1 1/2 cpos.; la 356ª a 1 1/2 cpos.; la 357ª a 1 1/2 cpos.; la 358ª a 1 1/2 cpos.; la 359ª a 1 1/2 cpos.; la 360ª a 1 1/2 cpos.; la 361ª a 1 1/2 cpos.; la 362ª a 1 1/2 cpos.; la 363ª a 1 1/2 cpos.; la 364ª a 1 1/2 cpos.; la 365ª a 1 1/2 cpos.; la 366ª a 1 1/2 cpos.; la 367ª a 1 1/2 cpos.; la 368ª a 1 1/2 cpos.; la 369ª a 1 1/2 cpos.; la 370ª a 1 1/2 cpos.; la 371ª a 1 1/2 cpos.; la 372ª a 1 1/2 cpos.; la 373ª a 1 1/2 cpos.; la 374ª a 1 1/2 cpos.; la 375ª a 1 1/2 cpos.; la 376ª a 1 1/2 cpos.; la 377ª a 1 1/2 cpos.; la 378ª a 1 1/2 cpos.; la 379ª a 1 1/2 cpos.; la 380ª a 1 1/2 cpos.; la 381ª a 1 1/2 cpos.; la 382ª a 1 1/2 cpos.; la 383ª a 1 1/2 cpos.; la 384ª a 1 1/2 cpos.; la 385ª a 1 1/2 cpos.; la 386ª a 1 1/2 cpos.; la 387ª a 1 1/2 cpos.; la 388ª a 1 1/2 cpos.; la 389ª a 1 1/2 cpos.; la 390ª a 1 1/2 cpos.; la 391ª a 1 1/2 cpos.; la 392ª a 1 1/2 cpos.; la 393ª a 1 1/2 cpos.; la 394ª a 1 1/2 cpos.; la 395ª a 1 1/2 cpos.; la 396ª a 1 1/2 cpos.; la 397ª a 1 1/2 cpos.; la 398ª a 1 1/2 cpos.; la 399ª a 1 1/2 cpos.; la 400ª a 1 1/2 cpos.; la 401ª a 1 1/2 cpos.; la 402ª a 1 1/2 cpos.; la 403ª a 1 1/2 cpos.; la 404ª a 1 1/2 cpos.; la 405ª a 1 1/2 cpos.; la 406ª a 1 1/2 cpos.; la 407ª a 1 1/2 cpos.; la 408ª a 1 1/2 cpos.; la 409ª a 1 1/2 cpos.; la 410ª a 1 1/2 cpos.; la 411ª a 1 1/2 cpos.; la 412ª a 1 1/2 cpos.; la 413ª a 1 1/2 cpos.; la 414ª a 1 1/2 cpos.; la 415ª a 1 1/2 cpos.; la 416ª a 1 1/2 cpos.; la 417ª a 1 1/2 cpos.; la 418ª a 1 1/2 cpos.; la 419ª a 1 1/2 cpos.; la 420ª a 1 1/2 cpos.; la 421ª a 1 1/2 cpos.; la 422ª a 1 1/2 cpos.; la 423ª a 1 1/2 cpos.; la 424ª a 1 1/2 cpos.; la 425ª a 1 1/2 cpos.; la 426ª a 1 1/2 cpos.; la 427ª a 1 1/2 cpos.; la 428ª a 1 1/2 cpos.; la 429ª a 1 1/2 cpos.; la 430ª a 1 1/2 cpos.; la 431ª a 1 1/2 cpos.; la 432ª a 1 1/2 cpos.; la 433ª a 1 1/2 cpos.; la 434ª a 1 1/2 cpos.; la 435ª a 1 1/2 cpos.; la 436ª a 1 1/2 cpos.; la 437ª a 1 1/2 cpos.; la 438ª a 1 1/2 cpos.; la 439ª a 1 1/2 cpos.; la 440ª a 1 1/2 cpos.; la 441ª a 1 1/2 cpos.; la 442ª a 1 1/2 cpos.; la 443ª a 1 1/2 cpos.; la 444ª a 1 1/2 cpos.; la 445ª a 1 1/2 cpos.; la 446ª a 1 1/2 cpos.; la 447ª a 1 1/2 cpos.; la 448ª a 1 1/2 cpos.; la 449ª a 1 1/2 cpos.; la 450ª a 1 1/2 cpos.; la 451ª a 1 1/2 cpos.; la 452ª a 1 1/2 cpos.; la 453ª a 1 1/2 cpos.; la 454ª a 1 1/2 cpos.; la 455ª a 1 1/2 cpos.; la 456ª a 1 1/2 cpos.; la 457ª a 1 1/2 cpos.; la 458ª a 1 1/2 cpos.; la 459ª a 1 1/2 cpos.; la 460ª a 1 1/2 cpos.; la 461ª a 1 1/2 cpos.; la 462ª a 1 1/2 cpos.; la 463ª a 1 1/2 cpos.; la 464ª a 1 1/2 cpos.; la 465ª a 1 1/2 cpos.; la 466ª a 1 1/2 cpos.; la 467ª a 1 1/2 cpos.; la 468ª a 1 1/2 cpos.; la 469ª a 1 1/2 cpos.; la 470ª a 1 1/2 cpos.; la 471ª a 1 1/2 cpos.; la 472ª a 1 1/2 cpos.; la 473ª a 1 1/2 cpos.; la 474ª a 1 1/2 cpos.; la 475ª a 1 1/2 cpos.; la 476ª a 1 1/2 cpos.; la 477ª a 1 1/2 cpos.; la 478ª a 1 1/2 cpos.; la 479ª a 1 1/2 cpos.; la 480ª a 1 1/2 cpos.; la 481ª a 1 1/2 cpos.; la 482ª a 1 1/2 cpos.; la 483ª a 1 1/2 cpos.; la 484ª a 1 1/2 cpos.; la 485ª a 1 1/2 cpos.; la 486ª a 1 1/2 cpos.; la 487ª a 1 1/2 cpos.; la 488ª a 1 1/2 cpos.; la 489ª a 1 1/2 cpos.; la 490ª a 1 1/2 cpos.; la 491ª a 1 1/2 cpos.; la 492ª a 1 1/2 cpos.; la 493ª a 1 1/2 cpos.; la 494ª a 1 1/2 cpos.; la 495ª a 1 1/2 cpos.; la 496ª a 1 1/2 cpos.; la 497ª a 1 1/2 cpos.; la 498ª a 1 1/2 cpos.; la 499ª a 1 1/2 cpos.; la 500ª a 1 1/2 cpos.; la 501ª a 1 1/2 cpos.; la 502ª a 1 1/2 cpos.; la 503ª a 1 1/2 cpos.; la 504ª a 1 1/2 cpos.; la 505ª a 1 1/2 cpos.; la 506ª a 1 1/2 cpos.; la 507ª a 1 1/2 cpos.; la 508ª a 1 1/2 cpos.; la 509ª a 1 1/2 cpos.; la 510ª a 1 1/2 cpos.; la 511ª a 1 1/2 cpos.; la 512ª a 1 1/2 cpos.; la 513ª a 1 1/2 cpos.; la 514ª a 1 1/2 cpos.; la 515ª a 1 1/2 cpos.; la 516ª a 1 1/2 cpos.; la 517ª a 1 1/2 cpos.; la 518ª a 1 1/2 cpos.; la 519ª a 1 1/2 cpos.; la 520ª a 1 1/2 cpos.; la 521ª a 1 1/2 cpos.; la 522ª a 1 1/2 cpos.; la 523ª a 1 1/2 cpos.; la 524ª a 1 1/2 cpos.; la 525ª a 1 1/2 cpos.; la 526ª a 1 1/2 cpos.; la 527ª a 1 1/2 cpos.; la 528ª a 1 1/2 cpos.; la 529ª a 1 1/2 cpos.; la 530ª a 1 1/2 cpos.; la 531ª a 1 1/2 cpos.; la 532ª a 1 1/2 cpos.; la 533ª a 1 1/2 cpos.; la 534ª a 1 1/2 cpos.; la 535ª a 1 1/2 cpos.; la 536ª a 1 1/2 cpos.; la 537ª a 1 1/2 cpos.; la 538ª a 1 1/2 cpos.; la 539ª a 1 1/2 cpos.; la 540ª a 1 1/2 cpos.; la 541ª a 1 1/2 cpos.; la 542ª a 1 1/2 cpos.; la 543ª a 1 1/2 cpos.; la 544ª a 1 1/2 cpos.; la 545ª a 1 1/2 cpos.; la 546ª a 1 1/2 cpos.; la 547ª a 1 1/2 cpos.; la 548ª a 1 1/2 cpos.; la 549ª a 1 1/2 cpos.; la 550ª a 1 1/2 cpos.; la 551ª a 1 1/2 cpos.; la 552ª a 1 1/2 cpos.; la 553ª a 1 1/2 cpos.; la 554ª a 1 1/2 cpos.; la 555ª a 1 1/2 cpos.; la 556ª a 1 1/2 cpos.; la 557ª a 1 1/2 cpos.; la 558ª a 1 1/2 cpos.; la 559ª a 1 1/2 cpos.; la 560ª a 1 1/2 cpos.; la 561ª a 1 1/2 cpos.; la 562ª a 1 1/2 cpos.; la 563ª a 1 1/2 cpos.; la 564ª a 1 1/2 cpos.; la 565ª a 1 1/2 cpos.; la 566ª a 1 1/2 cpos.; la 567ª a 1 1/2 cpos.; la 568ª a 1 1/2 cpos.; la 569ª a 1 1/2 cpos.; la 570ª a 1 1/2 cpos.; la 571ª a 1 1/2 cpos.; la 572ª a 1 1/2 cpos.; la 573ª a 1 1/2 cpos.; la 574ª a 1 1/2 cpos.; la 575ª a 1 1/2 cpos.; la 576ª a 1 1/2 cpos.; la 577ª a 1 1/2 cpos.; la 578ª a 1 1/2 cpos.; la 579ª a 1 1/2 cpos.; la 580ª a 1 1/2 cpos.; la 581ª a 1 1/2 cpos.; la 582ª a 1 1/2 cpos.; la 583ª a 1 1/2 cpos.; la 584ª a 1 1/2 cpos.; la 585ª a 1 1/2 cpos.; la 586ª a 1 1/2 cpos.; la 587ª a 1 1/2 cpos.; la 588ª a 1 1/2 cpos.; la 589ª a 1 1/2 cpos.; la 590ª a 1 1/2 cpos.; la 591ª a 1 1/2 cpos.; la 592ª a 1 1/2 cpos.; la 593ª a 1 1/2 cpos.; la 594ª a 1 1/2 cpos.; la 595ª a 1 1/2 cpos.; la 596ª a 1 1/2 cpos.; la 597ª a 1 1/2 cpos.; la 598ª a 1 1/2 cpos.; la 599ª a 1 1/2 cpos.; la 600ª a 1 1/2 cpos.; la 601ª a 1 1/2 cpos.; la 602ª a 1 1/2 cpos.; la 603ª a 1 1/2 cpos.; la 604ª a 1 1/2 cpos.; la 605ª a 1 1/2 cpos.; la 606ª a 1 1/2 cpos.; la 607ª a 1 1/2 cpos.; la 608ª a 1 1/2 cpos.; la 609ª a 1 1/2 cpos.; la 610ª a 1 1/2 cpos.; la 611ª a 1 1/2 cpos.; la 612ª a 1 1/2 cpos.; la 613ª a 1 1/2 cpos.; la 614ª a 1 1/2 cpos.; la 615ª a 1 1/2 cpos.; la 616ª a 1 1/2 cpos.; la 617ª a 1 1/2 cpos.; la 618ª a 1 1/2 cpos.; la 619ª a 1 1/2 cpos.; la 620ª a 1 1/2 cpos.; la 621ª a 1 1/2 cpos.; la 622ª a 1 1/2 cpos.; la 623ª a 1 1/2 cpos.; la 624ª a 1 1/2 cpos.; la 625ª a 1 1/2 cpos.; la 626ª a 1 1/2 cpos.; la 627ª a 1 1/2 cpos.; la 628ª a 1 1/2 cpos.; la 629ª a 1 1/2 cpos.; la 630ª a 1 1/2 cpos.; la 631ª a 1 1/2 cpos.; la 632ª a 1 1/2 cpos.; la 633ª a 1 1/2 cpos.; la 634ª a 1 1/2 cpos.; la 635ª a 1 1/2 cpos.; la 636ª a 1 1/2 cpos.; la 637ª a 1 1/2 cpos.; la 638ª a 1 1/2 cpos.; la 639ª a 1 1/2 cpos.; la 640ª a 1 1/2 cpos.; la 641ª a 1 1/2 cpos.; la 642ª a 1 1/2 cpos.; la 643ª a 1 1/2 cpos.; la 644ª a 1 1/2 cpos.; la 645ª a 1 1/2 cpos.; la 646ª a 1 1/2 cpos.; la 647ª a 1 1/2 cpos.; la 648ª a 1 1/2 cpos.; la 649ª a 1 1/2 cpos.; la 650ª a 1 1/2 cpos.; la 651ª a 1 1/2 cpos.; la 652ª a 1 1/2 cpos.; la 653ª a 1 1/2 cpos.; la 654ª a 1 1/2 cpos.; la 655ª a 1 1/2 cpos.; la 656ª a 1 1/2 cpos.; la 657ª a 1 1/2 cpos.; la 658ª a 1 1/2 cpos.; la 659ª a 1 1/2 cpos.; la 660ª a 1 1/2 cpos.; la 661ª a 1 1/2 cpos.; la 662ª a 1 1/2 cpos.; la 663ª a 1 1/2 cpos.; la 664ª a 1 1/2 cpos.; la 66



## LA PAVADA

Es abuela la coreógrafa Beatriz Ferrari. Su hijo Roberto fue padre de una niña que han bautizado Stefania. ¡Felicidades!

El actor Héctor Méndez, que ejerciera también como diplomático años atrás (estuvo asignado a nuestra embajada en España) acaba de editar un libro titulado "Cuatro paredes".

Será levantado el ciclo "El show de Velasco Ferrero" en forma transitoria, dado que las autoridades del 7 tienen proyectado, durante las vacaciones de invierno, ubicar en las tardes un programa especial para los niños, que tendrá, como principales atracciones, a "Batman y Robin" los que llegarán, especialmente contratados, dentro de pocas horas. Don Sergio no está muy conforme con la medida y asegura que si el levantamiento "transitorio" se concreta, abandonaría definitivamente su show.

En la ahora casi desolada Mar del Plata está trabajando con todo su equipo el

director Enrique Carreras, quien comenzó a rodar "Los drogadicitos", tema policial con el que espera obtener éxito similar a con "Las locas". Ayer domingo, en la ciudad feliz, pese al frío, el sol sirvió para "humillar" correctamente muchos exteriores, que eran, precisamente, los que buscó don Enrique. No sabemos si por la noche, cuando no laboraba, el "dire" habrá probado algo más de su mucha suerte en el Casino. Lo averiguaremos.

Bruno, el hijo de Thelma Biral, cayó postrado en cama víctima de uno de los virus que pululan por este bendito Buenos Aires. Y la estrella pasó toda la noche del

abandó al domingo junto a su lecho, lo que motivó que, por cansancio, no laborara ayer en el teatro. El niño mejoraba, y deseamos que hoy ya esté recuperado totalmente.

Luis César "Luchito" Avilés, el ex "mal-dito" de la televisión (recordarlo en "Radiohonda en Televisión") abandonó desde el pasado viernes su puesto en "60 minutos" el programa periodístico de canal 7. Su contrato, que era por dos meses, culminó y don "Luchito" decidió no renovarlo pues desea dedicarse exclusivamente a su labor como director de una agencia de publicidad. Parece que, por ahora, le dijo "chau" a la televisión.

## FILME ITALIANO PARA EL "AÑO MUNDIAL DEL NIÑO"

TURIN, 1º (ANSA). — Se está preparando en Turin un filme para el Año Mundial del Niño, organizado por la UNESCO. La iniciativa partió de la Municipalidad de Turin, personalmente del síndico Diego Novelli, en el ámbito de las manifestaciones que la ciudad brinda desde el mes de abril en adelante, y será llevada a cabo por la sede regional de la RAI, con la aprobación de los dirigentes del Canal 2 italiano.

No se trata de uno de esos reportajes habituales —según palabras del director Gianni Serra—, ni mucho menos de una película de ocasión, con fines celebrativos. Será un filme de largo metraje con guión, con actores; un filme de bajo costo, para el cual la Municipalidad turinesa —aunque no des-

embolsa una lira— pone a disposición servicios y documentos, y concede los espacios para el rodaje.

El inicio de la filmación está previsto entre mayo y junio. El director de fotografía será Dario Di Palma, conocido colaborador de Fellini y de Scialoja.

El director Serra siempre se ocupó de problemas sociales y políticos de actualidad. En los últimos meses grabó en video-tape, 20 horas de "realidad" llena de rabia y desesperanza, de recuercos y dureza.

Con este material, que ha constituido la base fundamental de la narración y de su lenguaje, preparó un "stand" en la muestra "La ciudad y el niño", que se celebra en abril en Turin. Exposiciones.

La trama del filme en cuestión, aún sin título, fue escrita por Serra, junto a Tomas Sherman y Tiziana Aristarco. Es la historia —que se inspira en algunos casos auténticos— de una jovencita de 13 años, Isabel, llamada "Betty", una muchacha "pequeña y robusta", con "ojos preciosos y sonrisa comunicativa".

Nacida en la periferia, su madre es prostituta y su padre no tiene trabajo. Los hijos son diez, y los mayores, con la "absolución" del padre, se dedican al robo y a la prostitución. "Betty", rebe de e independiente, choca contra semejante familia y se escapa. Empieza para ella una nueva aventura social y una relación tormentosa con las instituciones de la ciudad.

## CULTURAS QUE ACERCAN A PUEBLOS DEL MUNDO

El veterano, simpático, admirado y siempre reconocido como uno de los "grandes" del cine de Hollywood, Bob Hope, posando en Pakin, China, junto a dos actores de ese fabuloso país, con sus rostros pintados para la caracterización necesaria para sendos papeles de tipo militar, en una ópera china representada en la actualidad en la capital de ese inmenso país de raza amarilla, que hoy, mano a mano con Occidente representado sin duda por Estados Unidos, procura acercar su cultura a la de los países occidentales, oportunidad que la Unión, a través en este caso de un artista de valía y respetado, no desdena por cierto. Bob Hope viajó a China para grabar video tapes para la televisión americana, en espectáculos especiales, que sin duda acapararán el interés de los americanos. Dos grandes culturas frente a frente. Y, por suerte, sus representantes son artistas. Símbolos reales de lo bello y de lo que debe estar signado siempre, por la concordia, la paz y el amor. (Radiofoto de Associated Press para CRÓNICA).



## FUE UNA DESGRACIA CON MUCHO DE MUCHA SUERTE

Esta bonita joven es Tosca Schorer, de 23 años, quien debió ser internada en el hospital de Munich, Alemania Occidental, después de realizar una peligrosa maniobra en el trapezio durante su actuación en el famoso circo Barunum. Hubo un leve error de cálculo y la joven se precipitó al vacío, pero solo sufrió contusiones leves y una quebradura sin mayor importancia en relación a la magnitud que se temió hubiera podido arrojar el incidente. La salvó el hecho de que su esposo, Henry Schorer, que está a su lado junto a la cama del hospital, frenó en gran parte su cuerpo con el propio, puesto que Henry estaba en el piso precisamente en el lugar donde cayó Tosca. Fue, sin duda, una desgracia con suerte... ¡Con mucha suerte! (Radiofoto de AP para CRÓNICA).

## Ese Eterno Teatro Viejo de Cada Día

Con el patrocinio de la Secretaría de Cultura y Educación, la dirección del Cervantes anuncia para los días 13, a las 21; 14, a las 18 y 21,30, las representaciones de "El teorema", de María Elvira Maure de Segovia, a cargo del elenco profesional de la Universidad Nacional de Cuyo. La obra obtuvo el primer premio para teatro 1977 de "Argentores", y se ofrecerá con la dirección general de Benito Talifí.

En la misma sala Alma Bressan, también autora argentina, en el ciclo "Escuchando teatro", con la coordinación de Luis Ordoñez, ofrecerá mañana, martes 3, a las 21,30, la obra "Que Irene duerma", con dirección de Natalio Hoxman y Juan A. Tribulio, interpretada por Perla Santalla, Juan Antonio Tribulio, Veran Leban, Juan Carlos Puppo, Elbio Messier, Emma Ledo, Roberto Fiore, Yvonne Fournery y Ricardo Lani. El público la verá gratuitamente.

Y finalmente en esa sala se anuncia que el 8 del co-

rriente se ofrecerá la última representación de "Edipo rey" de Sófocles, con dirección de Graziano. La Comedia Nacional anuncia para luego, en breve visita del Teatro de la Universidad de Cuyo, "El sombrero de paja de Italia", de Labiche y Michel.

### ♦ PEDRO ALEANDRO

El día 6 de julio a las 22 horas hasta el 30 del mismo, se llevará a cabo el estreno de la obra de Don Jacinto Benavente "Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán". Presentada y dirigida por Pedro Aleandro en el Teatro Del Centro, Sarmiento 1249.

Componen el elenco: Gerardo Mangini, Juan Carlos Francione, Juan Carlos Real, María Teresa Lapeyre, Caudia Liliana, Néida Rodas, Stella Marie Ohanian, Carlos Quasco, Julio César Llanusa, Cristina Bardanca, Analía López Matheu.

### ♦ PRIMERAS 100!

Federico Luppi y Luis Brandoni son los protagonistas de "Convivencia", obra del autor nacional Oscar Viale. Las 100 representaciones de esta obra se cumplirán con un éxito tan grande y auspicioso que ha determinado que la empresa y los actores firmen contrato para continuar representándola en el Regina hasta fin de año.

"Convivencia" presenta a una extraña pareja de amigos, anclados en la casilla de una isla del Tíger a causa de una inundación.

El pasado y el presente componen un agudo estudio psicológico de estos dos hombres unidos por una amistad auténtica y desconcertante.

Otros personajes: la muchacha que llega porque se la ha volcado el bote al pasar frente a la casilla de los protagonistas de esta historia, más un hombre y una mujer que aparecen al recordar los dos amigos su pasado, errar y estrechar el nudo de la obra. Estos personajes son interpretados por Betiana Blum, Cecilia Cenci, Rubén Stella.

### ♦ AL EMPIRE

A partir del sábado 7 de julio "Frutilla" pasará a presentarse en el Teatro Empire (Hipólito Yrigoyen 1934).

Jalonando la trayectoria exitosa iniciada en el Teatro Odeón de Mar del Plata en la anterior temporada y prolongada en el Teatro Elctra de Vicente López "Frutilla" se asentará en el Teatro Empire de esta ciudad a partir del 7 de julio.

Como se sabe es una historia original de Abel Santa Cruz y Tito Rivero con dirección general de Enrique Carreras actuando en los roles protagónicos Mercedes Carreras, Osvaldo Miranda, Marty Cosens y con la participación de Adriana Parete y Carlos Vannoni.

La escenografía en original estilo "art decor" es de Duranaña y Vedia y el vestuario elaborado en el exclusivo uso de la época pertenece a Horacio Lannes.

## Noticias de Grandes Festivales de Cine

### SINGAPUR, 1º (ANSA).

— Unos 350 representantes de 12 ciudades del mundo asiático participarán entre el 3 y el 6 de julio próximo en el vigésimo quinto festival de Cine Asiático a realizarse en Singapur. En el curso de una conferencia de prensa, el comité organizador de la manifestación informó que las once ciudades que figurarán en la reseña, junto a Singapur, son: Bangkok, Bombay, Hong Kong, Yakarta, Kuala Lumpur, Manila, Seul, Sydney, Taipei, Tokio y Wellington. Esta última ciudad, capital de Nueva Zelanda, participará por primera vez en esta reseña, en la que serán presentados 37 filmes y 12 documentales.

Como siempre ocurre en este festival no habrá competencia ni premios asignados al final. La manifestación, en efecto, es de carácter informativo y está destinada a promover la comprensión y la colaboración recíproca entre las distintas cinematografías asiáticas.

No obstante el carácter no competitivo, al término de la reseña, se asignarán unas 32 recompensas especiales a actores, productores y realizadores de cine.

### ♦ CORTO MERAJE

CRACOVIA, 1º (ANSA). — Canadá, Venezuela y tres países de Europa Occidental figuran entre los ganadores del decimosexto festival internacional de cine de corto metraje realizado en Cracovia. El jurado premió unos

veinte filmes, entre los cuales "Le chemin des femmes", del francés Pierre David, "Le filme du voyage" de Donald Winkler, de Canadá; "El domador" del venezolano Joaquín Cortés y "El circo" del yugoslavo Darko Markovic. Estas películas obtuvieron el galardón "Dragón de pata".

"Los bailarines", de John Chesworth y Derek Hart de Gran Bretaña obtuvo el "Dragón de bronce" mientras el diploma de honor de la crítica internacional fue atribuido a Dieter Kaiser por su filme "Niños con flores".

El "Dragón de oro" fue asignado al polaco Jerzy Ziarnik por su filme "Miro la fotografía" y al soviético Arkadi Sirienko, realizador del filme "Ex combatientes".

### ♦ "FESTIVAL"

MONTREAL, 1º (ANSA). — Durante el "Festival de las películas del mundo", que se llevará a cabo en Montreal desde el 30 de agosto al 9 de septiembre, se han organizado dos simposios.

El primero se ha fijado para el 3 de septiembre y tendrá por tema: "Llegar al público con un filme: medios, objetivos, resultados". Se estudiarán los medios de los cuales disponen productores y distribuidores para llegar al público: publicidad, crítica, todo esto según el presupuesto del que disponen. En cuanto a los objetivos, el asunto es plantearse de qué modo se puede

llegar más a un sector de público que a otro. Por otra parte, se analizarán también, los resultados que se pueden esperar según los medios utilizados. Este simposio, es evidente, tiende a que los productores y realizadores no se lleven demasiadas sorpresas con respecto a los resultados de una película.

El segundo simposio se llevará a cabo el 6 de septiembre.

Los problemas del cine denominado "Nacional", son un denominador común en muchos países del mundo. Algunos expertos examinarán los puntos fuertes y débiles de un cine nacional como industria vital. Los organizadores sostienen que de acuerdo a las conclusiones de este debate podrán organizarse las bases para la creación de un "Fondo Internacional para el Cine".

las  
Miras  
del Rey  
Floridon

NOV ESTRENO

TEATRO

Florido

ARTE SEXY presenta  
TRASNOCHANDO  
Desde hoy CONTINUADO  
de 14 a 4 hs.  
LA FORMULA  
DEL  
DESNUDO  
renovado elenco  
PASCO 218



A black and white photograph of a man in a dark, heavy jacket with his arms outstretched, standing in a snowy or icy environment. The man has dark hair and a mustache. The background is a bright, textured surface of snow or ice.

1		2	3	4		5	6	7	8	9
10	11				12		13			14
15							16			
17				18		19		20		
21			22			23		24		
		25				26		27		
28		29				30				31
32	33		34			35			36	
37		38		39		40			41	
42			43		44				45	
46				47				48		
		49						50		
51						52				

**LOS JUEVES, OFRECEMOS LA MAS COMPLETA PROGRAMACION SEMANAL DE TV**







# CENTRAL CLASIFICADO

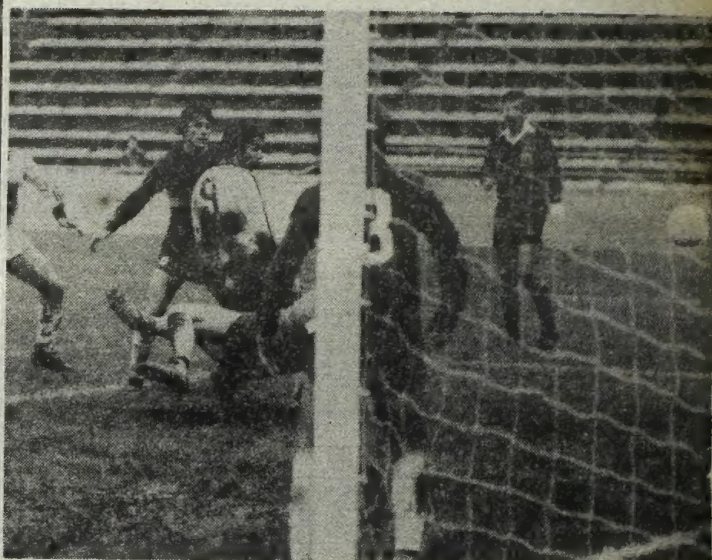
***Atlanta, Chacarita, Gimnasia y Platense  
Deberán Disputar la Rueda del Descenso***

## Racing, Escolta



Racing se agiganta cada vez más. Ayer venció a Quilmes por 3 a 2 como visitante y está segundo solo, a un punto de River. En la foto, Oscar García alcanza el 1-1 transitorio: la Academia pasó a ganar y sueña con clasificarse. (P. 12-13)

## Perdió "Boquita"



¡Se salvó All Boys! Iban 34 minutos del complemento. Tiro libre de Berrios, el arquero Santos la cacheteó hacia arriba, pero la pelota cayó en el mismo lugar. Arremetió Iglesias y gol: 1-0. Los "albos" se quedan. Boca piensa en la Copa.

# ¡INTURBABLE!

***¡Jabouille Concretó un Largo Sueño!***



La concreción de un largo y acariciado sueño. El Renault Turbo de Jean Pierre Jabouille cruza la meta triunfal en Dijón, conquistando el Gran Premio de Francia ante el delirio de 150.000 franceses eufóricos, y estableciendo un hito en la Fórmula Uno. Se quebró la hegemonía de Ferrari y Ligier. Reutemann penó con un Lotus que no da más.

